# OTRA DIVISION RUSA HABRIA SIDO COPADA POR LAS TROPAS FINESAS


# Crítica

5ª EDIC. PARA TODO el PAIS

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (SOCRATES)

14 Páginas en Dos Secciones

Domingo, Febrero 11 de 1940 —— *El Diario de Buenos Aires Para Toda la República* —— Año XXVII-Número 9299


# BUDAPEST AGITA NUEVAMENTE EL REVISIONISMO EN LOS BALCANES

**Escribe David Lloyd George**
*(Ex primer ministro de Gran Bretaña)*

## *La Guerra con Rusia Sería una Catástrofe para las Democracias*



**LONDRES, 11.** — Esta ha sido la semana de los neutrales y su actitud ha sido seguida con interés, esperándose las informaciones sobre las reuniones respectivas con gran ansiedad en toda Europa.

Los países neutrales del norte de Europa manifestaron su actitud e intenciones por medio de artículos en la prensa y declaraciones ocasionales de sus ministros. Los países balcánicos trataron su política en una conferencia oficial. Norte y sur, todos expresan el mismo deseo común: mantenerse alejados del conflicto. Existe un ambiente de temor agudo de que el incendio se propague, y al devorar banderas arrase con territorios de estados que no están aún contaminados con la guerra. Tienen dolorosos recuerdos de la última gran guerra y la devastación que produjo en algunos de los estados más pequeños, que fueron arrastrados al conflicto. Sólo los que mantuvieron una estricta neutralidad lograron sobrevivir sin quemarse, y aún así fueron alcanzados por los fragmentos lanzados por el aire, que dañaron el comercio y la navegación de esos estados.

LLOYD GEORGE

Los que fueron arrastrados a la lucha salieron mal parados, Servia, Bélgica, Grecia, Turquía y Rumania. Estos países fueron hollados por ejércitos extranjeros. Sus cosechas fueron arrasadas, su estructura industrial fué bombardeada y arruinada, sus ciudades bombardeadas, sus hogares destruídos, sus ciudadanos asesinados.

No debe causar ninguna sorpresa, pues, que ahora contemplen con pánico la posibilidad de una repetición de esos horrores. Por lo tanto, harán todas las tentativas necesarias para no embanderarse en esta ocasión.

Las naciones balcánicas tienen importantes problemas que resolver entre ellas; pero se mostraron todas tan preocupadas de preservar la neutralidad en el gigantesco conflicto entre las grandes potencias, que se concentraron en una decisión primordial: la de la neutralidad. Aplazaron la discusión de cuestiones que les son importantes, como la reclamación búlgara para la reintegración de la Dobrudja por Rumania, y las demandas húngaras para la cesión (también por Rumania) de las regiones magiares de la Transilvania y de la Bukovina, hasta ocasión más propicia.

### *Bulgaria y Hungría*

Mucho depende aún de la actitud de Bulgaria y de Hungría. ¿Estarán dispuestas a archivar sus reclamaciones hasta que se proclame la paz universal y a dejar su ajuste a una conferencia de beligerantes, cada uno de los cuales estará dedicado a la salvaguardia de sus propios intereses? Lo dudo. Las naciones pequeñas, más que las grandes, no confían entre ellas hasta tal punto. Si Rumania desea asegurarse la paz, haría bien en llegar a un acuerdo con sus vecinos a la mayor brevedad. En la guerra pasada, tanto Grecia, Rumania y Servia cometieron la torpeza de negarse a hacer toda concesión a Bulgaria con respecto al razonable ajuste territorial que les solicitaba.

El resultado fué que Bulgaria se lanzó en brazos de las potencias centrales. Tanto Servia como Rumania sufrieron derrotas, de cuyas consecuencias se libraron sólo con el desmoronamiento de Alemania, Austria y Turquía. Rumania podía, entonces, depender del apoyo de Rusia y de Italia. Hoy las simpatías y el apoyo ruso irían a Bulgaria, e Italia no declararía la guerra a Hungría y Bulgaria por el hecho de que presionasen con sus reclamaciones territoriales a Rumania.

La preocupación principal de Italia en los Balcanes es que no se permita a Rusia dominar la Europa sudoriental.

¿Y la dominación alemana de los Estados balcánicos? Si Alemania se siente satisfecha con un aumento en los valiosos recursos que extrae de esa zona, Italia no se resentirá de la presión en esa dirección. Pero si Alemania trata de extender su dominio sobre Rumania o Yugoeslavia, estoy seguro de que Italia pondrá su suerte al lado de la de los países invadidos.

### *Las democracias del Norte*

En lo que respecta a las democracias del Norte, permanecen tradicionalmente neutrales. Naturalmente están irritadas por los hundimientos de barcos, y sus simpatías están con los finlandeses.

En lo que atañe a este último punto, los alemanes no han intervenido en esa lucha, y los países neutrales escandinavos no tienen ninguna queja de los alemanes con respecto a la guerra en Finlandia.

En lo que toca a la navegación, están, como es de comprender, furiosos por los bombardeos y destrucción por medio de minas de sus barcos, y por la muerte de tantos de sus marineros. Pero se dan cuenta que no tienen nada que hacer en la cuestión. Sus barcos mercantes tienen que navegar por el único campo de batalla de esta guerra, y la experiencia de los neutrales que se embanderaron en la guerra pasada es circunstancia que da mucho que pensar.

Tienen también ante sus ojos la suerte de Polonia en esta guerra. A esto obedece la actitud que adoptaron ante el llamamiento del señor Churchill. Sus diarios continúan aún escribiendo artículos de enérgica protesta por su sugerencia de una federación de potencias marítimas, grandes y pequeñas, contra Alemania.

### *Simpatía por Finlandia*

Los países neutrales están pagando un alto precio por su política de no intervención. Pero alegan que esto no es nada comparado con lo que tendrían que pagar si se metiesen en el lío europeo. Suecia — ya lo señalé hace algún tiempo — encontraría dificultades para no acudir en ayuda de Finlandia, si los finlandeses continúan resistiendo con éxito el ataque soviético.

Con el aplauso universal los finlandeses han luchado no sólo con tesón, sino brillantemente contra la tremenda desventaja del enemigo superior en efectivos y material bélico.

Cada triunfo — y se multiplican — suscita un entusiasmo en Suecia, que el gobierno sueco encuentra difícil controlar dentro de los límites de una discutible neutralidad.

La presión sobre los gobiernos para que presten una más activa ayuda a los finlandeses no queda confinada a los países escandinavos. Hay un movimiento perfectamente definido en Gran Bretaña y Francia para acudir en su ayuda. Ya se están enviando armas. Son las prometidas hace tiempo por la Liga de las Naciones.

Se ha anunciado que parte del material prometido por el gobierno británico fué recibido ya y ha resultado muy valioso para los finlandeses. El primer ministro británico asegura que se enviará aún más ayuda. El Consejo Supremo de Guerra aliado, que se reunió esta semana en París, parece haber decidido aumentar y apresurar nuevos envíos.

### *Temor al bolcheviquismo*

Pero hay un deseo creciente en altas e influyentes esferas para que se adopten medidas más decisivas e importantes en el sentido de la intervención. Si los que adoptan este punto de vista —y su influencia no debe ser dejada de lado de ningún modo— logran sus objetivos y coronan sus proyectos con el éxito, todo el curso de la guerra sería modificado. No cabe duda que hay poderosas clases en Gran Bretaña y Francia que estarían muchísimo más interesadas en una guerra contra la Rusia bolchevique que contra la Alemania nazi.

La espléndida lucha presentada por los finlandeses atrae creciente admiración. Pero completamente aparte de esta creciente popularidad de los finlandeses se halla arraigado en las clases dirigentes de todos los países un odio y un temor manifiesto por el régimen comunista de Rusia. Se lo considera una amenaza constante al actual orden social.

Cuando el primer ministro hizo su declaración semanal en la Cámara de los Comunes, el pasaje que provocó los mayores aplausos fué aquel en que atacó enérgicamente las operaciones rusas en Finlandia y habló sobre el valor finlandés y lo que habían logrado en la resistencia contra el invasor rojo.

El gobierno francés está ocupado en librar una guerra implacable contra el comunismo nacional. Aplican métodos nazis para su extirpación. Han suprimido el Partido Comunista y eliminado toda propaganda comunista. Han excluído de la Cámara y del Senado a los diputados comunistas libremente elegidos. Han expulsado a los comunistas de los concejos municipales. Algunos han sido arrestados. En esta semana han allanado la sede de la delegación comercial rusa en París, y han rechazado la protesta oficial rusa.

### *La guerra contra Rusia*

Existe la sospecha de que hay en Francia un movimiento considerable tendiente a propiciar un ataque a Alemania por Rusia. Esta cuestión se discute libremente tanto dentro como fuera de los círculos ministeriales. Gran Bretaña no se ha librado de esa charla irresponsable. Hay la sospecha también de que influyentes miembros del gobierno británico no dejarían de ver con agrado tal proyecto.

La opinión británica se hallaría lamentablemente dividida si se adoptase una actitud que agregase la guerra contra Rusia a la ya formidable tarea de derrotar a Alemania. El pueblo británico no olvida que ya hubo en 1919 un esfuerzo para destruir al bolcheviquismo por la fuerza de las armas. Fué un fracaso, a pesar de que los bolcheviques en aquel entonces poseían un ejército desorganizado y malísimamente equipado. Su ejército de hoy podrá no ser perfecto, pero es incomparablemente mayor y mejor equipado que en el año 1919. Además, un ataque contra Rusia, sea por el norte o por el sur, crearía una alianza ofensiva y defensiva entre Rusia y Alemania. No pondría los enormes recursos naturales de Rusia, en efectivos y equipos bélicos, a disposición de Alemania, sino que los haría diez veces más útiles y eficaces si la organización alemana se pusiese a disposición del gobierno bolchevique.

### *Final imprevisible*

El pueblo de este país, en mi opinión, no contemplaría la reproducción del desastroso experimento de 1919 en momentos en que la guerra contra el nazismo absorbe todas nuestras energías.

Pero la intriga tendrá que ser vigilada con cuidado, pues de lo contrario las democracias occidentales se verán lanzadas a la más irreparable de las torpezas. Las apresuradas e insensatas garantías a Polonia y Rumania fueron malas, pero una guerra contra Rusia sería una catástrofe. Extendería las hostilidades al Asia, donde Gran Bretaña y Francia tienen vastos intereses, y el fin no podría preverse.

## Hungría no Renuncia a su Reclamo

### Exige que Rumania le Devuelva la Transilvania

**BUDAPEST, 11 (Havas).** — Después de la conferencia de Belgrado la actitud húngara ha presentado una cierta evolución. Si al comienzo guardó una "reserva cortés", modificase hoy en una actitud intransigente hacia Rumania. Toda la prensa bien informada afirma que "Hungría no encara el dejar hacia Rumania la revisión territorial".

También todos los diarios recomiendan la polémica con la prensa rumena respecto a Transilvania.

#### Influencia del viaje de Welles

**BUDAPEST, 11 (United Press).** — El anuncio del viaje de Summer Welles a Europa intensificó, en los círculos políticos de esta capital, la esperanza de que ni Alemania ni los aliados tratarán de ampliar las zonas de guerra en un futuro próximo. Esto produce considerable alivio en los Balcanes, donde es bienvenida cualquier iniciativa encaminada a postergar la propagación de la guerra.

Al mismo tiempo, sin embargo, Hungría indica, mediante artículos inspirados de la prensa de Budapest, sus intenciones de conservar la libertad de acción sobre Transilvania, a cuyo respecto se considera improbable la mediación. Los observadores extranjeros se inclinan a opinar que esta actitud húngara podrá ser motivo, ahora, de que el rey Carol busque abiertamente la amistad alemana, como medio de salvaguardar la frontera húngarorrumana.

#### Rumania se acercará a Alemania

Todas las informaciones de esta capital y Belgrado señalan la probabilidad de que se acrecienten las relaciones rumanogermanas, que adquirirían una forma aun más tangible si Hungría no cede su presión sobre Transilvania.

#### El gesto de Bulgaria

El gesto de Bulgaria a propósito de Dobrudja, y que hizo alimentar a los miembros de la Entente Balcánica la esperanza de que Hungría siguiese su ejemplo, considérase ahora aquí de muy relativa importancia, desde que se comprende que sin la cooperación de Hungría no puede lograrse ningún fortalecimiento real del statu quo balcánico.

Las informaciones de que Rumania ha llegado a prometer a Bulgaria una parte o toda la Dobrudja, son desautorizadas por la mayoría de los observadores diplomáticos, quienes creen que Rumania admitió solamente la existencia del problema territorial y dejó la solución del mismo a la conferencia de paz de posguerra. Es significativo a este respecto que Sofía desvirtuara hoy que Rumania haya formulado ninguna promesa definida a Bulgaria.

#### Telegrama de Gafencu

**BUCAREST, 11 (Havas).** — El ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, señor Gafencu, envió a su colega turco, señor Saradjoglu, un telegrama cuyo texto es el siguiente:

"Me siento feliz de tener el honor de anunciarle que de acuerdo al estatuto de la entente balcánica, Su Excelencia ha sido designado presidente del Consejo a partir del 9 de febrero.

"Al presentarle en esta ocasión, al mismo tiempo que mis más calurosas felicitaciones y mis más sinceros deseos por el completo éxito de Su Excelencia, quiero expresarle mi firme convicción de que la profunda adhesión de Su Excelencia a la gran obra pacificadora que proseguimos en común y a la cual consagramos nuestros esfuerzos en todo instante, dará un nuevo impulso a la actividad de la entente balcánica, hasta ahora tan rica en felices resultados.

"Estoy convencido de que bajo la esclarecida dirección de Su Excelencia, realizará la entente balcánica una acción aun más bienhechora."

#### Una misión comercial

**BELGRADO, 11 (United).** — Llegó hoy a esta ciudad una importante delegación búlgara de comercio, encabezada por M. Sagoroff, para asistir a la inauguración de la Cámara de Comercio Búlgara en Belgrado.

## LINEAS DE PROTECCION EN EL FRENTE



SOLDADOS británicos ocupados en la tarea de tender las líneas de alambre de púas que protegen las trincheras cavadas en los puestos de vanguardia en "algún lugar" del frente occidental

## Es Violenta la Lucha en Todos los Sectores del Frente de Finlandia

### No Logran los Rusos Forzar las Líneas Defensivas con sus Desesperados Esfuerzos

**HELSINKI, 11 (United).** — Las operaciones de tierra fueron hoy muy intensas y se han desarrollado casi en los mismos sectores que fueron teatro de los espectaculares ataques soviéticos de ayer. En Kuhmo, los finlandeses dejaron de lado los fusiles, casi inútiles por la gran masa de soldados rusos, a quienes únicamente pueden contener en sus acometidas mediante granadas de mano, que se emplean profusamente y causan estragos en las filas enemigas, y fuego cruzado de ametralladoras pesadas. Las patrullas están igualmente activas y provocaron la explosión de una mina que produjo bajas a una compañía rusa mientras avanzaba en formación para intentar un ataque.

Al nordeste de Ladoga, en el istmo de Carelia, los finlandeses bautizaron de "batallones suicidas" a los que cargan contra la línea Mannerheim. Los peritos militares señalan que en el frente occidental europeo, ante la invulnerabilidad de las fortalezas se optó por permanecer en ellas sin exponer la vida de las tropas en un asalto que sería catastrófico. Extraña entonces que los rusos, que siguen la táctica alemana en esta campaña, hayan pasado por alto este detalle y envíen constantemente tropas frescas a renovar la ofensiva a los bastiones de cemento armado, con resultados completamente negativos.

#### Intenso duelo de artillería en Summa

Hubo duelos de artillería en el sector de Summa. Las baterías rusas han lanzado una enorme cantidad de granadas, estableciendo virtualmente una cortina de fuego. Desde ayer se espera el ataque de la infantería, pues se prevé que es un fuego de preparación, y sin embargo no es posible divisar todavía tropas. En los momentos de calma hacen su aparición los tanques, varios de los cuales fueron cazados con trampas, mientras otros han sido destruídos con bombas, nafta y cañones.

Los rusos varias veces intentaron salir de sus trincheras del sector de Taipale y avanzar. Al llegar a la orilla del río los defensores los rechazaron fácilmente con fuego de artillería. Una balsa que pudo llegar hasta el medio de la corriente fué volcada por una granada, ahogándose la casi totalidad de los soldados que habían subido a ella. Se calcula que las víctimas llegan a unos cien hombres.

En la zona de Puonnaervi, donde la presión rusa se ha acentuado en las últimas veinticuatro horas, hicieron acto de presencia varias escuadrillas de aviones finlandeses, que bombardearon intensamente las posiciones soviéticas, las que después de ello no dieron más señales de actividad.

#### Los fineses destruyeron un convoy soviético

**ESTOCOLMO, 11 (Havas).** — El diario "Svenska Dagbladet" publica un despacho de su corresponsal en el frente Norte de Finlandia, que comunica que las patrullas finlandesas penetraron en la retaguardia soviética en la región de Markajaervi y lograron atacar un convoy de municiones y abastecimientos soviético con granadas de mano. La mayoría de los camiones fueron incendiados. Los cajones de municiones volaron y los productos alimenticios fueron destruídos.

## No Permitieron que los Restos de Barnes y Richards Fueran Llevados a Irlanda

**LONDRES, 11 (Havas).** — Según "The Sunday Dispatch" el Ministro del Interior negó autorización para transportar a Irlanda los restos de Peter Barnes y James Richards, terroristas irlandeses ahorcados en Birmingham a raíz del atentado de Coventry.

Los ajusticiados fueron incinerados en el cementerio de la prisión. La decisión del ministro habría sido motivada por el hecho de impedir que la transferencia de los restos diera motivo a una manifestación antibritánica en Irlanda.

El diario agrega que las autoridades de Scotland Yard advirtieron a todas las fuerzas policiales de Gran Bretaña de redoblar sus precauciones a causa de la posibilidad de nuevos atentados de los miembros del Ejército Republicano Irlandés.

## Más Detenciones de Comunistas se Hacen en Francia

### Arrestaron al Alcalde de Besancon

**PARIS, 11 (United).** — La policía francesa, que continúa la caza de los comunistas, arrestó al alcalde Peronnet, de Bezancon; a su segundo, Maytar Weiler, y a dos concejeros municipales, por no haber denunciado el pacto rusoalemán y no haber roto sus relaciones con Moscú.

Los detenidos fueron enviados a Baillen, internándolos en el campo de concentración junto con otros comunistas arrestados por distribuir folletos con propaganda de esa ideología.

## *Se ha Agravado Lord Tweedsmuir*

**MONTREAL, 11 (Havas).** — Lord Lord Tweedsmuir, gobernador general del Canadá sufrió esta mañana una recaída a lan 11.

## Varios Ataques Rusos Han Sido Rechazados en la Zona del Istmo

### Anúnciase que Entre las Islas Pitkaranta Fué Destruída una Columna Soviética de 70 Trineos Tirados por Caballos

**ROVANIEMI, 11 (United).** — Las informaciones que se reciben del frente en el cuartel general del ejército finlandés del norte, indican que las patrullas de esquiadores y la aviación, mediante el empleo de las tácticas que les valieron ya éxitos anteriores, consiguieron aislar virtualmente a la división rusa 54 y empezaron a diezmarla a medida que iba retirándose en medio de una enorme confusión.

El último golpe de los finlandeses lo aplicaron en el sector de Saunejaervi, zona de Kuhmo, donde hace dos semanas los finlandeses lanzaron una ofensiva por sorpresa contra los soviéticos. Actualmente los finlandeses se están acercando a las posiciones centrales rusas de dicho sector.

#### Creen que la división será aniquilada

La operación no fué completada aun y los oficiales declaran que sería prematuro informar que la división 54 fué aniquilada, aunque admiten que muy posiblemente es eso lo que ocurrirá. Las patrullas de esquiadores, veloces en su acción cortaron las comunicaciones de los soviéticos que intentaron retirarse antes de ser completamente copados; sin embargo la infantería finlandesa entró en juego y atacó al enemigo en retirada, cuyo número se calcula en 20.000 hombres.

Al norte de Kuhmo, en la región de Suomusalmi, teatro de la pasada destrucción de las divisiones 44, 163 y 164, los rusos hicieron una nueva tentativa para apoderarse del camino que va a Kuhmo, pero fueron rechazados; se cree que esas tropas estaban destinadas a ir en socorro de la división 54.

#### Es escasa la actividad en Salla y Petsamo

En los demás puntos del frente la actividad bélica no fué de importancia, según las noticias recibidas hasta ahora. Pese al tiempo más apacible, la infantería de ambas partes actuó escasamente en los sectores de Salla y Petsamo. En su mayor parte las operaciones están a cargo de la artillería y de las patrullas de esquiadores, cuya extrema movilidad les permite desplegar una actividad incesante.

Posiblemente esta mejoría del tiempo no durará mucho, porque habitualmente las grandes nevadas de invierno en Finlandia ocurren a fines de febrero. Por lo tanto, los observadores militares creen que los dos ejércitos tendrán que permanecer en sus actuales posiciones hasta la primavera, salvo alguna otra acción por sorpresa.

#### Violentos ataques rusos rechazados

**HELSINKI, 11 (United).** — Oficialmente se anunció que los finlandeses rechazaron violentos ataques rusos en la zona del istmo, al oeste y este de Summa y en el Taipale. Al nordeste del lago Ladoga, entre las islas Pitkaranta, fué destruída una columna rusa de 70 trineos tirados por caballos. Además, se rechazaron las tentativas de varios destacamentos rusos en Aitojoki.

#### Comunicado oficial del comando finlandés

**HELSINKI, 11 (Associated Press).** — El comando militar finlandés dió a publicidad el siguiente comunicado:

Ejército: Ayer el enemigo siguió atacando en el istmo; los ataques más violentos fueron lanzados contra algunas de nuestras posiciones de artillería al este de Summa y Taipale. Todos estos ataques fueron rechazados. Hay actividad de artillería en todos los puntos de ese sector.

Durante el día de ayer, nuestras fuerzas destruyeron, por lo menos, cinco tanques.

#### Aniquilaron a una columna de trineos rusos

Al noroeste del lago Ladoga, entre las islas Pitkaeranta, nuestras fuerzas aniquilaron una columna formada por 70 trineos tirados por caballos.

En tierra firme, en este sector, la artillería enemiga ha desplegado actividad, pero la infantería no ha atacado.

En Aittojoki, nuestras fuerzas obligaron a las tropas atacantes a retroceder hasta sus anteriores posiciones.

En el resto del frente de combate no han ocurrido hechos de importancia.

#### Actividad de la aviación de ambos bandos

En el aire: El día 10 del actual, nuestra aviación efectuó vuelos de defensa y de reconocimiento, al mismo tiempo que bombardeó varios campos enemigos. Los aviones enemigos, sólo efectuaron vuelos sobre las zonas de guerra. La ciudad de Viipuri fué bombardeada por aviones enemigos que se ocultaban por encima de las nubes y varios civiles resultaron muertos o heridos. De acuerdo con despachos que han sido confirmados, durante el día de ayer, nuestras fuerzas derribaron dos aviones enemigos.

Escribe GENEVIEVE TABOUIS

## *Hitler Desea que Suecia y Noruega Mantengan Una Neutralidad Amistosa*

### Cifra Sus Más Grandes Esperanzas en que Ambos Países le Abastezcan Regularmente de Hierro

**PARIS, 11 (Correspond. especial para CRITICA).** — Se espera aquí que la iniciativa de Cordell Hull, relativa a su consulta a los países neutrales, ayudará a éstos a comprender que sin la victoria de los aliados no habrá en el mundo ni prosperidad económica ni desarme. En una palabra, no habrá posibilidades de vida.

Hitler echa su mirada ahora a los países escandinavos y como primera parte de un plan de gran envergadura en dicho sentido, se propondría invadir Dinamarca. Copenhague, así, se vería frente a la siguiente alternativa: someterse a las pretensiones del Führer o ver su territorio ocupado por tropas alemanas. Esta acción permitiría al Reich establecer nuevas bases de operaciones y restablecer las comunicaciones entre el Báltico y el Mar del Norte. Actualmente la sumisión económica de Dinamarca a Alemania es grande; la mayor parte de su comercio internacional está controlado por el Reich, pero Hitler desea que su dominio en el reino más antiguo de Europa sea total.

GENEVIEVE TABOUIS

Mientras sus ambiciosos planes no se cumplan, Alemania trata de obtener de los países que le rodean o que se hallan dentro de su órbita de influencia, una neutralidad amistosa. Con Suecia mantiene un intercambio de carbón por hierro y trata de convencer a Noruega de que los rusos, después de la caída de Finlandia, efectuarán una expedición contra Narwich y que solamente Alemania es capaz de impedirla. Además, los agentes de Ribbentrop recuerdan diariamente a Oslo que la U. R. S. S. tiene sus ojos puestos en Spitzberg y que la única defensa posible de Noruega reside en el apoyo del Reich.

Paralelamente a esta actividad del Führer en los países escandinavos, progresa la evolución de Suecia y Noruega en favor de la causa de Finlandia y de los aliados.

En París se sigue con gran interés el desarrollo de dichos acontecimientos y se estimula la actual posición de los países de la península escandinava, en la que Hitler cifra sus más grandes esperanzas para lograr un abastecimiento de hierro.

GENEVIEVE TABOUIS

# Reprimen el Espionaje Nazi en Gran Bretaña

## Numerosas Mujeres Trabajan en Londres en Favor del Reich

### Se Advierte a los Soldados Contra Dicho Peligro, Mientras se Realizan Investigaciones Sobre el Particular

LONDRES, 11 (United Press). — En toda Inglaterra se advierte una intensa reacción contra el espionaje nazi, principalmente ejercido por mujeres.

Las autoridades señalan a los soldados que tengan cuidado con las espías en los bailes. Los oficiales al mando de muchos campos de adiestramiento y cuarteles han dado instrucciones a sus inferiores que ofrezcan conferencias a los hombres de la tropa sobre el peligro de las espías alemanas.

Oficiales especiales de Scotland Yard cooperan con los miembros del servicio secreto británico para dar con el núcleo del espionaje.

**Recientemente trascendió una información importante**

Se tiene entendido que recientemente trascendió cierta información, parte de la cual fué anunciada en Alemania.

La mayoría de los sospechosos son mujeres que operan en la zona de Londres, y circulan por los pequeños hoteles y salas de baile de los suburbios, próximos a las viviendas de los soldados con licencia. Algunas sospechosas hasta llegaron a incorporarse a los servicios de precauciones antiaéreas.

**36.000 mujeres de origen alemán hay en Inglaterra**

Se ha sabido que actualmente se encuentran en libertad en Inglaterra 36.000 mujeres de origen alemán. Muchas otras han sido arrestadas en virtud de las disposiciones de la defensa.

Debe hacerse notar que recientemente se produjeron grandes protestas de la prensa que dió a publicidad, además, numerosas cartas del público, en las que se censura la libertad concedida a los alemanes, inclusive a los refugiados, en Inglaterra. Señálase que de los 65.000 alemanes que viven en Inglaterra sólo han sido detenidos alrededor de 600.

Se recuerda que en diciembre, el ministerio de Guerra impuso restricciones a las "amigas" de los soldados, cuando descubrió que mujeres alemanas, ocupadas en el espionaje, utilizan el método epistolar a fin de obtener informaciones de los soldados, con el pretexto de escribir cartas amistosas a hombres solos en el frente.

## Mussolini Conmemoró el 17o. Aniversario de sus "Mosqueteros" y Condecoró a Varios

ROMA, 11 (United). — El jefe de gobierno, Benito Mussolini, en una ceremonia simple celebrada en la sección más populosa de Roma, conmemoró el 17o. aniversario de la fundación de su guardia personal, conocida por "los mosqueteros del Duce". Condecoró a varios de los guardias que se distiguieron en las campañas de Etiopía y España.

El Duce, en uniforme de comandante de la milicia fascista, llegó a la Piazza Mastai a las 10, en un automóvil cerrado. Lo recibió el jefe de las milicias, Starace, quien acompañó a Mussolini hasta la tribuna principal.

Terminada la ceremonia el Duce se trasladó a la sede central fascista, donde depositó una corona ante el monumento a los fascistas caídos en la lucha.

## Arrecian en Irlanda las Manifestaciones Contra Gran Bretaña

### Miles de Personas Salieron a las Calles Para Rendir Homenaje a la Memoria de Barnes y Richards

DUBLIN, 11 (United). — Más de diez mil manifestantes realizaron esta mañana una demostración contra el ajusticiamiento de Richards y Barnes. La demostración fué preparada por la antigua asociación del ejército republicano irlandés, que no participaba en política desde la firma del tratado que creó el Estado Libre de Irlanda.

Después de un mitin, la columna desfiló por frente al correo central en la calle O'Connell, donde se guardó dos minutos de silencio. Al efectuarse el mitin se ofició una misa.

**"Una respuesta cristiana a la inclemencia inglesa"**

Durante más de dos horas el tráfico estuvo suspendido en la ciudad. El reverendo D. T. Devlin, de la orden de los Carmelitas, pronunció un sermón al oficiarse la misa y refiriéndose a la gran cantidad de concurrentes, declaró que "era una respuesta cristiana a la negativa del gobierno británico que no quiso escuchar el pedido de clemencia del país entero".

Devlin agregó: "Vuestras rogativas serán más eficaces aún si surgen de corazones llenos de cristiano perdón, en lugar de estar rebosando de sentimientos de odio y venganza".

**"Agregaron otros dos mártires a la larga lista"**

Frente al edificio de Correos, Simón Donelly, presidente de la antigua organización del ejército republicano, declaró que al desafiar el llamado nacional pro clemencia, "Inglaterra, con su odio secular por Irlanda y su violenta actitud hacia la raza irlandesa, agregó otros dos mártires a la ya larga lista". Donelly añadió: "Para nosotros los irlandeses el camino está perfectamente claro. No puede haber equívocos: los dos hombres murieron porque luchaban por una república irlandesa".

**Raid contra un arsenal británico**

BELFAST, 11 (United). — Anoche, miembros del ejército republicano irlandés efectuaron un raid contra el arsenal del campamento militar británico en Ballykinlar, maniataron al centinela y huyeron llevándose más de 200 fusiles y una gran cantidad de los del tipo Bren.

La policía militar inició de inmediato una intensa investigación en todo el condado, pero hasta las últimas horas de la mañana de hoy no se había encontrado ninguna de las armas robadas.

El gobierno del Ulster, de acuerdo con la ley que le confiere poderes especiales, dió un decreto prohibiendo la manifestación que proyectaba para esta tarde a las 15 el ejército republicano irlandés, en señal de protesta por la ejecución de Barnes y Richards.

**Revueltas en Belfast con intervención policial**

BELFAST, 11 (United). — Estalló una revuelta cuando el I.R.A. intentó desafiar el edicto contra las manifestaciones de protesta por el ajusticiamiento de James Richards y Peter Barnes.

Varios cientos de policías, con carros armados y ténders cargaron sobre 2.000 muchachos y muchachas.

Varias personas, ligeramente heridas, recibieron atención médica.

## Mueren los Pilotos al Caer un Avión en Estados Unidos

MERIDIAN (Mississipi), 11 (Havas). — Un avión de bombardeo del ejército cayó a tierra incendiándose.

Un teniente y un cabo que piloteaban el aparato resultaron muertos en el accidente.



## LAS TROPAS ANGLO-INDIAS EN EL FRENTE



EN AMBAS FOTOS pueden observarse las pintorescas vestiduras de los soldados de las fuerzas anglo-indias, que han sido trasladadas al frente de guerra, sobre territorio francés, durante el curso de las últimas semanas

## Ataques de la Aviación Soviética

### Bombardean Viipuri y Rovaniemi, Causando Daños

HELSINKI, 11 (United). — Con el bombardeo de Viipuri, a los pocos días de haberse atacado a Rovaniemi, se revela que los Soviets no cejan en la táctica de aprovechar la debilidad de las fuerzas aéreas finlandesas. Se sabe que durante los primeros minutos del ataque, las baterías antiaéreas permanecieron mudas en la creencia de que los invasores, al no verse atacados optaran por alejarse, pero se advirtió que utilizaban la tranquilidad para orientar mejor sus proyectiles desde baja altura, lo que indujo al comando a ordenar apresuradamente el funcionamiento de las baterías. El fuego generalizado obligó a los rusos a ganar apresuradamente altura y alejarse, pero ya las bombas destruyeron la basílica, un teatro y varios edificios de importancia. Los rusos arrojaron varias bombas contra la estación ferroviaria, pero sin alcanzar su objetivo, a causa de la niebla que limitó la visibilidad desde una altura apropiada para evitar las granadas de las baterías. También volaron sobre la localidad de Minkeli luego de haber pasado por Kakisalmi, pero no arrojaron explosivos.

Este ataque debe haber sido sincronizado con otros en el sector del Norte, pues noticias procedentes de Hapranda, en la frontera sueca, dan cuenta que aviones soviéticos sobrevolaron los pueblos fronterizos suecos y dejaron caer grandes cantidades de volantes incitando a la población a deponer las armas. El texto está en finlandés, lo que hace pensar en que los aviadores debieron abandonar su ruta a causa de alguna tormenta de nieve, sin poder retomarla.

**Las pérdidas soviéticas**

HELSINKI, 11 (United). — La forma en que los rusos han gastado infructuosamente su material bélico, en el desesperado esfuerzo para vencer la resistencia finlandesa, quedó de manifiesto por la lista oficial de las siguientes pérdidas soviéticas:

Aviones, 373. Tanques 591, autos blindados 28, cañones pesados 206, ametralladoras 2.194, fusiles automáticos 50, revólveres automáticos 135, vehículos a motor 552, caballos 1.560, cocinas de campaña 63. Unidades navales: 8 buques de guerra y 1 submarino.

El anuncio oficial hace notar que esas pérdidas incluyen solamente las indicadas en el comunicado del miércoles y el material de que se incautaron los finlandeses, aprovechándolo para su uso, pero se presume que el material destruído y abandonado en los campos de batalla es mucho mayor. Los caballos puestos en la lista son los que cayeron vivos en manos de los finlandeses. Los rusos perdieron muchos más caballos, muertos en la lucha o por el hambre y el frío.

## Suecia Toma Medidas Radicales para Afrontar una Guerra en Dos Frentes

### A la Vez que Acelera los Preparativos de la Defensa Nacional, Procede a una Sistemática y Meticulosa Limpieza Interior

ESTOCOLMO, 11 (Correspondencia especial para CRITICA, transmitida por United Press). — En los círculos bien informados de esta capital se acentúa la impresión de que Suecia se prepara para afrontar una guerra en dos frentes.

Simultáneamente con la aceleración de los preparativos de defensa nacional, de proporciones desconocidas hasta hoy, el gobierno procede a la limpieza en el interior. La última prueba de esta actividad fué suministrada por las sistemáticas batidas de ayer a 40 diarios comunistas y centros partidarios en 15 ciudades, que dieron por resultado el arresto de 200 dirigentes rojos.

Por lo demás, la ofensiva anticomunista aparentemente se extenderá pronto a Noruega y Dinamarca, pues se trata de descubrir si los comunistas escandinavos trabajan en combinación con Moscú y el "gobierno popular" de Kuusinen contra Helsinki.

Los preparativos de la defensa nacional prosiguen en vasta escala, pero la revelación de sus detalles está estrictamente prohibida. Pueden revelarse, sin embargo, algunas características, y las distintas iniciativas legislativas tomadas por el Riksdag son de público conocimiento. Esos preparativos fueron aumentados ayer cuando el Riksdag votó una ley que obliga a todos los propietarios de casas en Suecia a construir refugios antiaéreos.

La mayor parte del programa de defensa se funda en las informaciones de los técnicos militares que viajaron a Finlandia para consultar con las autoridades finlandesas acerca de la táctica guerrera de los rusos e inspeccionar las medidas adoptadas por los fineses.

La ciudad de Boden, en el extremo septentrional, el centro defensivo más importante de Suecia a causa de su posición estratégica en el golfo de Botnia, ha sido transformada en una verdadera fortaleza como resultado de los trabajos de un pequeño ejército de obreros civiles. En los últimos dos meses, afianzaron las fortificaciones contra las que se dirigiría seguramente el ataque soviético si los rusos lograsen penetrar las defensas finesas y atacar a Suecia.

Se sabe también que un gran número de soldados y grandes cantidades de material de guerra han sido enviados al distrito defensivo de Norrland desde mediados de diciembre. Las medidas defensivas fueron intensificadas a lo largo de la costa y en los puntos del interior, de tal manera que se los colocó en un nivel de eficiencia no conocido hasta ahora.

Estos preparativos, conforme a fuentes suecas autorizadas, tuvo como lógica consecuencia la gran batida anticomunista iniciada ayer y que proseguirá sin descanso, según se descuenta. Algunos dirigentes comunistas lograron escapar y serán perseguidos hasta su detención o fuga del país.

Según sugirieron los funcionarios suecos, se contempla la posibilidad de declarar al partido fuera de la ley. A este fin, se reunió la mayor cantidad de pruebas posible en los allanamientos a periódicos y locales comunistas. El gobierno entiende que ya posee demostraciones acabadas para procesar a los detenidos por trabajar confabulados con Moscú contra la integridad nacional de Suecia. Ha trascendido, por ejemplo, que los comunistas suecos estaban en contacto frecuente con Otto Kuusinen aun antes de que comenzase la invasión de Finlandia.

El gobierno probablemente llevará a proceso a los comunistas en masa, y luego dará un decreto declarando la ilegalidad de la agrupación. Esta iniciativa por parte de Suecia es altamente significativa, porque da el ejemplo a Dinamarca y Noruega para que adopten una idéntica acción radical contra los comunistas. También se tiene la impresión en toda Europa de que las células comunistas, fuera de Rusia, han sido transformadas en nidos de conspiradores que buscan la expansión de los designios imperialistas de Joseph Stalin, antes que la expansión mundial del comunismo.

HOLGER HANSEN

## OBTIENEN FOTOGRAFIAS



LA ESCENA fué registrada en un aeródromo británico, al regreso de un avión de observación que hubo cumplido un vuelo de reconocimiento sobre territorio alemán: el fotógrafo entrega a un ayudante el paquete de placas impresionadas durante el raid

## FALLECIO EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE LOVAINA

LOVAINA, 11 (Havas). — Ha fallecido el rector de la Universidad de Lovaina, monseñor Ladeuze.

## Italia no Apoyará las Gestiones Pacifistas de los Estados Unidos

### Sus Delegados Expresarán a Summer Welles que Está Muy Lejos Todavía el Momento en que una Acción de Tal Naturaleza Pueda Hallar Perspectivas de Exito

ROMA, 11 (Havas). — Correspondencia especial para CRITICA, transmitida por Havas). — En los círculos políticos romanos se opina que en el punto a que han llegado las cosas, la próxima visita del subsecretario de Estado norteamericano, Mr. Summer Welles, a Roma, Berlín, París y Londres no podría tener ninguna influencia sobre el curso de los acontecimientos europeos.

Los aliados han demostrado claramente su voluntad de ir hasta el final, vale decir, de acabar con el régimen nazi. Por otro lado, Hitler ya no puede retroceder sin confesar su derrota y sin condenarse irremediablemente, él y su sistema político, ante los ojos de la opinión pública alemana. Una transacción entre el régimen hitlerista y los aliados es, por lo tanto, inconcebible en la actualidad, y como el conflicto domina la situación general de Europa, tampoco se ve en esta capital qué resultados concretos podrían lograr las conversaciones diplomáticas con los neutrales, que fueron anunciadas por el secretario de Estado de la Unión, Mr. Cordell Hull.

El escepticismo de las esferas fascistas, en cuanto a la iniciativa de los Estados Unidos, va acompañado, además, por una profunda desconfianza hacia la acción general de la Casa Blanca, la que es considerada como desfavorable, en su conjunto, a la política de los estados totalitarios.

No se ha olvidado aquí las críticas formuladas en el pasado por los estadistas norteamericanos, con respecto a los regímenes autoritarios, y a decir verdad, nada de bueno, del punto de vista de los intereses de Italia, se espera de una participación más o menos directa de los Estados Unidos en los asuntos europeos.

En particular se considera sin simpatía los esfuerzos de la gran república para edificar un sistema económico internacional viable. Italia sigue siendo resueltamente hostil a los principios liberales en materia económica y financiera; no quiere ni oír hablar de librecambio, el cual, a estar a los teóricos fascistas, favorecería demasiado a las naciones ricas, en detrimento de los países pobres, entre los cuales ellos sitúan a Italia. Italia, obsérvase en esos mismos círculos, no renunciará jamás a la autarquía económica, que es para ella sinónimo de independencia política. Los dirigentes fascistas no le dejarán a Mr. Welles ninguna duda a este respecto. Tampoco dejarán de exponer francamente al delegado del presidente Roosevelt los puntos de vista de Italia con respecto a la situación internacional, y la inutilidad, según la impresión corrientemente expresada en Roma, de una acción mediadora en las circunstancias presentes. Italia, en todo caso, no se asociaría a ella, pues estima que está todavía muy alejado el momento en que una acción de esa naturaleza pueda hallar perspectivas de éxito. ROGER MAFFRE

## Pocas Actividades se Han Registrado en el Frente Occidental

### Los Alemanes Informan que a Pesar del Mal Tiempo su Aviación Prosiguió los Vuelos de Reconocimiento Sobre Gran Bretaña

BERLIN, 11 (Havas). — El comunicado expedido hoy por el alto comando del ejército alemán dice lo siguiente:

"En el frente occidental el día fué tranquilo. A pesar del mal tiempo, la aviación alemana prosiguió sus vuelos de reconocimiento sobre Gran Bretaña. Un buque patrullero británico fué echado a pique. Todos los aviones regresaron sin percance alguno.

"Según se ha anunciado ya mediante un comunicado especial, un submarino alemán que regresaba de un raid de gran distancia hizo saber que había echado a pique, durante su raid, 38.000 toneladas, la mayor parte de ellas en convoyes."

**Nada importante, dice el parte francés**

PARIS, 11 (Havas). — El comunicado oficial correspondiente a la mañana de hoy dice:

"Nada de importante que señalar".

## El Voto de Confianza a M. Daladier es Una Respuesta a Alemania

### La Unidad de Francia ha Quedado Plenamente Confirmada con la Decisión de la Cámara

PARIS, 11 (Associated Press). — Todos los partidos políticos, desde la extrema derecha a la extrema izquierda, califican el voto de confianza recibido por el primer ministro Daladier como una respuesta a Alemania sobre la unidad de Francia.

**Un símbolo de la unidad de Francia**

PARIS, 11 (Associated Press). — El voto de confianza que por unanimidad fué otorgado al primer ministro Daladier, después de dos días de sesiones secretas, es, según los observadores políticos de las dispares tendencias, como un símbolo de la unidad nacional de Francia.

Los comentaristas se hacen eco de las declaraciones formuladas el viernes, antes de empezar las sesiones secretas, por M. Daladier, que manifestó que la sesión a realizarse daba a los agentes alemanes "la mejor respuesta" a las tentativas alemanas para dividir al pueblo francés.

**Blum declaró que del debate salió una nueva cooperación**

Los socialistas, cuyo líder es el ex primer ministro León Blum, el cual insistió en que se efectuara la sesión secreta, declararon que del debate realizado había nacido una "nueva cooperación" entre el gabinete y los miembros del Parlamento.

Después de la votación de anoche se considera que en la sesión del próximo viernes se tratará la cuestión censura, cuya oposición será conducida por León Blum, aunque se destaca que ésta no significará un ataque al gobierno en sí, sino un simple debate sobre lo que el nombrado líder y sus partidarios consideran como abusos en la administración de los esfuerzos de la propaganda francesa.

**Destacan la gloria de Daladier en París**

PARIS, 9 (Havas). — Todos los órganos parisienses otorgan marcado relieve al voto unánime de confianza que fué acordado al gobierno, después de la reunión de la Cámara en Comité secreto, considerándolo como una brillante respuesta de la unanimidad de Francia al cuestionario que la Gestapo envió a sus agentes, del cual se refirió el jefe del gobierno, M. Daladier en el discurso que pronunció durante la sesión pública de la Cámara de Diputados.

"Francia se ha unido más estrechamente que nunca —dice M. Charles Morice en "Le Petit Parisien"—; toda entera se agrupó detrás de monsieur Daladier, cuya acción de guerra podrá desarrollarse en sus formas más eficaces. El voto de la Cámara constituye una firme respuesta a la gente de Berlín y Moscú".

M. Paul Luquet expresa en "Le Journal": "Una vez más Francia da a sus amigos, que se regocijarán de ello, y a sus enemigos, que encontrarán una nueva certeza de su derrota, un magnífico testimonio de la unión de sus hijos ante el peligro y de su voluntad de llevar la guerra a su término: la victoria".

"Le Matin" destaca que se trata de un verdadero triunfo para M. Daladier. "Daladier tiene carta blanca" —añade—. A su vez, "Le Petit Journal", partidario resuelto de los comités secretos, se felicita de que se haya empleado este procedimiento, considerando que el jefe del gobierno ha recibido un crédito casi ilimitado, y por eso mismo ha contraído una deuda enorme. También se declara en favor de ese procedimiento el diario "L'Oeuvre". Finalmente, el órgano socialista "Le Populaire" expresa: "El orden del día que sancionó el debate es un documento de importancia capital que, después de señalar la vuelta al principio de colaboración entre el ejecutivo y el legislativo, proclama no sin brillo la resurrección de la fiscalización parlamentaria, afirma que ella es eficaz y pide que sea proseguida".

**Causa viva impresión en Italia el voto de confianza**

ROMA, 11 (Havas). — La confianza unánime expresada por la Cámara al gobierno de M. Daladier, produjo viva impresión en Italia, donde se discierne una alta significación política y moral al voto emitido por la Cámara a raíz de las reuniones del Comité Secreto.

Esta manifestación plebiscitaria de los diputados respecto a la obra del gobierno, corta los comentarios que se esforzaban a representar a Francia desganada ante la guerra.

Las hojas fascistas sin agregar ningún comentario dicen que el gabinete de M. Daladier se halla reforzado y que está ahora más que nunca en condiciones para velar el destino del país con el apoyo de todos los franceses.

**Produce excelente impresión en Grecia**

ATENAS, 11 (Havas). — Todos los diarios anuncian con gruesos titulares el voto de unanimidad del orden del día de la Cámara francesa, y publican el discurso de Mr. Herriot.

Esta nueva manifestación de la unidad francesa produjo excelente impresión en la opinión pública.

# FRACASARIAN LAS GESTIONES DE ROOSEVELT

## No Tienen Confianza en Europa

### Londres no Tolerará una "Tregua Inadecuada"

COPENHAGUE, 11 (Havas). — Los diarios no comentan aún la iniciativa de paz de Mr. Roosevelt. Se limitan solamente a manifestar en sus titulares que la opinión general es que tal propósito no llegará a cristalizarse.

**Comentan el discurso**

LONDRES, 11 (United). — El discurso pronunciado ayer por el presidente norteamericano, Mr. Roosevelt, junto con las declaraciones de Cordell Hull y la visita que hará Sumner Welles a Europa, constituyeron el tema del día, primando incluso sobre las noticias de la guerra. Todos los diarios de la mañana publican destacadamente las palabras de Roosevelt.

El "Sunday Chronicle" publica el título a siete columnas, de "Roosevelt ataca al Soviet", mientras el "Sunday Times" expresa "Rusia denunciada por Roosevelt".

En general no hubo comentarios editoriales, pero el 'Sunday Graphic refiriéndose a Welles lo califica de "La más moderna paloma de paz salida del arca norteamericana" y previene que Gran Bretaña no tolerará una tregua inadecuada. "Daremos la bienvenida — dice el editorial — a Welles o a cualquier otro norteamericano que venga a estas orillas, siempre que Estados Unidos reconozca que no es posible una paz inconveniente y no confunda la verdadera situación, con su devoción pacifica".

**Reserva en Moscú**

MOSCU, 11 (United). — Las declaraciones de los señores Roosevelt y Hull no han sido publicadas ni por la prensa ni la radio y no se obtuvieron comentarios al respecto.

En círculos no oficiales se afirma que la paz es imposible sin la participación de la Unión Soviética. Las mismas fuentes señalan que la Unión Soviética prosigue consistentemente una política de paz, por lo que recibiría de buen grado cualquier iniciativa práctica en ese sentido.

Sin embargo, se expresa escepticismo en cuanto al posible buen éxito de la iniciativa estadounidense, ya que la Unión Soviética sostiene el punto de vista de que Francia y Gran Bretaña, agresores que atacaron a Alemania, rechazaron el ofrecimiento pacifista alemán que Rusia apoyó.

## Fracasa la Táctica de los Rusos

### De Ningún Modo Pueden Vencer a los Fineses

ESTOCOLMO, 11 (United Press). — La ampliación repentina del ataque en el istmo, donde los rusos atacan ahora por cuatro puntos diversos, después de dos días en cuyo curso las autoridades finlandesas anunciaron un considerable debilitamiento de la presión, indicaría la desesperación del alto comando soviético, según fuentes militares de ésta.

**La campaña de Summa**

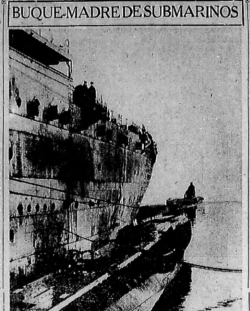
La campaña fué encaminada contra el sector de Summa, al centro de la línea Mannerheim, pero ahora abarca otras tres localidades: Punnusjoki, Passuri y Taipale, en el extremo norte de la sección oriental de las fortificaciones. En círculos militares se dice que la incapacidad de los soldados soviéticos para penetrar en sector alguno de las defensas finlandesas con una ofensiva firme, ha creado indudablemente un problema intrincado para el alto comando.

En la primera batalla del istmo, los rusos concentraron sus esfuerzos contra Taipale, el sector que termina el flanco izquierdo de la línea Mannerheim en el lago Ladoga. Fracasado ésto, en la segunda batalla del istmo las fuerzas rojas lanzaron incontables oleadas de tropas contra la zona media, o sea la de Summa. Esto tampoco tuvo éxito. La alternativa fué variar la ofensiva, atacando en varios puntos a la vez.

Ninguna información indica que las fuerzas soviéticas hayan obtenido más triunfos que en la ofensiva que dió comienzo a la guerra y que costó al ejército rojo sus primeros millares de muertos, sobre la margen helada del lago.

La arremetida actual en el istmo, que posiblemente fué calculada de modo que coincidiese con la embestida en torno a la parte norte del lago, ha perdido también vigor, al ser arrolados varios puntos separados donde los rusos tenían fortificaciones. Es posible que tras las primeras experiencias desastrosas frente a las defensas, los rusos la hubiesen abandonado, a no ser porque fracasaron en toda otra tentativa de abrirse paso hacia el interior de Finlandia.

## BUQUE-MADRE DE SUBMARINOS



LOS SUBMARINOS británicos que operan en distintos mares de Europa, cuentan con buques-madre como el que aparece en primer término en el grabado. Estas naves ofrecen cómodo alojamiento para el descanso de la tripulación de los sumergibles en servicio y actúan como bases de aprovisionamiento para los mismos

## Interesó Vivamente en Francia el Discurso del Presidente de la Unión

### Roosevelt Coincide con la Apreciación Francesa del Comunismo, Diferenciando la Teoría Ideológica y la Acción Antipatriótica Subvencionada por Rusia

PARIS, 11. (Servicio especial para CRITICA, trasmitido por Havas). — El discurso pronunciado por el presidente Roosevelt ante los miembros del Congreso de la Juventud norteamericana ha interesado vivamente a los observadores franceses por dos razones: 1) porque la actitud de Estados Unidos hacia Finlandia se había tornado desde hace algún tiempo menos comprensible; 2) Porque la definición que de ella hizo el Presidente corresponde a la de Francia.

En efecto, habían causado extrañeza las reticencias que se manifestaron recientemente en las esferas parlamentarias estadounidenses en lo que respecta a la ayuda a aportar a Finlandia, ayuda que al comienzo del conflicto finorruso se había puesto de manifiesto en forma espontánea y generosa. Tal extrañeza había aumentado por el hecho que la situación de Finlandia había justificado la corriente primitiva de simpatía norteamericana en su favor. El discurso de Roosevelt ha borrado el sentimiento de semi-malestar existente.

Por otra parte se ha notado aquí la diferencia marcada por el presidente Roosevelt entre el comunismo como teoría política y como movimiento subvencionado por el extranjero y dirigido contra los intereses fundamentales de la patria. En las esferas informadas francesas se recuerda que las medidas adoptadas en Francia contra el comunismo, lo fueron exclusivamente porque el partido en la forma en que estaba organizado reivindicaba no solamente el derecho de tomar sus directivas en una capital extranjera, sino también de trabajar en beneficio de tal potencia extranjera y, además, el partido comunista fué perseguido no debido a sus actuaciones ideológicas, sino antifrancesas.

Igualmente la ayuda aportada a Finlandia, se asegura en las mencionadas esferas, se otorga de acuerdo con los compromisos contraídos en Ginebra en el consejo y en la asamblea de la Sociedad de las Naciones. El agradecimiento formulado por el presidente del consejo finés al ministro de Francia en Helsinki el 8 del actual, especifica bien que correspondía a los "rápidos" socorros facilitados por Francia al país escandinavo, es decir a aquellos que comenzaron a llegar casi inmediatamente después de la votación de Ginebra. En su último discurso, Mr. Chamberlain anunció que la ayuda proseguía. Sucede lo mismo en Francia y los rumores según los cuales la ayuda a Finlandia fué tratada en la última reunión del consejo supremo interaliado no fueron desmentidos. En tal ayuda a Finlandia por parte de los aliados no hay indicio alguno de cambio de política hacia los Soviets.

En cambio la propaganda alemana se esfuerza en provocar lo irreparable entre los aliados y Rusia. La requisa efectuada en París en la sede de la organización comercial soviética sigue siendo explotada por la propaganda alemana, que vuelve a citar el argumento de la violación de la extraterritorialidad que habría constituído tal requisa. Y bien, es interesante comprobar que la prensa alemana es la única en hacer tanto ruido y que la prensa soviética, exceptuando un solo diario no ha comentado el comunicado relativo a la medida policial en cuestión. Es aún más interesante comprobar que nunca la radio o la prensa soviéticas han invocado el argumento de la inviolabilidad de los locales comerciales. Por lo tanto todo parece indicar que Alemania tendría el mayor interés en obligar a los Soviets a romper las relaciones diplomáticas con los aliados mientras que éstos colocan su ayuda a Finlandia en un plano totalmente diferente.

JEAN ALLARY

## Hundieron Un Barco Británico

### Los Aviones Nazis Regresaron del Raid a sus Bases

BERLIN, 11 (Associated Press). — Un comunicado oficial anuncia que ha sido hundido un barco vigía británico, y que aviones alemanes realizaron un vuelo de reconocimiento sobre Gran Bretaña, regresando todos a sus bases.

**Otro barco bombardeado**

LONDRES, 11 (United). — Una información retrasada revela que un avión alemán arrojó de doce a quince bombas contra el vapor costero británico Boston, el viernes último, frente a la costa este, sin lograr alcanzarlo directamente, aunque dos marineros resultaron heridos por el fuego de ametralladoras. El ataque ocurrió a pocas millas de la costa y se pudo oír el tiroteo y las explosiones. El avión enemigo voló en círculos sobre la nave ametrallándola y en seguida lanzó las bombas; el aparato enfiló hacia la costa británica pero tres aviones ingleses le salieron al paso y lo obligaron a huir.

**Chocaron dos buques**

LONDRES, 11 (Havas). — El corresponsal de la Agencia Reuter en Ottawa comunica que dos buques mercantes británicos, Koranton, de 6.695 toneladas, y Comedian, de 5.122, chocaron frente a la costa canadiense, debido a la intensa niebla reinante. El Comedian sufrió serias averías y los tripulantes lo han abandonado. Se ignora aun si el accidente ha causado víctimas.

**Relatos de marinos**

LONDRES, 11 (United). — En los círculos navales británicos denotan gran interés por los relatos que hacen los marineros de buques atacados en el Mar del Norte acerca del empleo de torpederos aéreos por los alemanes.

Generalmente los alemanes no emplearon esa arma en sus ataques a la navegación pero, el capitán John Moore, del pesquero Lowdock, narró que desde un avión Heinkel de bombardeo arrojaron contra su nave uno de esos torpedos, que si bien no dió en el blanco, al explotar en el mar levantó a la embarcación fuera del agua. El Lowdock pudo, sin embargo, llegar a puerto por sus propios medios. Moore dijo, también, que los aviones atacantes eran dos, pero a uno consiguieron alejarlo con simple fuego de fusil.

Por primera vez, desde que empezó la guerra, la aviación enemiga hundió a dos barcos artilleros auxiliares, el Robert Bowen y el Fort Royal, perdiéndose, según el anuncio del Almirantazgo, 4 oficiales, 18 clases y 2 marineros. Otros tres de esos barcos fueron hundidos por minas y se ignora el paradero de cinco, temiéndose que también se hayan hundido.

El Robert Bowen y el Fort Royal fueron los dos únicos buques perdidos a raíz de las últimas actividades de los aviones alemanes en el Mar del Norte, según el informe de los círculos navales, en los que se desmiente lo anunciado por el comunicado alemán de que las embarcaciones hundidas eran seis.

**Chocó un buque holandés**

AMSTERDAM, 11 (Havas). — Los armadores del vapor de carga holandés Burgerdijk, que diera señales de hundirse a consecuencia de una colisión, han sido informados que la tripulación y el pasaje se hallan sanos y salvos.

**Partió el Aghios Markos**

PANAMA, 11 (Associated Press). — Anoche zarpó con destino a Nueva Orleans, el buque de carga griego Aghios Markos, que había llegado el lunes pasado al puerto de Balboa con fuego en sus bodegas.

El incendio fué extinguido en las primeras horas del viernes.

La combustión espontánea del cargamento de concentrados de estaño es considerada como la causa del fuego.

## Desobedecieron las Ordenes y Escucharon la Propaganda Francesa por Radiotelefonía

PARIS, 11 (Associated Press). — De fuente militar se dice que los soldados alemanes desobedecieron órdenes superiores de no escuchar la propaganda que los franceses transmiten, por radiotelefonía, hasta que fueron obligados, a puntapiés, a entrar en los refugios y edificios cerrados.

Los franceses dicen que los altoparlantes colocados detrás de las fortificaciones del Rin produjeron una fuerte reacción entre los alemanes, que se mostraron ansiosos de noticias, agrupándose frente a los fuertes para escuchar la transmisión.

Poco después, los oficiales alemanes, viéndose desobedecidos, empezaron a propinarles puntapiés con sus pesadas botas militares. Más tarde, los alemanes abrieron un nutrido fuego de ametralladoras con el objeto de destruir los altoparlantes, pero fracasaron en su intento.

## Mr. Hoover Solicita Ayuda para Polonia



HERBERT HOOVER

NUEVA YORK, 11 (Havas). — El ex presidente Hoover hizo un llamado a la cooperación de los gobiernos de Francia, Gran Bretaña, Polonia y Estados Unidos para que acudan en ayuda de Polonia invadida.

Mr. Hoover pide que sean enviadas mercaderías a Polonia empleando para ello buques pertenecientes a naciones no beligerantes, estando el contralor de distribución de las mismas a cargo de una comisión norteamericana. El ex presidente agregó que las negociaciones con Alemania en ese sentido tropezarían sin duda, con dificultades, pero que hay una esperanza de éxito. Las negociaciones con los gobiernos aliados, dijo, dependen del resultado de las gestiones germano - norteamericanas. El costo de esa ayuda ascendería a unos 20 millones de dólares.

## No Acepta Rusia Una Mediación

### La Prensa de Moscú se Manifiesta Intransigente

MOSCU, 11 (United). — Funcionarios de la embajada de Estados Unidos informaron que el embajador Lawrense Steinhardt llegó a Riga "por asuntos privados" y desmintieron los rumores de que había salido de Moscú para discutir una mediación en el conflicto soviéticofinlandés. Agregaron que Steinhardt no irá a Finlandia, pero permanecerá varios días en Riga.

Los rumores sobre la mediación circularon en los círculos extranjeros desde hace dos semanas, sin que en ningún momento lo confirmaran directamente o no, en la prensa o la radio de Rusia, que son las únicas fuentes de donde se pueden obtener indicios sobre la política del Kremlin.

Por otra parte todo tiende a indicar que el gobierno ruso no tiene la menor intención de negociar una paz con el gobierno de Helsinki, al que no reconoce.

La prensa hace notar que "el ejército rojo está determinado a cumplir su deber de liberar al pueblo finlandés de la pandilla de Mannerheim".

Los oficiales del ejército rojo, en recientes conversaciones, lejos de considerar un armisticio, subrayaron la firme determinación de no deponer las armas hasta haber logrado una victoria definitiva.

**El viaje de Steinhardt**

ESTOCOLMO, 11 (United). — El embajador norteamericano en Rusia, señor Lawrence Stenhardt, que se encuentra actualmente en Riga, fué entrevistado telefónicamente y desmintió que tuviese el propósito de ir a Helsinki, Estocolmo o Tallinn.

También negó que se le hubiese confiado una misión de mediación en el conflicto rusofinlandés, expresando al respecto: "Mi visita aquí es completamente privada; mañana regresaré directamente a Moscú".

### NACIONALIZA FRANCO LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL

MADRID, 11 (Associated Press). — Prosiguiendo la campaña autárquica, se ha decretado la nacionalización de la industria automovilística y declarando, asimismo, de interés nacional la producción de nitrato sintético.

## Cumple 26 Siglos Hoy Japón: el Imperio Más Viejo de la Tierra

TOKIO, 11 (United). — Al conmemorarse hoy el 2.600.° aniversario de la fundación del Imperio del Sol Naciente, el emperador Hirohito amnistió a 48.000 presos, reduciendo la pena de algunos y disponiendo la libertad de otros. Todas las penas capitales fueron convertidas en prisión perpetua y se reintegró los derechos civiles a 180.000 ex penados.

Esta es la tercera amnistía de proyecciones que registra la historia imperial japonesa.

* * *

DOS acontecimientos de distinta representación memorable, celebran hoy los japoneses: la fecha 26 veces secular de la fundación del Imperio y la promulgación de la carta constitucional de 1889, conjunto de disposiciones legales que forman el cuerpo de instituciones jurídicas del Japón moderno. Si 2600 años de Imperio reconocen en el sistema una longevidad a prueba de las vicisitudes del tiempo y de los hombres, es hecho no menos sorprendente que millones de súbditos a través de miles de años, se conserven unidos como la primera generación, sosteniendo a los vástagos de la misma dinastía, cuyo último descendiente reinante lo es el Emperador Hirohito. El fenómeno humano resume en sí la fuerza imperial del sistema. Es — habrá que considerarlo así — la probanza al día de un espíritu y de un estado de cosas y de clases que no ceden a la gravitación de la muerte, porque vuelven a reencarnarse en la vida para seguir perdurando.

**Una frase de Claude Farrere**

Resumir, por rigurosa que sea la síntesis, en el limitado espacio de una crónica periodística la historia del Japón, es tarea que escapa a las posibilidades del empeño. Ofrecer en cambio algunos de los aspectos que recuerdan sus características salientes a través de la anécdota y del pormenor episódico, puede ser empresa más accesible. Claude Farrere, con agudeza típica, escribió, no hace mucho un artículo sobre el Japón. Con amplia perspicacia capta, en el ambiente de una comida que le ofrece el primer ministro el sentido abrumador de la "continuidad" imperial a que ya hemos aludido. Dice Farrere:

"Asisto a la cena de etiqueta. Diez platos de resistencia, cuarenta platillos, sopa de nidos de golondrinas, sopa de alón de tiburón, sopa de lomo de rana de invierno... La casa del ministro es algo extraordinaro: tiene inmensas salas con artesonados de maderas pulidas y macizas sostenidas por enormes pilares cuadrados, cuyas vetas vegetales constituyen todo el adorno junto con espléndidas alfombras chinas, blancas y azules. Asombroso asimismo es el rostro de los comensales. No cabe duda que ésta es la raza de los fundadores de imperios. El tiempo favorece a estos hombres y ellos lo saben.



HIROHITO

Se pregunta Claude Ferrare:

—¿Qué significa un siglo? A la postre Asia será suya. No tienen la menor duda a este respecto. Parece como si toda grandeza estuviera contenida en esta palabra: continuidad.

**El culto del imperio**

El cesarismo japonés — anota "Times" de Londres — no tiene paralelos en ningún pueblo de la tierra. El emperador y su familia son objeto de un culto que sobrepasa toda ponderación. Citemos un caso. Recientemente la prensa nipona informó que el "Vanity Fair" de Nueva York había publicado una serie de caricaturas de todos los monarcas. En ella se encontraba incluído el emperador Hirohito, pero con sus rasgos naturales, esto es, sin ninguna alteración satírica. Hirohito en persona, considerando una injuria su vecindad gráfica con el grupo de monarcas caricaturizados, ordenó el secuestro de los ejemplares de la revista.

Los hombres públicos japoneses viven bajo el acecho del desacato. Un ejemplo típico es éste, ampliamente difundido: Un súbdito natural de Kobe se dirige al propietario de una casa cercana a la Villa Imperial y le hace notar que el humo de su chimenea corrompía el ambiente de la ciudad, por lo cual estaba dispuesto a formular la denuncia correspondiente ante las autoridades.

**Pueblo de sólida cultura**

La literatura y la música en Japón se encuentran muy adelantadas. Entre los más destacados autores nacionales se cuentan Junichiro Tanizaki, Shusei Tokuda y Kafu Nagai. La novela popular está asimismo muy difundida. Los temas principales que aprovechan los autores son los sucesos contemporáneos y aspectos diversos de la vida social, su principal mercado son los grandes rotativos y los espléndidos magazines.

En Japón coexisten la música tradicional y la importada, esta última declarada oficialmente como parte del sistema de educación obligatoria. La música tradicional japonesa está integrada por antiguas composiciones ejecutadas en las viejas cortes imperiales, en los templos y ante las tumbas. Datan de hace más de 10 siglos, habiéndose trasmitido de generación en generación, al igual que las canciones populares.

**El imperialismo japonés**

La conmemoración del día encuentra al Japón embarcado en una guerra imperialista. Hace ocho años aproximadamente que las fuerzas del Japón se volcaron en China, con objeto de dominarla. Guerra cruenta, en la cual los chinos defienden con denuedo la integridad de su territorio, no aparece por ahora cercano su fin.

Precisamente en estas mismas columnas en la semana anterior comentábamos la expedición punitiva del ejército del norte japonés, deseoso de capturar al general chino Man-Chan-San, que al frente de 50.000 guerreros, y en compañía de dos princesas mongoles de 21 años, defienden con tal bizarría la independencia del suelo natal, como para determinar en los agresores esa actitud persecutoria en masa y hasta ahora estéril.

## Ascienden a 140.000 las Bajas Rusas Desde que Comenzó la Guerra con Finlandia

COPENHAGUE, 11 (United). — El corresponsal del "Politiken" en Helsinki informa que en la última semana de lucha en el istmo de Carelia, las bajas de los rusos fueron superiores a 6.000.

En los círculos bien informados se opina que la ofensiva rusa en ese sector aun no llegó a su punto máximo, sino que el comando ruso tiene grandes reservas a retaguardia, prontas para lanzarlas al combate en el momento decisivo.

El corresponsal del "Social Democraten" anuncia que el total de los muertos rusos desde que comenzó la guerra asciende a 140.000.

## La Unión Cree que la Guerra Sólo Puede Terminar por Medio de la "Paz Negociada"

### EL PRINCIPAL INCONVENIENTE SERIA SALVAR LA POSESION DE LAS CONQUISTAS HECHAS POR ALEMANIA

WASHINGTON, 11 (Correspondencia especial para CRITICA, transmitida por Associated Press). — Muchas autoridades norteamericanas han llegado a la convicción de que el término de la guerra europea sólo se podrá lograr por medio de la "paz negociada", en la cual ninguno de los dos adversarios resultaría vencedor aplastante. Citan el mensaje del presidente Wilson al Congreso, en enero de 1917, cuando abogada por 'una paz sin victoria'.

La dificultad que preveen estas autoridades radica en la probabilidad de que una paz negociada con Alemania en plena posesión de sus conquistas, incluso Checoeslovaquia y la mayor parte de Polonia, podría considerarse en realidad la paz de Hitler. Casi todos los funcionarios que tienen algo que ver con la cuestión extranjera, reconocen francamente que no desean la paz de Hitler.

En esferas bien informadas se predice confiadamente que si el subsecretario de Estado, Mr. Sumner Welles, regresa de su visita a Italia, Francia, Gran Bretaña y Alemania, con un plan de paz en la cartera, el mismo ha de ser completamente distinto al que hace más de dos décadas se acordó en Versalles. El propio Welles no ha vacilado en condenar al tratado de Versalles. El año pasado declaró en un discurso: "Hace veinte años las naciones de la tierra se reunieron con la esperanza de que pudiera prepararse el camino para una paz permanente. La visión magna de una civilización ilustre basada en un nuevo orden mundial de justicia internacional se vió frustrada por las limitaciones humanas y la ceguera de algunos de los estadistas a quienes se había confiado la tarea de convertir en realidad la visión. Se firmó, en consecuencia, un tratado de paz que no podía resultar una paz verdadera porque no estaba fundado sobre los cimientos de la equidad, que son los únicos que podían haber convertido el armisticio en una paz duradera".

Aunque Mr. Welles declara no llevar ningún plan definido a Europa, lo cierto es que lleva consigo las conclusiones generales y preliminares a que se llegó en la comisión especial de la que él es presidente. Esa comisión había sido establecida por el secretario de Estado, Mr. Cordell Hull, para estudiar las bases de la paz y sus posibles repercusiones en los Estados Unidos.

Mr. Welles someterá esas conclusiones a la opinión de los europeos en posición autorizada y a su vuelta informará a Mr. Roosevelt de la acogida y suerte que habrán tenido las sugestiones norteamericanas. Welles, hombre de 47 años de edad, es considerado por las autoridades norteamericanas como la persona más indicada para conversar por igual con los estadistas totalitarios de Italia y Alemania y con los demócraticos de Gran Bretaña y Francia. En medio de las críticas norteamericanas contra el fascismo y el nazismo, él advirtió repetidamente la inconveniencia de los ataques contra esas formas de gobierno. También en un discurso del año pasado dijo al respecto: "El pueblo de los Estados Unidos y su gobierno han mantenido siempre el derecho a protestar y a condenar el tratamiento inhumano y cruel de los seres humanos donde quiera que ocurra la brutalidad"; pero en seguida agregó: "esto no significa que nuestro gobierno tenga el derecho de condenar o encomiar las formas de gobierno bajo las que viven otros pueblos. No podemos pensar en sugerir la manera en que se deben gobernar otros pueblos".

En consecuencia, se cree en Wáshington que el subsecretario de Estado prestará tanto oído a las manifestaciones de Mussolini y Hitler como a las de Chamberlain y Daladier.

ANDRE BERDING.

# Las Fuerzas Vivas de S. Juan Piden el Restablecimiento de la Autonomía Provincial

## Representantes de la Banca, el Comercio y la Industria Elevaron un Pedido a Ortiz

### Invocan en su Solicitud Fundadas Razones de Carácter Económico Social e Institucional

SUSCRITO por representantes de la banca, del comercio y la industria de San Juan, ha sido elevado al presidente de la Nación un memorial por el que se solicita el pronto restablecimiento de la autonomía de esa provincia, invocándose para ello fundadas razones de carácter económico, social e institucional.

Firman este petitorio de las fuerzas vivas sanjuaninas, 77 vitivinicultores que elaboran anualmente una producción de 604.000 hectólitros de vino y son propietarios de 2.074 hectáreas de viñedos. Los representantes del comercio que firman el mencionado documento, representan capitales por valor de unos diez millones de pesos.

Asimismo, durante el día de hoy, 200 comerciantes e industriales más dirigieron otro telegrama al presidente de la Nación solidarizándose con los términos del aludido memorial.

**Texto del petitorio sanjuanino**

Dice el documento remitido al Dr. Ortiz:

"San Juan, febrero 10 de 1940. A S. E. señor presidente de la República, doctor Roberto M. Ortiz. Los que suscriben industriales, agricultores, comerciantes que representan en conjunto una mayoría en las fuerzas vivas de San Juan, desvinculados en absoluto de la política y animados del patriótico afán de contribuir al pronto restablecimiento de la normalidad institucional de la provincia, nos dirigimos a V. E., expresándole el pensamiento dominante en el ambiente sobre estos problemas y urgiendo de vuestra rectitud y benevolencia una pronta solución.

"La economía de la provincia está atravesando por una aguda crisis que tiende a agravarse con el transcurso del tiempo; la industria vitivinícola está al borde de la ruina afectada por dificultades y problemas que parecen insolubles en el estado actual de cosas; el comercio languidece en un ambiente de paralización y desconfianza y las transacciones han disminuído un cincuenta por ciento; las fuerzas de la producción agrícola, también sienten el enervamiento de la situación económica, de la incertidumbre y del pesimismo, completando un cuadro desalentador y sombrío.

**Causas de la crisis**

"Las causas de estas crisis, lógicamente son casi las mismas que afectan a todo el país y al mundo entero, pero agravadas por la anormalidad institucional y política que implica el interregno impuesto a la autonomía de la provincia y la consiguiente carencia de los resortes gubernativos y legislativos para procurarles una solución.

"Dos largos años de intervención federal han derivado indirectamente para la economía provincial, cuantiosos daños, sin que esto signifique negar la rectitud y honradez con que procede el actual comisionado federal.

"La experiencia brindada por los últimos veinte años de vida política de este Estado argentino, han convencido a las fuerzas vivas de la producción, de la industria y del comercio de la íntima relación que existe entre la normalidad política e institucional y la tranquilidad y prosperidad económica. A las épocas de perturbaciones políticas, de trastornos y de interdicción a la autonomía del Estado, han correspondido hondas crisis económicas en tanto que las épocas de normalidad institucional han coincidido con las de florecimiento y prosperidad".

**Piden se restablezca la autonomía**

"Anhelamos para San Juan el pronto restablecimiento de su autonomía y la constitución de un gobierno auténticamente popular, que surja de comicios libérrimos, sin intervenciones extrañas y que no sea el producto de combinaciones electorales inconsistentes que llevan siempre en su seno un semillero de conflictos políticos. Un gobierno ejercido por un hombre de San Juan que conozca perfectamente nuestros problemas y que tenga inteligencia y energía suficiente para resolverlos y autoridad en el partido político que lo elija para poder imponer la cohesión, la disciplina y el orden que son menester para dar estabilidad y eficiencia al gobierno.

Los elevados propósitos que V. E. ha expuesto reiteradamente y que le han valido el aplauso unánime y la solidaridad de todo el país, coinciden perfectamente con estos anhelos que expresamos y ello nos alienta y nos convence de que V. E. ha de proceder en consecuencia, propendiendo al pronto restablecimiento de la autonomía de este Estado influyendo con su alta autoridad para que las soluciones políticas que surjan estén encuadradas en estos conceptos y en estas conveniencias de bien público".

## TOMO POSESION DEL CARGO



EL DOCTOR Ismael Casaux Alsina, interventor de la Universidad de Tucumán, fotografiado con sus secretarios al hacerse cargo de la Dirección de aquella casa de estudios

## En la Universidad no Funcionarán los Clubs Estudiantiles

TUCUMAN, 11 (De nuestro coresponsal).— El interventor de la Universidad, Dr. Casaux Alsina, firmó esta mañana importantes resoluciones disponiendo que los centro de estudiantes de ingeniería, farmacia, y bioquímica deben trasladar sus sedes en locales independientes, no existiendo razones — dice el decreto — para que funcionen en la Universidad.

También dispuso que al local ocupado por el Centro de Ingeniería sólo concurra un máximo de 20 estudiantes, para estudiar, responsabilizándolos del local y de los muebles.

**Rendición de cuentas**

Por otra resolución se dispone las rendiciones de cuentas y subsidios que percibe la Universidad, las que deben presentarse a los diez días siguientes a su recibimiento.

## Llegó la Escritora Inglesa Nancy Cunard, Hija del Conocido Naviero

### Trabaja por los Exilados Españoles

A las 13.30 horas, atracó al desembarcadero de la Dársena Norte, el vapor de matrícula francesa Jamaique, procedente de El Havre, de donde partió el 4 del mes pasado. Este barco, de 6258 toneladas de registro, viene con 132 hombres de tripulación, al mando del capitán Augusto Hommel.

Trajo el Jamaique, además de correspondencia y carga general, 78 pasajeros, así clasificados: argentinos 8; extranjeros en primera clase, 7; en segunda 9; en tercera 51; de estos últimos, nueve vienen como viajeros en tránsito para Chile y Bolivia.

**Llegó una periodista inglesa**

Entre los pasajeros llegados en este vapor, se cuenta la periodista inglesa Nancy Cunard, hija de la conocida personalidad naviera británico, Mr. Cunard, uno de los dueños de la Cunard Line.

Nancy Cunard, que políticamente milita en la extrema izquierda, se halla por esa misma causa distanciada de su familia, tanto que llegó con pasaje de tercera clase.

Tratamos de hablar con ella, pero sólo pudimos hacerlo de lejos, porque sigue en vigor la prohibición para los periodistas de subir a bordo de los barcos que llegan, prohibición que parece sólo cumplirse con los representantes de la prensa.

**Pro exilados españoles**

—Vengo aquí para ocuparme, lo mismo que haré después en Chile, de los emigrados españoles que se encuentran todavía en Francia, y desean venir a estas tierras libres de América. En Chile tengo un buen amigo, que conocí en España, el poeta Pablo Neruda; conozco también a algunos escritores argentinos. Respecto a los exilados españoles, trabajé en Inglaterra por ellos, consiguiendo despertar interés en el pueblo inglés.

—Tenemos entendido que usted ha hecho algunos estudios sobre la raza negra.

—He publicado sobre esa tema algunos trabajos, para los cuales me facilitó muchos datos el poeta uruguayo Ildefonso Heredia Valdés.

—¿Quedará algún tiempo en Buenos Aires antes de seguir viaje para Chile?

—Todavía no sé lo que haré ni el tiempo que permaneceré en el país. Bajaré más tarde, porque me acompaña un amigo que tiene billetes de tránsito a Chile y no se le permite desembarcar. Quiero ocuparme de lograrle un permiso provisional de desembarco hasta tanto siga su viaje. Luego, me pondré en contacto con las entidades de ayuda a los exilados españoles, para combinar esfuerzos. Por ahora esas son mis intenciones del momento, y nada más puedo decirles hasta que me oriente.

LA ESCRITORA y periodista británica señorita Cunnard, con la curiosa "toilette" con que apareció esta mañana en la cubierta del vapor "Jamaique" que la trajo al Río de la Plata

## Un Tranvía y un Omnibus Chocaron: Hay 4 Heridos

### El Suceso Ocurrió en la Boca

ESTA mañana, en la esquina de Paseo Colón y Cochabamba, se produjo una violenta colisión entre un ómnibus de la compañía La Patria, conducido por Osvaldo Pereyra, y un tranvía de la línea 101, a cargo de Ceferino López.

Como consecuencia de este accidente resultaron heridos los pasajeros del segundo vehículo, Angela Rosa Caballero, Juan Santellín, Martha Rodríguez y Jorge G. Planes.

Todos ellos fueron curados en el hospital Argerich, y la policía de la sección 24ª procedió a la detención de los conductores.

**VICTIMAS DE UN ACCIDENTE**

En la esquina de las calles Blandengues y Quesada, un automóvil, cuyo conductor fugó, arrolló a la señora Blanca Bazán de Revuelto y su hijo Rodolfo, de dos años.

Ambos fueron atendidos en el hospital Pirovano, y la policía de la sección 35ª procura identificar y detener al chauffeur.

## Joe Louis Efectuará Dos Combates Antes de Pelear con Arturo Godoy

JOE LOUIS

NUEVA YORK, 11 (United). — Ha quedado eliminada la posibilidad de un inmediato encuentro revancha entre Joe Louis y Arturo Godoy, a causa de las complicadas situaciones contractuales de las luminarias del mundo pugilístico norteamericano, pero en algunos círculos del deporte se considera muy plausible la probabilidad de un match entre Tommy Farr y Godoy.

**Posible match**

Farr, actualmente miembro de la aviación británica, anunció que se propone regresar a Estados Unidos para buscar el desquite ante Louis. Si no consiguiera su propósito, podría ser enfrentado a Godoy, a quien considera un "recio peleador", a causa de la espléndida performance del chileno frente a Louis.

**El primer rival del campeón**

Louis debe combatir con Johnny Paycheck, peso pesado de Des Moines, el 3 de abril, y después lo hará, probablemente con Lee Savold. Al Weill, manager de Godoy, anunció que a pesar de los numerosos obstáculos interpuestos en el camino hacia un match revancha, Godoy "permanecerá en este país hasta que vuelva a encontrarse con el negro".

**El optimismo del nuevo challenger**

Paycheck se expresó de esta manera acerca del encuentro del viernes: "Joe hizo la pelea más estúpida que he presenciado, y casi perdió el título. Si yo hubiese estado en el ring con Louis lo habría puesto knock-out con un buen golpe al mentón. En vez de acercarse a Godoy y golpearlo con hooks a la cabeza, Louis permaneció estacionario, y lo llevaron contra las cuerdas y los rincones. La pobre performance de Louis se debe a la falta de actividad mental".

**Lo que dice el negro**

Louis continúa lamentándose de que "Godoy no presentara lucha. Tenía la nariz cerca de la lona, y cada vez que se incorporaba para tomar aire me agarraba y retenía. Se había propuesto durar 15 rounds y lo consiguió. No hay mucho honor en decirlo, pero debió tratar de ganar. Yo cuido mis manos porque tengo tres peleas más este año, y no podía correr riesgos con golpes a la cabeza o las cejas de Godoy".

ARTURO GODOY

**La respuesta del chileno**

El chileno ha replicado, por su parte: "Louis no tiene corazón. Lo perseguí por todo el ring en el décimocuarto round y le dije que ofreciera lucha pero él no peleó. Le falta mucho corazón".

## Galíndez Habría Anunciado al Oficialismo que si Aprueba el Comicio Irá la Intervención

CATAMARCA 11 (De nuestro corresponsal). — Mantiénese aún la incertidumbre acerca de la actitud que adoptará el Colegio Electoral que, como es del dominio público, deberá reunirse para considerar el informe de la comisión integrada por electores que estudia los antecedentes del acto eleccionario del 18 de diciembre del año próximo pasado, a fin de pronunciarse sobre la validez o invalidez de la elección.

Existe la impresión de que el Colegio Electoral se reunirá en el transcurso de la próxima semana, entre los días miércoles y viernes, conociéndose para entonces el pronunciamiento definitivo.

Por otra parte, el senador nacional Galíndez, que se encuentra en ésta desde el jueves último, habría hecho manifestaciones en el sentido de que si el acto no fuera anulado por el Colegio Electoral, inmediatamente sería intervenida la provincia por el poder federal.

Estas declaraciones que se atribuyen al citado legislador aumentarían el desconcierto reinante en el oficialismo local.

## Porque le Causaba Repulsión, Córdova Castigaba al Hijastro

### Un Hondo Drama de Crueles Torturas Físicas y Morales

EN la comisaría de Ezpeleta se realiza una amplia investigación con respecto a los malos tratos de que fué víctima el niño Omar Osvaldo Ottone, de 7 años de edad. Como informamos en nuestras ediciones de ayer, este menor desamparado por su propia madre y brutalmente castigado por el padrastro, puso fin a su hondo y silencioso drama fugándose del hogar y buscando protección en las autoridades policiales.

Ayer por la tarde el niño ha sido interrogado por el juez de Paz de Quilmes, en el hospital donde debió ser internado debido al estado en que se encontrara a raíz de las palizas que le aplicara su implacable torturador.

**Las declaraciones del menor**

Omar Osvaldo necesita diez días para reponerse de las huellas que han marcado su cuerpo. Cuando nosotros hablamos con él, acababa de recibir las atenciones de una enfermera, a la cual siguió con la vista hasta que ella desapareció de la sala. Volviéndose hacia nosotros, exclamó como un hombre maduro: . . . . . .

—¡Qué buena es! Me quiere como si yo fuera su... hijo.

—¿Tu mamá es así, como la enfermera?

Omar Osvaldo responde con tristeza:

—Claro que sí, pero algunas veces no se atrevía a defenderme de los castigos que me daba mi padrastro.

—¿Te pegaba delante de ella?

—Es claro. Siempre decía que yo era muy travieso y que iba a corregirme.

—¿Qué hacías tú para que dijera eso Manuel Córdova?

—Nada. Jugaba con los demás chicos del barrio. Gritaba de vez en cuando. Me demoraba en la calle, entretenido en observar algo nuevo.

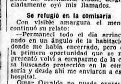
**Fugó del hogar**

—Y te fugabas del hogar ¿verdad?

—Lo hice dos veces — responde Omar Osvaldo con simpática seriedad. La primera vez, huí después de una paliza y me refugié en la casa de unos parientes domiciliados en Quilmes. Ya no podía aguantar más. Esperé que se olvidaran de mí y me trasladé a pie hasta el hogar de mis tías, buscando protección, pero varias horas más tarde mi padrasto me encontró, llevándome inmediatamente a su domicilio, donde me aplicó un nuevo castigo.

—¿Con qué te pegaba?

—Con un palo. No era la primera vez, pero fué la más fuerte. Tiene mucha fuerza y como mi mamá no se atreve a contrariarlo, comencé a gritar con la esperanza de que alguien me defendiera. Nadie, desgraciadamente oyó mis llamados.



MANUEL CORDOVA, el padrastro de Omar Osvaldo, que castigaba cruelmente al niño

EL NIÑO Omar Osvaldo Ottone, de 7 años de edad, víctima de malos tratos del padrastro, huyó de la casa para buscar refugio en la comisaría de Ezpeleta

**Se refugió en la comisaría**

Con visible amargura el menor continuó su relato:

—Permanecí todo el día arrinconado en un ángulo de la habitación donde me había encerrado, pero en la primera oportunidad que se me presentó volví a escaparme de la casa buscando protección en la comisaría y desde ahí me enviaron a este hospital.

Omar Osvaldo no puede expresar con mayor intensidad su hondo drama pero sus palabras son demasiado claras para dar una impresión exacta de las torturas morales y físicas a que lo sometió Manuel Córdova, el peluquero que durante mucho tiempo, descargaba su odio contra el inocente niño sin que se haya levantado en ningún momento la voz de su propia madre en su defensa.

**La intervención de Juanita Larrauri**

Bastó, sin embargo, que el niño buscase la protección policial para que recibiera las primeras caricias de su corta existencia. Inmediatamente después de conocida su actitud, Juanita Larrauri, la popular actriz de radio que vive en Ezpeleta se trasladó a la comisaría local y luego de enterarse de lo ocurrido, logró que el peluquero Córdova fuese despedido del negocio donde trabajaba, propiedad del esposo de Juanita. Momentos después, el subcomisario Ernesto Arzani procedió a la detención del torturador, sometiéndolo a prolongados interrogatorios, pues Córdova comenzó por negar su delito, expresando en cambio que el menor obraba a inspiraciones de terceras personas.

En horas de la noche, abrumado por los concretos que le exhibió el mencionado funcionario, Córdova, terminó por confesar la verdad, expresando con asombrosa serenidad de ánimo que la presencia del niño, en el hogar que había formado con Buenaventura de Ottone, madre del mismo, le producía sentimientos de repulsión.

Córdova ha sido puesto a disposición del defensor de menores en turno de la provincia de Buenos Aires mientras se prosigue la instrucción del respectivo sumario sobre este sombrío drama que ha producido profundo repudio en Ezpeleta.

## Dos Alemanes Hirieron de Una Puñalada, Anoche, a E. Jürges

### Se Dieron a la Fuga los Agresores

LA HERIDA ES SUPERFICIAL

ENRIQUE Jürgues, que tuvo su cuarto de hora de popularidad a raíz de haber denunciado a las autoridades la infiltración nazi en nuestro país, fué objeto de un atentado esta madrugada. Desempeñó en los comienzos de la dictadura nazi un puesto de importancia junto a Hitler. Luego, como ocurre ahora con otros lugartenientes del Führer, entró en desgracia y fué víctima de persecuciones, por lo que hace cerca de cuatro años huyó a la Argentina.

**Lo persiguieron**

Como se dedicara a realizar una activa campaña antinazi, aquí también fué víctima de persecuciones de sus connacionales. En una oportunidad denunció a la policía que se había intentado envenenarlo.

Identificado el presunto autor del atentado, se embarcó éste subrepticiamente en un vapor alemán, logrando así burlar a las autoridades.

**La denuncia**

Posteriormente se presentó Jurgues a las autoridades nacionales haciendo entregas de documentos que ponían en evidencia la infiltración nazi en nuestro país, lo que dió lugar a un sensacional proceso.

—Temo, dijo en esa oportunidad, que traten de vengarse ahora, asesinándome. Por eso durante algún tiempo la policía lo vigiló pero como las amenazas no se cumplían el hombre fué olvidado.

**Lo atacaron anoche**

Esta madrugada, a la 1.5, Jurgues que se domicilia en la calle Blanes No. 2464, transitaba por la calle Olleros, cuando al llegar a la esquina de Zapata se le acercaron dos desconocidos. Tras breves palabras en alemán, uno de ellos lo atacó utilizando un puñal, con el que lo hirió en el costado derecho, después de lo cual huyeron, abandonando el arma.

Jurgues realizó al ser atacado un rápido movimiento, lo que hizo que la herida fuera sólo superficial. Una vez curado en el hospital Pirovano, se retiró a su casa.

La policía de la sección 31a. que tomó la intervención del caso, realiza ahora averiguaciones para identificar y detener a los agresores.

ENRIQUE Jürges, ciudadano alemán que denunció las actividades nazis en nuestro país y fué herido anoche de una puñalada por compatriotas suyos

### Dejó al Esposo, pero se Llevó los Muebles

UNA CURIOSA DENUNCIA

RAMON Rosario Leiva, argentino, de 32 años, es marinero y como tal, debe tener un amor en cada puerto. En éste era María Esther Rodríguez, argentina, de 40 años, que con él ocupaba una habitación en la casa de la calle Estados Unidos número 447.

Ayer regresó el hombre de un breve viaje. Se preparaba a ser recibido cariñosamente por su compañera, pero al llegar a la casa comprobó con sorpresa que estaba vacía.

La dama se había marchado, llevándose los muebles, que según él, valen 850 pesos.

Triste por la pérdida de su amor y de sus muebles, concurrió poco después a la comisaría de la sección 14a., donde formuló la denuncia del caso.

Ahora se realizan averiguaciones para detener a la acusada y se ha iniciado la instrucción del sumario correspondiente.

**LO MORDIO EN EL CUELLO**

En la calle Talcahuano, frente al número 380, esta madrugada sostuvieron una discusión Leonardo Gómez Valerio y un desconocido. Este último le aplicó un mordisco en el cuello y después huyó.

La víctima fué atendida en la Asistencia Pública y la policía de la sección 3a. procura identificar y detener al acusado.

**HERIDO DE UN TAJO**

En la calle General Paz, frente al número 110, Joaquín Díaz sostuvo una disputa con un desconocido, quien, utilizando un cuchillo, le infirió una herida en la cara.

Atendieron a la víctima en el hospital Salaberry e intervino la comisaría 44a.

## El Señor Víctor J. Vilela Falleció Víctima de un Choque de Automóvil

### El Hecho Ocurrió Anoche en la Ciudad de Coronda (Sta. Fe)

SANTA FE, 11 (De nuestro corresponsal). — Un accidente de tránsito de graves proporciones tuvo lugar en el camino pavimentado a 2 kilómetros al norte de Coronda —departamento de San Jerónimo— a raíz de haber chocado un camión de reparto de pan, conducido por su dueño a quien acompañaba un menor con un automóvil, chapa de Rosario en el que viajaban los Sres. Víctor J. Vilela, ex candidato a vicegobernador, el diputado nacional Clemente Gómez Grandoli, el señor Rodolfo Muzzio y el chauffeur Angel Di Paolo.

A consecuencia de la violenta colisión los dos vehículos resultaron completamente destrozados, siendo auxiliados sus ocupantes por el personal y los pasajeros de un ómnibus de la compañía "El Rápido" que hace el servicio de traslado entre Rosario y Santa Fe.

**Cómo ocurrió el accidente**

Según las averiguaciones realizadas por la policía, que intervino tardíamente en el grave accidente, los señores Víctor J. Vilela y el diputado nacional Clemente Gómez Grandoli que son figuras destacadas del radicalismo del Comité Nacional, acompañados por el señor Rodolfo Muzzio en el coche chapa 12767 de Rosario a cargo de Angel Di Paolo, se dirigían a regular velocidad por el camino pavimentado rumbo a Santa Fe con el propósito de asistir a un importante acto político.

Cuando el vehículo circulaba a 2 kilómetros al norte de Coronda, departamento de San Jerónimo, desembocó en la carretera el camión de reparto de pan chapa 1039, conducido por su dueño José García a quien acompañaba el menor Oscar Reinoso.

Sin poderlo evitar ambos vehículos chocaron violentamente. Fué tal la colisión que el coche que conducía a los políticos radicales luego de dar dos tumbos en el aire quedó inmóvil en dirección inversa a la que llevaba en el momento del accidente. Por su parte el camión, completamente destrozado como el automóvil, se dió vuelta sobre la carretera.

**Los prestan auxilio**

Por el lugar en que ocurrió el lamentable accidente los heridos hubieron de permanecer largos instantes sin ser auxiliados. Al cabo de un tiempo apareció por las cercanías del lugar un ómnibus de la compañía "El Rápido". Apercibidos su personal y los pasajeros de lo que había ocurrido socorrieron de inmediato a las víctimas conduciéndolas al hospital de Caridad de Coronda, donde fueron atendidos.

En este nosocomio quedaron internados los señores Vilela y Muzzio y a los restantes se les condujo a Rosario.

**Sufrieron heridas graves**

De acuerdo a las comprobaciones realizadas por los médicos, el señor Vilela presenta graves heridas en la cabeza y la fractura de la base del cráneo; el señor Muzzio diversas lesiones y conmoción cerebral; el diputado nacional Gómez Grandoli la fractura del brazo izquierdo aparte de otras heridas en la cabeza y el chauffeur Di Paolo lesiones de importancia en distintas partes del cuerpo.

El conductor del camión, José García, también está herido de consideración no así el menor Oscar Reinoso, que por fortuna resultó ileso.

VICTIMAS

ARRIBA. — El ex candidato radical a vicegobernador de Santa e, Sr. Víctor J. Vilela. ABAJO.— El diputado nacional Dr. Clemente Gómez Grandoli, que se hala grave en Córdoba

### Se Halla Grave el Diputado Nacional Gómez Grandoli

Según se nos informa, el estado de los señores Vilela y Muzzio inspira serios temores. En cuanto al del diputado Gómez Grandoli, que se asiste en el Hospital Británico de Rosario, no reviste mayor gravedad.

**Estado de las víctimas**

CORONDA, 11. (De nuestro corresponsal). — A raíz del grave accidente registrado ayer en el camino de Rosario a ésta, el señor Vilela resultó con la fractura de la base del cráneo y heridas en la cara y en el tórax.

Dada la gravedad de su estado, a las 2.30 horas de hoy el señor Vilela fué sometido a una intervención quirúrgica por los doctores Dell Oro y Cabral Villafañe, habiendo durado la operación cuarenta y cinco minutos.

A las 9 horas, el señor Vilela había experimentado una leve mejoría.

Otra de las víctimas, el Sr. Muzzio, tiene una grave contusión en la cabeza y conmoción cerebral; Gómez Grandoli sufrió la fractura del húmero izquierdo y una herida en la región superciliar; Di Paolo, una herida en la región submentoniana y contusión en el tórax.

El otro ocupante del automóvil que chocó con el en que viajaban los nombrados, oJsé García, sufrió la fractura del antebrazo derecho y costillas del mismo lado y diversas heridas en la cara.

**Llega el gobernador Iriondo**

A las 20.40 horas concurrió al hospital Británico el gobernador Iriondo para enterarse del estado de los heridos, como así también el jefe de Policía de Santa Fe, Luis Di Filippo; el director de la Asistencia Pública, Dr. Abelardo Irigoyen, y numerosos amigos de las víctimas.

**Dejó de existir el señor Víctor Vilela**

ROSARIO, 11 (De nuestro corresponsal). — Pese a los cuidados que se le prodigaron al señor Víctor Vilela, que se asistía de las heridas que sufriera en el accidente automovilístico, en el hospital Británico de Coronda, a las 15.30 horas dejó de existir en dicho establecimiento hospitalario.

## Se Informa que le Pidieron al Dr. Vera Vallejo la Renuncia

LA RIOJA, 11. (De nuestro corresponsal). — Se comenta en diversos tonos en los círculos políticos la renuncia del ministro de Hacienda, Dr. Ricardo Vera Vallejo, que le fué aceptada ayer, encargándose interinamente de la cartera al ministro de Gobierno.

Aunque oficialmente nada se sabe de las razones que motivan la dimisión, se asegura que el gobernador se la pidió.

# El Candidato a Gobernador y Varios Dirigentes Radicales de Salta Fueron Asaltados Cerca de la Ciudad por la Policía Conservadora

# Fué muy Rápido y Sangriento el Duelo Entre los Dres. Gabriel Oddone y José Heriberto Martínez

## Oddone Fué Herido en la Cabeza

### Los Dos Duelistas Demostraron Singular Entereza

**CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal). — Esta mañana a las 7 se realizó el duelo entre el presidente del comité de la provincia de la Unión Cívica Radical, doctor Gabriel Oddone, y el del comité central del partido Demócrata Nacional, doctor José Heriberto Martínez.**

El lance había despertado una evidente expectativa en los círculos locales, siendo conocidas las causas que lo determinaron. Además, las condiciones de esgrimistas que gozan los duelistas hicieron que se acentuara esa expectativa, pues se consideraba que el encuentro tendría alternativas desacostumbradas.

**En el cuartel de artillería**

A pesar de la reserva con que fuera tramitada esta cuestión caballeresca, se supo que el encuentro se realizaría en la cancha de pelota del regimiento 4 de artillería, pero las autoridades militares prohibieron absolutamente el acceso de numerosos y calificados espectadores que se estacionaron en las inmediaciones del cuartel, ubicado en las proximidades del parque Sarmiento.

**Médicos y testigos**

El jefe del regimiento 4 de artillería, teniente coronel Juan Carranza Zavalía, dirigió el combate y actuaron como testigos por parte del Dr. Martínez, el diputado provincial Eudoro Vázquez Cuestas y el ingeniero Eduardo Deheza, y por el Dr. Oddone, el Dr. Joaquín Manubens Calvet y el diputado nacional Dr. Ernesto S. Peña. Asistieron en calidad de médicos, del Dr. Martínez el Dr. Juan Martín Allende, y Carlos F. Mancini, del Dr. Oddone, siendo dos oficiales del regimiento las únicas personas extrañas a la tramitación del duelo las que asistieron a éste.

**El lance**

Se utilizaron para el lance sables de filo, contrafilo y punta, y en virtud de la pericia que sobre el dominio de esa arma posee el Dr. Martínez, muy superior a la del doctor Oddone, el comienzo del lance se caracterizó por una impaciente incertidumbre sobre el resultado del combate.

Según informes que hemos recogido de personas autorizadas, el lance se inició con un enérgico ataque del Dr. Martínez, que su rival contuvo con serenidad y destreza, parando numerosos golpes y replicando con vigor, alcanzando en el primer asalto de contragolpe el antebrazo derecho del Dr. Martínez, pero sin lograr herirlo.

Constatado que sólo se trataba de una fuerte equimosis, prosiguió el combate atacando nuevamente el doctor Martínez.

**La primera herida**

Ambos duelistas continuaron atacándose y en circunstancias que el Dr. Martínez dirigiera un golpe a la cabeza, el doctor Oddone paró el golpe, pero la violencia del mismo hizo que la punta de la hoja hiriera en el cuero cabelludo, parte superior derecha y a la altura de la sien, al doctor Oddone.

Los médicos que asesoraban al director del lance estimaron que el doctor Oddone se hallaba en inferioridad de condiciones, por lo que el teniente coronel Juan Carranza Zavalía dió por terminado el duelo, mientras de la herida que presentaba el doctor Oddone manaba abundante sangre.

El duelo terminó en el primer asalto y después de un minuto de lucha.

**No se reconcilian**

Invitados los duelistas por el director del lance a reconciliarse, tanto el doctor Oddone como el doctor Martínez se negaron a hacerlo.

**Antecedentes del duelo**

Ambos rivales se condujeron con valor y caballerescamente durante el lance.

Según se desprendería de la documentación de la tramitación del duelo los representantes del doctor Martínez exigieron a los del doctor Oddone que éste retirara sus conceptos vertidos en la declaración pública que hiciera comentando el telegrama suscripto por el doctor Martínez, mientras los representantes del doctor Oddone respondieron que las manifestaciones de su apadrinado sólo contenían calificaciones de carácter político vertidas como una reacción de imputaciones agraviantes para el radicalismo y para el gobierno. Estas manifestaciones fueron consideradas insuficientes por los padrinos del doctor Martínez y entonces los representantes del doctor Oddone pusieron a disposición de aquéllos a su apadrinado concertando el lance en las rigurosas y desiguales condiciones en que se realizara.

## Duelistas

LOS DOCTORES José Heriberto Martínez y Gabriel Oddone que se batieron a espada hoy en Córdoba

## Los Candidatos Demócratas Son Proclamados en Miramar



EL CANDIDATO a gobernador, señor Barceló, seguido porel señor Antonio Santamarina, encabeza nla columna cívica que los recibió en Miramar

DESDE el palco levantado en la plaza principal de la mencionada localidad, hace uso de la palabra el candidato a vicegobernador, doctor Míguez. El señor Alberto Barceló y dirigentes demócratas nacionades que les acompañaron reciben el aplauso de la concurrencia que acudió al acto electoral

## Con Candidatos Propios Irá la UCR de S. Juan

### Serán Elegidos por la Convención del Partido

SAN JUAN, 11 (De nuestro corresponsal). — Se reunió el Comité de la provincia de la Unión Cívica Radical (Comité Nacional), acordando dar un manifiesto en el que se expresa entre otras cosas que el partido concurrirá a los futuros comicios con candidatos propios, desmintiendo al mismo tiempo los rumores circulantes de que se hubieran realizado transacciones con alguna agrupación política para concurrir a la lucha con candidatos comunes.

Declara asimismo, el Comité Radical que los candidatos serían elegidos por la Convención partidaria una semana después de conocerse la fecha de la convocatoria a elecciones.

## No Teme el Radicalismo de Santiago la Coalición de los Desalojados del Gobierno

### El Candidato a Gobernador, Sr. Gabriel Chiossone, Expresa que el Partido Está Más Fuerte que Nunca

**CON motivo de la renuncia del senador nacional doctor Juan B. Castro a su candidatura para gobernador de la provincia de Santiago del Estero por la Unión Cívica Radical Unificada para apoyar la candidatura del doctor José I. Cáceres por la Concentración Cívica, entrevistamos esta mañana al señor Gabriel Chiossone, candidato a gobernador por la Unión Cívica Radical, Comité Nacional, a fin de conocer su opinión sobre los comicios del 3 de marzo próximo.**

CHIOSSONE

**El señor Chiossone se manifestó francamente optimista, expresándonos que el radicalismo está más fuerte que nunca.**

**Problema de moral**

—He recorrido toda la provincia — agregó nuestro entrevistado —, y en todos los pueblos y ciudades he recogido las palpitaciones de un pueblo que quiere salir de la anarquía que postergó el progreso de Santiago del Estero y la vida regular de sus habitantes, para iniciar, de una vez por todas, una era de paz, trabajo y honestidad que devuelva a la provincia el imperio de la verdad. El resurgimiento de los hombres cuya actuación fué juzgada por el Congreso de la Nación y la prensa del país ha causado profundo desagrado, no solamente en las esferas políticas de la capital de la provincia, sino también en el rancho humilde de nuestros bosques, en el campo, en el taller y en los centros obreros. En Santiago del Estero existe, en estos momentos, un problema de moral y de saneamiento económico, social y gremial, que no será resuelto por una coalición de ciudadanos que ayer, no más, fueron desalojados del poder por la Intervención Federal.

**Está todo calculado**

Respondiendo a una pregunta nuestra acerca de la situación en que queda el radicalismo con la incorporación del doctor Castro a la Concentración Cívica, nos dijo el señor Chiossone:

—El pacto que se acaba de hacer en esta capital, no puede modificar, por diversos factores, el panorama político de la provincia.

Ya en octubre de 1939, cuando el radicalismo proclamó sus candidatos y el Congreso de la Nación sancionó la ley de Intervención a la provincia de Santiago del Estero, nosotros incorporamos al cálculo de posibilidades, la unión del partido que presidía el senador Castro con las otras fracciones coaligadas hoy. Allá se conoce perfectamente qué cantidad aproximada de votos tiene cada uno de los partidos en lucha. Y ya en aquella oportunidad, el radicalismo estaba triunfante por más de 15.000 sufragios sobre el candidato más votado. Posteriormente se incorporaron al radicalismo, fuertes núcleos independientes, obrajeros prestigiosos y comerciantes de arraigo popular en el interior de la provincia. La unión de los conglomerados dispersos de Santiago del Estero no puede, en consecuencia, alarmarnos. Por el contrario, al radicalismo no le satisfaría obtener un triunfo abrumador, que no aumentaría su prestigio, mientras que, en las condiciones actuales, demostrará al país su popularidad y fuerza indiscutibles.

**La anarquía no hace doctrina**

Continuó diciendo el señor Chiossone:

—Por otra parte, la anarquía no hace doctrina. En las altas esferas nacionales, se llegará tarde o temprano a comprender que no es ese el camino por el que se va a lograr la consolidación de las instituciones, pues no sería extraño que los que hasta ayer nomás se hacían mutuas y graves acusaciones desde las columnas de la prensa local y la tribuna pública, terminen por no entenderse.

El Sr. Chiossone finalizó diciéndonos:

—El radicalismo sólo pide libertad de sufragio, para contribuir con sinceridad y patriotismo, dentro de un amplio programa de seriedad y respeto, de colaboración fecunda y ejemplar, a la reconstrucción institucional y política en que también está empeñado el primer mandatario de la Nación, para bien del país.

## Una Noticia de "El Liberal" de S. del Estero, fué Remitida por la U.C.R. al Ministro Dr. Taboada

### Ella da Cuenta de Algunas Gestiones Realizadas en la Capital en Torno a la Candidatura Cáceres

SANTIAGO DEL ESTERO, 11 (De nuestro corresponsal). — Ayer por la tarde, la junta ejecutiva de la U. C. R. (Comité Nacional), se dirigió al ministro del Interior, doctor Taboada, transcribiéndole una información aparecida en "El Liberal" de ésta, relacionada con el acuerdo celebrado entre el candidato a la gobernación, Dr. Cáceres, y el senador Castro. Según el citado diario, el acuerdo habría tenido lugar en el despacho del presidente de la República, con asistencia del doctor Ortiz, el ministro del Interior, el candidato Cáceres y el senador Castro.

El radicalismo de la provincia, dice luego la nota a que nos referimos, considera que la información transcripta es grave, por tratarse de una noticia aparecida en el diario oficial de un conglomerado que trata de formarse con fuerzas desplazadas por la intervención federal y otras que han llevado a la provincia a un descrédito sin precedentes en el manejo de los intereses públicos.

Esas fuerzas, que hasta ayer chocaban por no satisfacerles la distribución en el reparto de las posiciones, se valen de todos los resortes a su alcance y pretenden contar con la gravitación de las autoridades nacionales. A esta altura de la campaña electoral afirman que el primer magistrado y el ministro del Interior son quienes han impuesto un determinado candidato para la gobernación.

El pueblo de Santiago —expresa más adelante la nota— vigorosamente mentalizado en el ideal moral, por la prédica de nuestro partido y las expresiones democráticas del presidente de la República, marcha tranquilo y seguro a manifestar libremente su voluntad en las urnas, y anheloso, con la U. C. R. en sus propósitos de cooperar en la dignificación del manejo de los bienes generales y de la moral política, espera que los austeros ciudadanos que dirigen los destinos del país, restituyan el imperio de la verdad, irreverentemente desfigurada y para que sean efectivas nuestras instituciones y libertades cívicas.

**Oficialización de boletas**

La Junta Escrutadora Nacional resolvió ayer oficializar las boletas presentadas por la Unión Cívica Radical y el partido Socialista. El mismo organismo inició ya la designación de las autoridades que presidirán los comicios que tendrán lugar el 3 de marzo próximo.

**Renunciaría Castro**

Procedente de la capital llegaron esta madrugada el interventor doctor Bonastre, el senador Castro y otras personas de figuración política. Según versiones de buena fuente, el senador Castro vendría dispuesto a renunciar a su candidatura a la gobernación para apoyar al candidato Cáceres. Esta noticia causó pésima impresión en las filas de los partidarios de Castro, muchos de los cuales anuncian ya su alejamiento de la agrupación.



## El Oficialismo Para Evitar el Triunfo de la Oposición Empezó a Desatar Una Ola de Violencia

### Ha Sido Herido el Ex Candidato a Gobernador de la Provincia Señor David Michel Torino

SALTA, 11 (De nuestro corresponsal). — Ha causado gran indignación en todos los sectores de la opinión pública de esta ciudad, el inaudito atropello de que han sido víctimas anoche a las 22 horas, los dirigentes radicales de esta provincia en circunstancias en que regresaban de una gran asamblea realizada en la ciudad de Güemes (departamento Campo Santo).

Viajaban en varios automóviles, el candidato a gobernador de la provincia, doctor Francisco Javier Arias, el candidato a vicegobernador doctor Julio Cornejo, el señor David Michel Torino, ex senador provincial y ex candidato a gobernador de la provincia, los diputados provinciales doctor Lucio Ortiz, Lucio Cornejo y José María Decavi, el ex diputado nacional doctor José María Saravia, el presidente del Comité de la provincia, doctor Ernesto Bavio, Ricardo y Roberto Sanmillán, Santiago Esquiú, Carlos Saravia, José Bracamonte, Daniel Mesples, doctor Juan Carlos Aybar, Ernesto Moya, Bernabé Toranzo Torino, Adolfo Martínez, José Ciro Sosa, Ernesto Campilongo, Félix Aramayo Zambrano, Mario Fattori, Diógenes Torres, doctor Nicolás Vujovich, doctor Darío Arias, José A. López y Salomón Trunsquit.

**El acto en Güemes**

Más de mil personas asistieron al acto realizado en el progresista pueblo de Güemes, uno de los centros ferroviarios más importantes del Norte del país. La asamblea por su vibración popular, dió la sensación del triunfo que obtendrá el radicalismo en los próximos comicios y las noticias de esa asamblea determinaron al oficialismo a iniciar su acción de intimidación al electorado. Esa será ahora una empresa difícil, porque el pueblo tiene fe en las promesas de garantías formuladas por el presidente de la Nación y el ministro del Interior doctor Taboada a los dirigentes radicales que los visitaron en esa capital.

**Cómo se produjo el asalto**

La caravana de automóviles se hallaba en una zona próxima a los cuarteles militares en el campo de Castañares, después de haber atravesado el puente del río Baqueros, cuando encontraron en el camino un camión de la gobernación de Los Andes y un coche oficial de la provincia colocados en forma que forzosamente debía detener la marcha de la comitiva radical. Allí se encontraba el comisario de Ordenes de la policía de la provincia Ubaldo Peyrone, con los empleados de investigaciones Quintana, Urdiminea, Ferernales, Parrera y otros secundados por varios bomberos con armas largas. Cuando se detuvieron los automóviles radicales, los policías avanzaron haciendo ostentación de armas y alumbrados con linternas. Rodearon los coches y obligaron a sus ocupantes a descender. Como el señor David Michel Torino, una de las figuras más respetables de la provincia, hiciera sentir más enérgicamente su protesta por el atropello, uno de los policías le aplicó un golpe que se supone sea con la culata de un revólver, hiriéndolo en el cuello.

Los empleados policiales como una explicación del atropello, dijeron que cumplían una orden superior y después de registrar los coches secuestrando tres revólvers, los dirigentes radicales fueron autorizados a seguir viaje a la Capital.

**Telegrama del Dr. Bavio**

El presidente del comité de la Unión Cívica Radical, doctor Ernesto Bavio dirigió un telegrama al ministro del Interior doctor Taboada en el que le denuncia el atentado y agrega:

"Se requisaron papeles privados que traían los candidatos y sus acompañantes y se incautaron de tres revólveres que venían en los autos. Después que los policías habían expresado que tenían orden de proceder sin contemplaciones, el comisario Peyrone, acercándose, manifestó que las cosas se arreglarían en la comisaría, pero luego concurrió el Dr. Arias al Departamento Central de Policía y comisaría 1a., no encontrando autoridades que explicaran tan extraordinario procedimiento".

No escapará a Vuestra Excelencia, —dice— que este inaudito hecho demuestra que comienzan las violencias y atropellos registrados en campañas anteriores tendientes a impedir la concurrencia de nuestro partido a los comicios y no hay duda, a juzgar por el despliegue de fuerzas policiales y civiles armadas, que a medida que se acerque la fecha de la elección la situación tornaríase muy grave, dada la excitación reinante.

Comunican los dirigentes del comité Radical de Orán que elementos al servicio del oficialismo y procedentes del Ingenio Tabacal del señor Patrón Costas, se incautaron de elementos de propaganda pertenecientes a dicho comité.

Denuncio estos hechos a Vuestra Excelencia a los efectos que corresponda. Saludo a V. E. muy atentamente. — **Ernesto F. Bavio**, presidente de la Junta U. C. Radical. — **José María Saravia, Roberto San Millán**, secretarios.

**Telegramas de las víctimas**

Por su parte, las víctimas de este atentado también se dirigieron al ministro del interior, doctor Taboada, en un extenso telegrama en el que después de narrar los hechos dicen que se inicia por el oficialismo salteño la campaña de violencia, reproduciendo los atentados alevosos ocurridos en la anterior elección, que determinó la ascensión al poder de los actuales mandatarios. Terminan expresando que es necesaria la inmediata intervención del ministro para poner término a esta situación que amenaza sembrar la intranquilidad, desoyendo la palabra de serenidad y legalidad dada por el presidente de la Nación para pacificar el espíritu de la república.

**Enérgico artículo de "El Intransigente"**

El prestigioso diario salteño "El Intransigente" publica hoy un enérgico artículo en el que señala que es indudable que el presidente de la Nación deberá tomar cartas en el problema local para contener los desmanes del oficialismo, sobre todo después de las manifestaciones hechas a los representantes de la U. C. Radical de Buenos Aires. Agrega que mientras en la provincia de B. Aires los funcionarios policiales colaboran vergonzosamente en la campaña electoral, en Salta los mismos funcionarios lo hacen desembozadamente, y que la tribuna demócrata nacional está ocupada por altos funcionarios del gobierno provincial y empleados de la Nación.

**Sistema del voto escrito**

Se ha impartido instrucciones a los empleados públicos para que hagan sus boletas de puño y letra, debiendo enviar una copia al comité demócrata nacional para que los fiscales controlen las boletas al hacerse el escrutinio.

En una carpa de baile en la localidad de Aguaray (departamento de Orán) ha sido inaugurado un comité demócrata nacional, colocándole una bandera nacional, la cual fué después bajada para encabezar la manifestación de obreros, en su mayoría indios, obligados por los capataces del ingenio azucarero San Martín, propiedad del senador nacional doctor Patrón Costas.

## Agredidos



EL SEÑOR David Michel Torino que anoche resultó herido en la ciudad de Salta, víctima de una agresión policial dirigida por el comisario de órdenes de esa provincia



EL DOCTOR Francisco Javier Arias, candidato a gobernador de la U. C. R. de Salta que encabezaba la caravana atacada por la policía

## Apoyan la Candidatura del Ingeniero Quartino

El núcleo de la juventud radical de la circunscripción 8.a, que preside el señor Vicente Bonifati, ha resuelto dar a la publicidad una nota explicando las razones que determinaron su adhesión a la candidatura del ingeniero José N. Quartino para diputado nacional.

Expresa que el mencionado dirigente, además de su larga actuación política, merece el reconocimiento de la capital federal por ser el autor del Balneario Municipal de esta ciudad.

## Se Reunieron en Villarino 1.800 Radicales

### Hablaron Del Rio, Cisneros, Buzzo, Bambill y E. González

VILLARINO, 11. (De nuestro corresponsal). — Imponentes contornos caracterizaron el acto organizado por el comité de la Unión Cívica Radical de este partido, realizado anoche, al que concurrieron alrededor de 1.800 personas, destacándose el entusiasmo que reinó durante el transcurso del mismo, no obstante haber sido una reunión auspiciada por las autoridades locales y a la que por estar en jira no asistieron los candidatos del partido.

Abierto el acto por el presidente del comité local, señor Miguel Buzzo, hicieron uso de la palabra a continuación los doctores Ramón del Río, Carlos E. Cisneros, Armando Salvarrega, Bombill, Eduardo González y Julián Duprat.

Los oradores coincidieron en destacar que había llegado el momento de que el radicalismo concurriera a la lucha unido y confiado en la fuerza moral de sus principios e ideales democráticos, para referirse luego a las transgresiones y subversión institucional a que había sido llevada la provincia en manos del actual gobierno.





# Habrían Desaparecido de Montevideo Tripulantes del Spee y del Tacoma

## PARTIERON LOS MARINOS QUE VAN AL POLO

**Se Reunirán con Byrd**

POR vía Pacífico partieron esta mañana con destino a Valparaíso los marinos argentinos que representarán a nuestra armada, durante el viaje de estudio que realizará al Polo el almirante Byrd.

Como hemos anunciado, han sido designados para esta honrosa misión el teniente de fragata don Julio R. Poch y el alférez de navío don Emilio L. Díaz.

Los nombrados marinos argentinos se despidieron ayer del titular de la cartera, vicealmirante León Scasso, quien les expresó sus mejores augurios, deseándoles provechosas enseñanzas de una expedición como la que van a emprender al lado de los hombres más capacitados de los Estados Unidos.

Los jóvenes marinos argentinos fueron despedidos en la estación Retiro, del Pacífico, por un núcleo de colegas de la marina y por sus respectivas familias, dando lugar la partida a un cordial acto.

Poco antes de tomar el tren, entrevistamos a los viajeros, quiénes se mostraron complacidos por la distinción de que han sido objeto por parte del gobierno argentino que los ha elegido para integrar la expedición Byrd.

El alférez señor Díaz, nos expresó que el viaje duró alrededor de dos meses, al cabo de lo cual regresara al país, no obstante que algunos de los demás miembros de la expedición quedarán en el Polo por un tiempo más.

Nuestra misión — dijo — es colaborar con los técnicos extranjeros de acuerdo a los términos de la invitación formulada por los Estados Unidos del Brasil. De nuestra participación en la expedición trataremos de extraer las más provechosas enseñanzas que luego expondremos en el informe al Ministerio.

El teniente de fragata Poch prestaba servicio actualmente en la Escuela Naval y el alférez Díaz en la Fragata Sarmiento, habiendo participado del último viaje de instrucción de los cadetes de 1938, en la vieja nave argentina.

## REPRESENTARAN A LA ARMADA ARGENTINA EN LA EXPEDICION DE BYRD QUE SE DIRIGE AL POLO





LOS FAMILIARES del teniente de fragata Julio R. Poch y del alférez de navío Emilio L. Díaz, despidieron esta mañana en la estación Retiro a los jóvenes marinos que se dirigen a Valparaíso para incorporarse, en representación de la armada argentina a la expedición de Byrd que va al Polo Sur. La escena de la despedida registró momentos de íntima emoción captados por la foto en el andén de la estación

## SE ANUNCIA QUE HAN HUIDO LOS TECNICOS

**HACE DIAS QUE NO SE VEN**

**MONTEVIDEO, 11 (United).— "El País" dice saber de bue..a fuente que han desaparecido varios tripulantes del Admiral Graff Spee y del Tacoma, pues no fueron vistos en Montevideo los días últimos y existe la presunción de que abandonaron clandestinamente el Uruguay. Del Graf Spee faltan algunos oficiales y del Tacoma varios tripulantes especializados.**

**Por Italia se puede ir a Alemania**

A guisa de comentario "El País" dice: "Por vía aérea resulta fácil hacer el viaje al Brasil y de allí a Italia, de donde pueden ir luego al país de origen".

**Los que huyeron serían técnicos**

MONTEVIDEO, 11 (De nuestro corresponsal). — Se anuncia que los marinos del Graf Spee y el vapor Tacoma, que huyeron del Uruguay, son técnicos. Violaron el compromiso de honor contraído a raíz de su internación y alcanzaría a 11 el número de los evadidos.

Se hace difícil comprobar si es verdad la huida: el día feriado hace engorrosas las gestiones de los periodistas ante las autoridades.

## Un Hombre Joven de 18 Años Solicita Cualquier Trabajo

Un hombre joven, un muchacho de 18 años —Roberto Pintos, de profesión chauffeur— que vive en la calle Holmberg 1990, solicita por intermedio de CRITICA cualquier clase de trabajo.

Pintos es un muchacho criollo, dispuesto a dirigirse a cualquier punto del país, donde se le llame.

## *Para Suicidarse, un Joven se Disparó un Balazo en el Cuerpo*

ESTA madrugada, a las 4.40, por asuntos de carácter privado, el menor Rodolfo Raúl Boscio, argentino, de 18 años, estudiante, que iba acompañado de su padre, de nombre Ignacio, intentó suicidarse en la esquina de las calles General Hornos y Caseros.

Se disparó un tiro en el costado derecho del cuerpo y resultó herido de gravedad.

Con intervención de la comisaría de la sección 16a., fué internado en el hospital Rawson.

## Adolph Zukor, el Mago que Hizo Hablar a las Imágenes del Cine, Vino a Conocer Bs. Aires

ADOLPH Zukor ha llegado hoy a nuestro país.

El nombre de Adolph Zukor está estrechamente ligado al maravilloso progreso alcanzado por la cinematografía, en su rápida conquista de todos los públicos de la tierra. La historia del cinematógrafo se apuntala sobre este hombre de estatura pequeña, de voluntad de hierro, de inteligencia privilegiada y de una singular aptitud para la organización de grandes empresas. Como todos los hombres de su temple, Zukor es padre de sus obras. Se hizo por sí mismo, oponiendo a la suerte varia, a los repetidos contrastes y a los halagos de la fortuna un inalterable espíritu, ese espíritu que acompaña a los elegidos y que los lleva tan pronto de la fortuna a la miseria para probarles en la pasta de que están hechos.

Zukor era un muchacho de 16 años cuando abandonó Hungría. Llevaba como único capital al abandonar su patria su juventud y su afán de abrirse paso en la vida sin elegir una ruta determinada. Llegó a los Estados Unidos de Norte América del mismo modo que llegaron a ese país de las grandes hazañas numerosos hombres que corrían hacia el escenario que su instinto les señalaba como propicio para la relación de las grandes empresas de la vida. El campo era amplio y fértil a las iniciativas audaces. Una colectividad joven se abría pujante luminosa brecha hacia las conquistas más atrevidas y desconcertantes. Zukor vió, comprendió, sintió en su fibra íntima el medio en que le tocaría actuar.

Jugó su primera carta en la aventura de un negocio, cuya escasa fortuna estuvo a punto de torcer la trayectoria de su existencia. Comerció en pieles, arrastrando sus operaciones con languidez, al punto que un episodio derivado de ese mismo tráfico le llevó a vincularse a la cinematografía, de tal suerte que luego de cincuenta y un año de dedicarse a ella aun encuentra motivos suficientes como para dedicarle todos sus afanes.

La vida de Zukor, merece la pluma de un Zweig o de un Ludwig, tal el caudal de aventuras que surge a cada instante de su azarosa existencia. Alquila un barracón para la exhibición de películas, cuando éstas eran mudas y constituían una vacilante manifestación de arte. Persigue, busca, indaga todo cuanto pueda concurrir a hacer más atrayente el espectáculo que ofrece a su limitada clientela, y luego de repetidas experiencias, a lo largo de continuadas mejoras va tomando incremento su incipiente negocio y su sala conquista, por las novedades que ofrece, a las grandes masas de público. Matiza el rodaje silencioso de las almas que hablan en la pantalla, con un fonógrafo que vuelca en la sala la voz un poco falsa, pero voz al fin, de los personajes que viven en la trama.

Ha introducido una novedad, y esto sólo lo señala como un hombre del cual se debe esperar grandes empresas. Una novedad, en el país donde cada minuto necesita de una de ellas que alimente el alma inquieta de su población, es dinero que habrá de acumularse en forma rápida y fantástica.

Adolph Zukor siente cerca de sí los halagos de la suerte. Los dólares se van sumando a los dólares, en multiplicación fantástica. Resúltale el medio en que actúa limitado para el desarrollo de sus iniciativas. Busca quien le comprenda y quien le acompañe en sus proyectos. Se transformará en productor; hará la vida a lo largo de millares de metros de celuloide. Levantará estudios, contratará las figuras más destacadas del teatro y del cine, pondrá en escena las más famosas obras que el ingenio humano haya creado, y del barro informe de que está formado el cine de su tiempo, pasándolo por el soplo de su espíritu creador, llevará a esta maravilla de hoy al punto culminante que merece. Su intuición le permite descubrir al genio allí adonde ve nada, y para dar una sensación de lo que el público desea, respondiendo a una aguda observación de la condición humana, denomina a los actores astros y a las actrices estrellas. Quería con ello significar que estos seres debían estar alejados de la tierra para que un poco de excelsitud los nimbase de fantasía, y llegasen a la admiración de las gentes por el sendero de lo maravilloso.

Nuevo Dios, toma la arcilla informe y realiza el milagro. Paga dólares a montones por conquistarse el concurso de una actriz esquiva o pagada de su fama; no se detiene en asignar a Mary Pickford treinta mil dólares semanales; no para hasta conquistárselo para su sello a Valentino, el romántico héroe de todos los romances de amor de una época del cine.

Gasta fortunas en publicidad cuando desea lanzar una figura que habrá de perdurar en el firmamento de Hollywood, seguro de que no falla nunca la sentencia de que el dinero atrae el dinero. Y el dinero llega a sus arcas llenándolas. Las abre para que puedan estar a su lado famosos escritores, escenógrafos magníficos, operadores maestros en las toma y los misterios de los ángulo; artistas de toda suerte se le acercan atraídos por la fama de Zukor y por los cheques que suscribe.

Activo, tenaz, espontánea, va ascendiendo la áspera colina sagrada hasta llegar a la cumbre misma. Y esta cumbre es la Paramount. Allí está presidiendo su directorio, que es casi lo mismo que ostentar el cetro en un trono.

Más no se crea que estos negocios del cine tienen por fuerza que ser repetidamente brillantes; muchas fueron las veces que los enormes estudios estuvieron a punto de tener que cerrar sus puertas. La pequeña ciudad, cuando los contrastes le asaltaban, aparecía con su milagrosa solución y con los recursos indispensables para llevarla a feliz éxito.

Camina por el mundo con planta ligera y firme; va de un lado a otro, vigilando sus cuantiosos intereses. Aquí funda una agrupación de exhibidores; allá levanta monumentales salas para pasar sus cintas; del otro lado cierra contrato con determinada figura para que trabaje en sus estudios y tan pronto, cuando quiere tomarse algún descanso, se llega hasta la Argentina, para estudiar.

La vida es una novedad latente; importa tan sólo saberla encontrar y utilizarla para regalo del espíritu. Zukor es un héroe, que vive su propio y original argumento, y lo anima irradiando su acción allí donde se mueve. Según sus iniciales declaraciones, llega hasta nuestro país, luego de haberse detenido una breve temporada en Chile, con el fin de conocerlo. Veamos las declaraciones que hizo a nuestro redactor, esta mañana en el hotel donde se aloja.

EL SEÑOR Adolfo Zukor, que aparece vestido con traje negro, posa para los fotógrafos en compañía de un grupo de representantes de la cinematografía americana, a su llegada a Retiro procedente de Santiago de Chile

ADOLFO ZUKOR, el conocido cinematografista americano, que se halla entre nosotros desde esta mañana

**Vengo a mirar, nada más que a mirar**

Los sesenta y siete años que tiene Zukor, no se advierten ante la agilidad de su espíritu. Sus ojos inquietos y vivaces, de penetrante mirada, recorren todo cuanto ocurre a su alrededor con la ansiedad de quien no quiere perder detalle de los que pasan junto a él. Es pequeño de estatura, algo grueso y su cabeza está emblanquecida por las canas.

Habla nerviosamente, y su conversación tiene los matices un tanto ásperos de los que se hallan habituados a dar órdenes; matices que quedan agradablemente atenuados ante la afabilidad que se advierte en el hombre de mundo que hay en él.

Frente al requerimiento del cronista que desea recoger sus impresiones y conocer cuáles son los motivos de su viaje, Zukor realiza un gesto con la mano, indicador de que ello nada interesa y carece de importancia. Frente a nuestra insistencia, nos dice:

—Podré decir algo que resulte interesante para ustedes?

—Desde luego: es usted una figura mundialmente conocida, y hasta casi está en la obligación de comunicar a los demás todo cuanto piensa y siente.

Es la responsabilidad de la gloria.

—Sí; pero la gloria es algo que molesta enormemente a las personas que, como yo, llegan a un país de visita con el ánimo de pasar inadvertidos, y de ver, mirar, estudiar y conseguir un nuevo caudal de emociones que ayudan a los recuerdos cuando queremos alejarnos de nuestras ocupaciones ordinarias.

—Bien todo ello; pero sin duda alguna, míster Zukor, no viene a la Argentina únicamente como turista. Es fácil aprovechar la ocasión para ver, mirar y estudiar, pero no sería extraño que, por la misma fuerza de sus negocios que aquí tienen gran desarrollo, su condición de turista se vea complementada con el dessarrollo de alguna nueva empresa o la ampliación de otra ya existente.

—Quiero dejar expresa constancia de que no vengo por nada de ello. Ya lo dije: vengo a pasear y a visitar a algunos amigos que tengo en este país y que hacía tiempo que no veía.

—¿Ningún negocio?

—Absolutamente. Aquí además, cinematográficamente hablando, los negocios que constituyen mi especialidad, están ampliamente desarrollados, pues no desconozco todo lo que en la Argentina se hace en materia de producción de films, y puedo decirlo con cierto conocimiento de la materia, que ustedes pueden caminar sin que tengan necesidad de tutela alguna. Por lo que se refiere a la creación de locales para exhibiciones, estoy informado de que poseen las salas más bonitas y amplias del mundo, y que en ese sentido ya está hecho todo. Es todo lo que puedo decir por el momento, ya que acabo de llegar y aún no he podido ver con mis propios ojos todo lo bueno que hay en este país, y de lo que estoy enterado a través de mis agentes. Déjeme unos días, y luego es fácil que les diga algo más.

Asediado por las numerosas visitas que pasan a saludarlo, Adolph Zukor nos saluda con natural cortesía, y se despide de nosotros hasta una próxima oportunidad.

## *En un Baile un Menor Resultó Accidentado*

EN el cine Italia de Morón, anoche se realizaba un baile de disfraz y fantasía.

A las 2 de esta madrugada, el menor de nueve años Lito Miñole, que presenciaba la fiesta trepado sobre una escalera, sufrió un vahído y cayó desde dos metros.

Sufrió lesiones en la cabeza y el cuerpo y fué llevado para su curación al hospital Alvarez donde quedó internado.

Comprobó el accidente la policía local.

## Cuatro Ocupantes de un Coche Resultaron Heridos de Gravedad

**Chocaron con un Camión en el Camino a Mar del Plata**

En el camino a Mar del Plata, en las proximidades del kilómetro 28, tuvo lugar anoche un grave accidente de tránsito, al chocar un automóvil que venía en marcha contra un camión que se encontraba detenido por falta de combustible.

A estar a las informaciones facilitadas por el personal policial del destacamento volante número 32 del cuerpo de camineros, por el lugar indicado circulaba el automóvil chapa 64.513, de la Capital Federal, en el que viajaban las señoritas María Luisa Noceiti y Elena Funes Lastra y los señores Luis F. de la Lastra y Jorge Funes de la Lastra.

En el mismo lugar se encontraba estacionado, por haberle faltado de improviso el combustible, el camión chapa 452.223, guiado por Fabriciano Rodríguez, a quien acompañaba José González. Los ocupantes del automóvil no advirtieron la presencia del camión, de manera que de pronto chocaron violentamente contra él, a consecuencia de lo cual todos aquellos resultaron heridos de consideración.

Los cuatro ocupantes, que presentan heridas de carácter reservado, fueron conducidos a Mar del Plata, donde se encuentran internados en un sanatorio. La comisaría de Coronel Vidal instruye el sumario correspondiente, habiendo procedido a la detención de Rodríguez y González, que resultaron ilesos.

## *Robaron un Anillo que Vale $ 5.000*

HENRY F. Schmul, norteamericano, de 64 años, concurrió a la comisaría de la sección 15a. donde denunció el robo de un anillo de oro y diamantes, cuyo valor estimó en la suma de 5000 pesos. El hecho ocurrió en el hotel de la calle Leandro Alem 1540, donde el denunciante ocupó una habitación.

Con la cooperación de investigaciones, se realizan pesquisas para individualizar al ladrón y secuestrar la joya.

## Se Incendió un Galpón en la Madrugada

**Sufrió Heridas un Agente al Caer del Caballo**

Esta madrugada se produjo un incendio en un galpón de la calle Zelarrayan 1356, donde José Salo tenía depositados cajones para fruta.

Una dotación del cuerpo de bomberos concurrió poco después atacando las llamas con dos líneas de mangueras y lograron sofocar el incendio después de una hora de trabajo. Las llamas causaron pérdidas por 800 pesos y el local no estaba asegurado.

El agente de la comisaría 12, al oír las llamadas de incendio, se dirigía al lugar del siniestro, cuando costaló su caballo.

Al caer resultó con diversas lesiones de las que se asiste en el Durand.

## Fué Herido de un Tiro Frente a su Domicilio

**Tres Desconocidos lo Atacaron por Sorpresa**

La policía de la sección 10a. está efectuando averiguaciones con el fin de aclarar un grave suceso ocurrido esta madrugada en su jurisdicción, de que fué víctima Roque Tivelli, argentino, de 36 años, soltero.

Poco antes de medianoche, tres personas llegaron a la casa de la calle Castro 1548, donde se domicilia y pidieron hablar con él.

Salió a la puerta y, según refieren sus familiares, sostuvo una discusión al cabo de la cual, uno de los individuos le hizo un disparo de revólver.

El proyectil le entró por el brazo derecho, con orificio de salida por el tórax. Sin conocimiento, la víctima fué llevada en una ambulancia al hospital Boch, donde se le practicó la primera cura y quedó internada.

Supone fundadamente la policía, que este hecho fué originado por un asunto de mujeres y realiza pesquisas para identificar y detener a los agresores, que inmediatamente después de cometer el hecho huyeron, logrando desaparecer.

Un vecino aseguró que los vió trepar a un automóvil que aguardaba a escasa distancia con el motor en marcha.

## *Un Muerto y Dos Heridos Hubo en un Tiroteo que se Produjo Anoche*

CAÑUELAS, 11 (De nuestro corresponsal). — Anoche, mientras se realizaba el corso, se produjo en esta localidad un grave suceso. En la acera de la confitería El Aguila, numerosas personas ocupaban las mesas, cuando se inició una discusión entre Argentino Arbia, argentino, de 25 años, y los hermanos Armando y Alberto Hourcade, argentinos, de 30 y 48 años, respectivamente. Sacaron a relucir revólveres y se cambiaron unos diez balazos. Armando murió y los otros dos están heridos de suma gravedad.

Momentos antes, también en el corso de Cañuelas, se habría producido otro incidente entre Ubaldino Trejo y Abelardo Hernández, argentinos, de 28 y 18 años, respectivamente, quienes pelearon, resultando el primero herido de una puñalada.

## Llevaba en su Auto a un Accidentado y Embistió a un Hombre

**Ocurrieron, Además, Diversos Accidentes en Distintos Barrios**

POR la calle California circulaba esta madrugada, a las 2, el automóvil particular chapa 37.016, conducido por Aarón Sucier. En la parte posterior del coche se había trepado el menor Nicolás Andromaressi, argentino, de 9 años. Al llegar frente al número 763 de la calle mencionada, el chico cayó y resultó con diversas heridas.

Intervino un agente de la comisaría 21a. y en el mismo vehículo el herido era llevado al hospital Argerich, cuando, frente al número 631 de la calle California, el mismo automóvil embistió al transeúnte Mariano Rabuini, argentino, de 59 años.

Los dos heridos quedaron internados en el hospital mencionado y el conductor está detenido.

—En la esquina de las calles Belgrano y Saavedra, José Montero, español, de 63 años, domiciliado en Venezuela 2771, fué embestido por un automóvil cuyo conductor huyó. Resultó con diversas lesiones y fué atendido en la Asistencia Pública.

—Un automóvil cuyo conductor se dió a la fuga, arrolló en la esquina de las calles Cánning y Las Heras a Nélida Alvarez, argentina, de 8 años, produciéndole diversas lesiones. Curaron a la víctima en el hospital Fernández, con intervención de la comisaría 23a.

—En el Balneario, en la Avenida A. T. Rodríguez y prolongación de la calle Bartolomé Mitre, Valentín Gómez, argentino, de 32 años, fué arrollado por un automóvil. Lo curaron en la Asistencia Pública y la policía de la sección 22a. procura identificar y detener al chauffeur.

—Un colectivo de la línea 55 embistió, en la calle Directorio frente al número 4661, a Bartolo Rementel.

Con intervención de la comisaría 40a. curaron a la víctima en el Piñero.

—También fué arrollado anoche por un automóvil que desapareció, el transeúnte Adolfo Castro, en la esquina de paseo Colón y Victoria.

—En el corso de la calle Cupina, el automóvil que conducía José de Angeles embistió al menor Joaquín Fernández, que resultó lesionado y fué curado en el hospital Piñero.

Intervino la comisaría 40a. y detuvo al chauffeur.

**ACCIDENTE DE LTRABAJO**

Angel Bonfiglio y Raúl Bellotti, ambos obreros de la Compañía Argentina de Electricidad, efectuaban reparaciones en unos cables en la Avenida Maipú y Acassuso, en Vicente López, cuando se inflamó el combustible de un soplete que utilizaba.

Las llamas les produjeron quemaduras graves al primero y leves al segundo.

Con intervencin de la policía fueron curados en el hospital local.

**BUSCAN A DOS SIRVIENTAS**

La policía de la sección 9a. procura detener a Teresa Saldivia, argentina, de 2? años, a quien acusó su patrona, Antonio María Fernández, que vive en Medrano 140, de haberle robado 500 pesos que guardaba en una alcancía.

—En la sección 10a. denunció Alvaro Baldán, que de su domicilio de la calle Páez 691, una sirvienta que desapareció le robó 600 pesos.

# Con los Corsos, Bailes y Reuniones de Esta Noche Terminan las Fiestas de Carnaval

## General Entusiasmo Hubo en Todos los Desfiles Realizados Ayer en Nuestra Metrópoli

### Es Grato Señalar el Grado de Cultura en que se Desarrollaron las Actuales Carnestolendas

LA víspera de la definitiva terminación de las fiestas de Carnaval atrajo el interés de la población de Buenos Aires en una medida que destaca la jornada de ayer, particularmente por el entusiasmo que reinó en todos los actos programados con tal motivo. El hecho de ser hoy la última fecha destinada a estas festividades determinó que el público se volcase en cantidad en concursos de máscaras, bailes y corsos. Los puntos en los cuales tenían lugar estos actos contaron con una asistencia alegre y bulliciosa que participó con su entusiasmo en las diversas incidencias características de estas reuniones. Tanto el corso oficial, que había languidecido en noches anteriores, como los desfiles realizados en barrios y localidades vecinas a la capital, contaron con la colaboración de numerosas personas y mascaradas, así como con la participación de automóviles y carruajes ocupados por alegres máscaras y gentes de buen humor.

El juego con serpentinas, papel picado y lanzaperfumes contó con la aprobación del público, en tal medida que constituyó en gran parte a dar colorido y franco entusiasmo a las fiestas.

A favor de una temperatura agradable y que el feriado de hoy permitía reparador descanso, las calles de la metrópoli se vieron muy concurridas y fué dado advertir, en las aceras de los bares y cafés grandes masas de público que una vez terminados los corsos se entregaban allí al juego con perfumeros, prosiguiendo estas reuniones hasta las primeras horas del día.

Fué, como decimos sin duda alguna, el día de ayer uno de los más animados de este Carnaval, que dejará, en las personas que en él participaron, agradable recuerdo, reviviendo las épocas en que las carnestolendas expresaban la realización de típicas fiestas en las que participaba toda la población.

### En una de las mejores noches estuvo el corso de la Avenida

Aun cuando en las primeras horas de iniciado el corso de la Avenida de Mayo se notó escasa concurrencia, poco después de las 22 comenzó a afluir a esta arteria grandes masas de público y una tan crecida cantidad de automóviles y carruajes, que permitieron augurar a esta reunión oficial una de sus mejores noches.

Así ocurrió en efecto. El público, en crecido número, ocupó materialmente las aceras y parte de la calzada, y los palcos instalados en el centro de la avenida se vieron ocupados por entusiastas personas que se entregaron animadamente al juego con serpentinas y papel picado.

Comenzado el desfile, que iba precedido por dos amazonas, una disfrazada de cow-boy y la otra de cadete estadounidense, hicieron su aparición los cuatro heraldos, que con sus clarines llenaron el ambiente de expectativa, atrayendo la atención del público hacia las monumentales carrozas que simbolizaban a Colombina y el Centauro, la Sirena y Arlequín y el Circo. Los ocho mascarones cerraban la farándula con sus graciosos movimientos, y el desfile de automóviles y carruajes adornados convenientemente, seguía a éstos en la organización del corso.

Comparsas y conjuntos de máscaras, se presentaron a la admiración del público luciendo sus vistosos uniformes y sus pintorescos disfraces, y fué dado ver carros que representaban barcos de guerra, de piratas y de casas de comercio con fines de propaganda.

Todos estos motivos fueron festejados con aplauso por la gente reunida en todo el trayecto del corso, destacándose el orden en que se desarrolló la fiesta, que en ningún momento fué alterado y mucho menos hubo que registrar incidencia alguna desagradable que empañase el brillo de este magnífico espectáculo.

La animación del corso llegó por momentos a ser interrumpida debido a la gran afluencia de personas y de vehículos, mas producida luego la normal descongestión, el desfile se desarrolló sin tropiezos.

A las 24.30 se procedió a dar por terminada esta penúltima jornada de carnaval, y el público se retiró a sus respectivos domicilios o a los bailes y reuniones organizados con tal motivo.

**Concurso oficial de máscaras**

En un espectacular tablado levantado en el monumento a los dos Congresos en la plaza del mismo nombre, alrededor de las 23 de anoche, tuvo lugar la presentación de las diversas comparsas, agrupaciones de máscaras y conjuntos corales, que habrían de disputar los diversos premios y menciones instituídos por las autoridades comunales. Esto dió lugar que en el paraje citado se diese cita una abigarrada concurrencia, que tomó cómoda ubicación en cuanto lugar apropiado se le presentaba, y es así que la escalinata del Congreso resultó apropiada platea desde la cual el público presenció el espectáculo, sentado con comodidad. Un relator, a través de un amplificador, fué dando a conocer a los presentes, el nombre de las agrupaciones y las habilidades que desarrollarían, terminado lo cual, se presentaron las comparsas y grupos de máscaras, notándose entre ellas muchas de verdadero mérito y otras que suplían con buena voluntad su deseo de participar en un certamen en el que era preciso demostrar singulares aptitudes. A este respecto, necesario es señalar la mala impresión causada entre muchos de los presentes, por la participación en esta demostración de más de un conjunto, que no encontró mejor modo de entretener a los espectadores, que realizando contorsiones y catando letrillas en desfigurado castellano, evidentemente procaces y lamentable en grado sumo, ya que en estas agrupaciones participaron gran cantidad de niños de corta edad, que realizaban gestos y pronunciaban expresiones reñidas con las buenas costumbres. Una más prudente selección hubiese evitado este desagradable espectáculo, que no debe repetirse de ninguna manera. Este espectáculo, en el cual intervinieron meritorias agrupaciones carnavalescas, se prolongó hasta cerca de las dos de hoy.

### Desfiles y Máscaras en los Barrios

Los corsos realizados anoche en los barrios de Belgrano y Flores, contaron con una particular animación que no decayó un solo momento, y las populosas zonas se vieron concurridas por un público dispuesto a divertirse ampliamente. En una recorrida que hiciéramos, pudimos establecer la alegría y entusiasmo que reinaba en estos desfiles, a los cuales prestaron singular animación la gran cantidad de peatones, máscaras originales y coches adornados con singular vistosidad. En los palcos, se veían a numerosas señoritas que lucían alegres vestidos de fantasía y curiosos disfraces, las que se entregaron durante todo el tiempo que duró el corso a un animado juego con serpentinas y papel picado.

### En Villa Urquiza, Devoto, la Boca, P. Patricios, Saavedra, Villa Lugano, Juan B. Alberdi, etc.

En algunos barrios y calles próximas a la Capital, como en años anteriores, se llevaron a cabo anoche los corsos vecinales, que constituyen interesantes reuniones y en las que una considerable cantidad de personas acude deseosa de diversión y de sana alegría. Apoyadas estas fiestas por las comisiones respectivas de vecinos, comerciantes y autoridades comunales de la zona, el brillo que adquirieron las mismas suele alcanzar proporciones destacadas, al punto de que son muchas las personas que desde la capital se trasladan a estos lugares con el fin de participar de la alegría contagiosa de estos corsos que poseen una característica propia y que se desenvuelven dentro de un marco de corrección que los hace memorables.

Entre los corsos realizados, que contaron con singular animación, y en los que reinó cálido entusiasmo, merecen señalarse los que se realizaron en la localidad de Villa Urquiza, el de la Boca, el que tiene lugar en la calle Juan Bautista Alberdi, el del Parque Patricios, el de Saavedra, Villa Lugano y Villa Urquiza. Nuestros cronistas destacados en estos corsos pudieron comprobar el gran entusiasmo que el público, las máscaras y los vehículos imprimieron a todos ellos, ya que un continuado juego con serpentinas y papel picado, como también con lanzaperfumes, introdujo en la fiesta la oportunidad de interesantes escenas, que se repitieron durante todo el tiempo que duraron estos desfiles.

Los palcos, que se veían totalmente ocupados por vecinos de la zona, y que aparecían adornados con vistosos motivos alusivos al Carnaval, concentraban la atención de los peatones y las iluminaciones con luces de colores y motivos artísticos, hicieron el espectáculo agradable en todo sentido.

### El improvisado corso del Balneario

Uno de los corsos que ofreció características propias, por su misma naturaleza y su carácter de improvisado, fué el que se desarrolló ayer por la tarde y hasta bien avanzado el día de hoy, en la avenida de la Costanera.

Una considerable cantidad de automóviles, ocupó en toda su extensión el agradable paseo, y esto dió motivo a que se improvisase un corso que resultó muy animado, ya que atrajo una numerosa concurrencia que instalada en los veredones, se entregó con entusiasmo al juego, con elementos adecuados con los ocupantes de los automóviles que en cuatro filas formaban el desfile en todo el trayecto de la avenida mencionada.

En este improvisado corso reinó un perfecto orden y una alegría que no se vió turbado en ningún instante y que hizo de esta fiesta una agradable reunión, que sin duda alguna ha de contar en la noche de hoy y años venideros, con el decidido apoyo del público.

### Con el desfile de esta noche terminan los corsos oficiales

De acuerdo a lo establecido, esta noche tendrá lugar la última fecha de festejos de carnaval, y habrá de realizarse el corso final organizado por la Comuna y esto mismo ocurrirá con los desfiles vecinales.

Terminan de este modo, las fiestas en las que el pueblo participó con todo su entusiasmo y que se desenvolvieron, grato es señalarlo, dentro de un ambiente de perfecta cultura que es índice acabado de que la población gusta de divertirse sanamente, cuando se le brinda oportunidad de hacerlo.





★ EN TODAS PARTES HUBO AYER INUSITADO ENTUSIASMO ★



EN FLORES. — En el corso de Flores hubo muchos palcos ocupados por entusiastas y bellas jóvenes como éstas.



LUCHA SINGULAR. — Dos interesantes mascaritas que participaron en el baile del cine teatro Broadway, disfrazadas de guerreros, simulan un encuentro singular

EN AVENIDA DE MAYO. — Dos aldeanas que ocupaban un coche que participó en el desfile efectuado anoche en Avenida de Mayo



HOLANDECITO. — Este pequeño holandecito, es Juancito José Intile, que vino a CRITICA a enseñarnos el disfraz que le tocó vestir este año. A LA DERECHA: Otras ocupantes de un automóvil que intervino anoche en el corso oficial



ALEGRE QUINTETO. — Estas cinco mascaritas, capaces de animar la fiesta más aburrida, se lucieron en los bailes efectuados en el Teatro Politeama, reuniones que se caracterizaron no sólo por la numerosa concurrencia que participó, sino también por el derroche de buen espíritu que se hizo

HAWAIANAS. — Lila Canzani y Lita Lauro, dos graciosas "hawaianas" que han celebrado con entusiasmo el advenimiento de Momo este año

## Reinó Anoche el Entusiasmo en los Bailes

### Esta Noche Alcanzarán Mayor Lucimiento las Fiestas

MEJOR éxito aun que en los días anteriores tuvieron los bailes de disfraz y fantasía que se realizaron anoche en todos los barrios de la ciudad.

Hoy, último día de Carnaval, han de resultar sin duda muy animados los bailes a efectuarse en teatros y otros locales de espectáculos y en numerosas entidades sociales y deportivas.

**Luna Park**

Para la fiesta de esta noche en el Luna Park se anuncia un programa extraordinario. Bailarines llegados desde todas las provincias argentinas disputarán el campeonato de baile que se realizará en el popular estadio.

Como en las reuniones anteriores cinco orquestas amenizarán la fiesta.

**Donde se bailará hoy**

Esta noche se realizarán los siguientes bailes de disfraz y fantasía.

Luna Park, en Corrientes y Bouchard, a las 22.

Club Sirio-Libanés Honor y Patria, en Juncal 857, a las 23.

Casa de Galicia, en San José 224, a las 21 horas.

Club Atlético Chacarita Juniors, en Corrientes 6295, a las 21.

Club Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, en Blandengues 3799, a las 21 horas.

Sociedad Italiana de Tiro al Blanco, en El Palomar, a las 20.

Club Atlético Banco Español del Río de la Plata, en Rivadavia 6302 a las 18.

Círculo General Urquiza, en Guanacache 5245, a las 20.

Club Estudiantil Porteño, en Ramos Mejía, a las 22.30.

Centro Región Leonesa, en Humberto I 1462, a las 17.

Asociación Ministerio de Marina, en Dársena Norte, a las 19.

Club Bonorino, en Lautaro 665, a las 23 horas.

Club Saavedra en Paroissien 3959 a las 22.

Sociedad Coral Italiana A. Ponchielli, en Iriarte 1848, a las 19.

Club Banco de la Provincia de Buenos Aires, en Avenida Uriburu 215, Vicente López, a las 19.

Unión Alessandrina, en Güemes 4255, a las 18.30.

Centro Salamanca, en Chile 1152, a las 18 horas.

Club Atlético Barracas Central, en Avenida Vélez Sársfield 67 a las 18.

Círculo Social Unión Palermo en Serrano 2252, a las 18 y a las 22.

Círculo de Ajedrez General San Martín, en Moreno 143, a las 20.

Círculo Palermo, en Santa Fe 4560, a las 19.

Centro Avila, en Chile 1152 a las 18.

Club Bari Nantes, en Republiquetas y Río de la Plata, a las 22.

Corporación Mitre, en Campana 2025 a las 22.

Asociación Cultural Ortoneses en la Argentina en Monroe 4129, a las 18.30.

Institución Domingo F. Sarmiento, en avenida La Plata 1431, Santos Lugares, a las 19.0.

Círculo Recreativo Unión de Amigos, en Alsina 2832, a las 23.

Círculo Santiagueño, en San José 515 a las 20.

Círculo Rafael Obligado, en Thames 661, a las 19.30.

City Club, en Moreno 1839, a las 19.

Club La Vascongada, en Río de Janeiro 211, a las 19.

Juventud de Palermo, en Vidt 1947, a las 19.

Indiecamp Club, en Santiago del Estero 1243, a las 17.

Club Metropol, en Rodríguez Peña 361, a las 22.

Club Mezzo..., en Sarmiento 1374, a las 22.

Círculo Núñez, en Núñez 2002, a las 19.

Parque Romano, en Lafinur 2955, a las 23 horas.

Club Social y Deportivo Juventud Unida, en Chacabuco 573, Bernal, a las 19.

Club Defensores de Santos Lugares, en Bonifacini 1150, Santos Lugares, a las 20.

Liniers Sports Club, en Francisco de Viedma 6831, a las 20.

Ausonia Social Club en Triunvirato 4326, a las 19.

Corporación Mitre, en Gaona 2919, a las 20 horas.

Unión Personal Cane, en Segurola 1661, a las 18.

Juventud de Chantada, en Azcuénaga 993 a las 14.

American Club, en Sarmiento 1230, a las 22.30.

Centro Empleados de Comercio, en Perú 759, a las 199.

Club Yacimientos Petrolíferos Fiscales, en Freyre 2293, a las 18.

Club Social y Deportivo Dr. Adrián Beccar Varela, en Pereyra Lucena 2572, a las 19.

Círculo Patricios, en Castros 2953, a las 18 horas.

Leopardi Athletic Club, en Caseros 4989, a las 20.

Club Brisas del Plata, en Constitución 318, a las 19.30.

Club Social La Blanqueada, en Venezuela 2973, a las 21.

Club Coghlan, en Olazábal 3630, a las 20.30 horas.

Club Social, Deportivo y Cultural Nueva Era, en avenida del Trabajo 3853, a las 20 horas.

Club Atlético de Impuestos Internos, en Manuela Pedraza y Crámer, a las 22.

Conzoerazione Italiana, en Avellaneda 2606, a las 19.

Club Liniers, en Palmar 7635, a las 21.

Asociación Deportiva Herbin Freders, en Garzón 975, a las 18.

Club Social y Deportivo Compañía Fabril Financiera, en Iriarte 1755, a las 18.30.

Shimmy Club, en Rodríguez Peña 254 a las 22.

Turf Club Argentino, en Blandengues 1890, a las 22.

## Le Tiró Agua y Recipiente a una Señora

### Fué Detenido

EN las avenidas que circundan a los lagos de Palermo, se había improvisado esta madrugada un corso. Entre los que se divertían en el mismo estaba Francisco Alberto, quien arrojaba agua utilizando un frasco.

Al querer mojar a Concepción Moroni de Grossa, que viajaba en otro automóvil, el recipiente se le zafó de las manos y fué a golpear a la nombrada, produciéndole una lesión en la cabeza.

El culpable del accidente fué detenido por un agente de la comisaría 23a. y la víctima atendida en el hospital Las Heras.

**LA GOLPEO CON UN ZUECO**

En la casa de la calle Montevideo número 556, Adelina Maure sostuvo una disputa con su vecina Petrona del Carmen Cuevas, argentina, de 39 años.

Esta, con un zueco de madera, le aplicó golpes en la cabeza, lesionándola.

**PELEA ENTRE VECINOS**

En Bartolomé Mitre 2008, riñeron Cándido Martínez Maceiro y Alfonso Pastunglu.

El primero resultó con lesiones en el ojo derecho y el segundo está alojado en la comisaría de la sección 5a.

**POR IRRESPETUOSOS**

Mientras se realizaba el corso de Villa Devoto, la policía de la sección 43a., procedió a la detención de Sebastián Gómez y Miguel Pastor, por faltar el respeto a unas señoras.

Los detenidos pasarán 15 días en la cárcel.

**ROBARON UNA CHAPA**

Jacinto del Intento, concurrió esta mañana a la comisaría de la sección 45a., para denunciar que de frente a su casa, Nogoyá 3070, donde tiene instalado un consultorio odontológico, le robaron la chapa de bronce que vale 80 pesos.

# HUECUVU GANO POR 1 Y 1/4 CUERPO EL PREMIO ARENALES ABONANDO $ 5.80

## SAN ISIDRO

PISTA NORMAL

**1a** 1.000 METROS. — Premio Timbalero — Para yeguas de 4 años y más edad que no hayan ganado y ganadoras de una carrera no clásica o especial. Peso: 54 kilos. Recargo de 3 kilos a las ganadoras. Premios: $ 3.500 a la 1a., 700 a la 2a. y 350 a la 3a. Anunciada a las las 15 horas. Se largó en hora.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | COTIZACION Placé | Jockey | SPORT Gan. | SPORT Placé | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 KAY FRANCIS 54 (9) | 5083 | 2179 | R. B. Quinteros | 9.30 | 5.10 | |
| 2 Barredora 54 (7) | 2929 | 1373 | F. Guerrero | — | 6.90 | 10.20 |
| 3 Confortable 57 (5) | 7309 | 2778 | E. Antúnez | — | — | 6.50 |
| 4 Doña Filo 57 (2) | 2405 | 1064 | F. R. Quinteros | — | — | 19.80 |
| 0 Badinette 57/54 | 4385 | 1988 | J. Zaragoza | — | — | 10.80 |
| 0 Casia 57 | 1886 | 468 | J. Barbeito | — | — | 25.20 |
| 0 Alma 54/51 | 2486 | 1367 | J. Sberna | — | — | 19.10 |
| Totales | 26483 | 11517 | | | | |

Ganada por 3 cuerpos; de la 2a. a la 3a., 3/4 de cuerpo. No corrieron: Salvada y Traslúcida. La ganadora, Kay Francis, es hija de Bochazo y Kamarera, del stud Don Severino. Cuidador: A. Secades. Criador: Haras Trujui.

Tiempo: 59" 3/5.

**Desarrollo.** — Con Alma al frente se hace la carrera, seguida de Confortable y Badinette. En la recta sigue Alma en la descubierta mientras carga por afuera con gran empuje Kay Francis. Llegan a las primeras tribunas populares donde Alma se mantiene con pequeña ventaja sobre Kay Francis, pero en seguida ésta la supera fácilmente para cortarse en ganancia y contener la arremetida que le manda Barredora. Muy cómoda la pupila de Secades alcanza el disco con una ventaja de tres largos sobre Barredora. Tercera Confortable que cargó en los últimos tramos y cerrando el marcador Doña Filo.

**2a** 1.600 METROS. — Premio Muito — Para caballos de 4 años (con exclusión de yeguas), ganadores hasta de tres carreras no clásicas o especiales. Peso: 52 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de dos y de 5 kilos a los de tres carreras. Premios: $ 4.000 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o. Anunciada a las 15.30. Se largó con 2 minutos de atraso.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | COTIZACION Placé | Jockey | SPORT Gan. | SPORT Placé | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 MALLORQUINO 55 (6) | 17578 | 5122 | J. Batista | 4.90 | 2.70 | |
| 2 Don Braulio 55 (4) | 14781 | 3814 | E. Antúnez | — | 3.— | 5.90 |
| 3 Santiamén 57 (1) | 5897 | 2098 | J. P. Artigas | — | — | 14.90 |
| 4 Cartel 55 (5) | 2928 | 1299 | A. Vidal | — | — | 30.— |
| U Despecho 57/56 | 7651 | 2303 | E. Labrador | — | — | 11.40 |
| Totales | 48825 | 15236 | | | | |

Ganada por 2 y 1/2 cuerpos; del 2o. al 3o., 1 y 1/4 cuerpo. No corrieron: El Hachador, Derek y Málaqui. El ganador, Mallorquino, es hijo de Congreve y Tenerife, del stud El Negrito. Cuidador: E. Ridella. Criador: Haras Ojo de Agua.

Tiempo: 1'36" 3/5.

**Desarrollo.** — En buen momento para todos los competidores se larga el premio Muito, con Cartel al frente seguido de Mallorquino, Despecho y Don Braulio. Más adelante toma resueltamente la punta Mallorquino, quedando segundo Cartel, y más atrás Despecho, Don Braulio y cerrando la marcha Santiamén. El reducido lote entra en el codo con Mallorquino siempre al frente con dos largos seguido ahora por Santiamén que mejoró de golpe de colocación, más atrás Cartel, Don Braulio y en último Despecho. En el derecho el pupilo de Ridella lleva tres cuerpos a Santiamén, mientras amaga una carga poco rendidora Despecho. Faltan doscientos metros para el disco cuando carga Don Braulio, pero a todo esto el puntero con la misma ventaja cruza el disco, quedando segundo el piloteado por Antúnez. Tercero Santiamén y cuarto Cartel. Ultimo en cruzar la raya fué Despecho, que no respondió al optimismo de sus allegados.

**3a** 1.000 METROS. — Premio Muralla. — Para yeguas de 3 años ganadoras hasta pesos 12.000 en primeros puestos. Peso: 50 kilos. Recargo de 1/2 kilo por cada $ 750 ganados en primeros puestos. Premios: $ 4.500 a la 1a., 900 a la 2a. y 450 a la 3a. Anunciada a las 16 horas. Se largó con 2' de atraso.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | COTIZACION Placé | Jockey | SPORT Gan. | SPORT Placé | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 LORELEY 55 1/2 (1) | 9535 | 3735 | J. Zaragoza | 8.70 | 4.10 | |
| 2 Ranqueloca 52 1/2 (7) | 5288 | 2065 | C. Herzog | — | 5.80 | 15.70 |
| 3 Escarcha 52 1/2 (5) | 4179 | 1616 | C. Periale | — | — | 19.90 |
| 4 Amairú 52 1/2 (6) | 13298 | 3866 | R. B. Quinteros | — | — | 6.20 |
| U Majuela 51 1/2 | 14052 | 3979 | M. Acosta | — | — | 5.90 |
| Totales | 46352 | 15261 | | | | |

Ganada por 2 y 1/2 cuerpos; de la 2a. a la 3a., 1/2 pescuezo. No corrieron: España, Rosemary y Avellana. La ganadora, Loreley, es hija de Lord Wembley y Lombarda, del stud G. Coup. Cuidador: W. Perdomo. Criador: Haras Las Ortigas.

Tiempo: 57" 4/5.

**Desarrollo.** — Al largarse la carrera asoma en los primeros metros Escarcha, seguida de Loreley, Majuela, Amairú y Ranqueloca. Llegan a la recta donde pasa al frente Amairú seguida de Loreley y más atrás Majuela que carga pero sin resultado. En las primeras tribunas Amairú se mantiene en la descubierta con pequeña venta, mientras que por los palos se hace presente Loreley. La pensionista de Perdomo con facilidad alcanza a Amairú y sin lucha la domina para distanciarse de sus enemigas. Cuando faltan doscientos metros para el disco se puede descontar el triunfo de la hija de Lord Wembley que llega a la raya con casi tres cuerpos sobre Ranqueloca que cargó en los últimos tramos. Tercera, Escarcha, que al final le arrebató esa colocación a Amairú que no respondió a sus últimas carreras.



## *En las Filas Británicas, Dijo el Ministro de Aviación Inglés, se Encuentran los Mejores Aviadores del Mundo*

BRISTOL, 11 (United). — En un discurso que pronunció en esta ciudad el ministro de Aeronáutica Kingsley Wood, señaló el importante papel del Canadá en el programa de rearme aéreo que desarrolla el imperio.

El ministro manifestó: "Me congratula poder decir que no sólo estamos empleando en considerable escala a las firmas canadienses para la producción de diversos tipos de aviones, sino también que el organismo establecido allí como resultado de la misión enviada a Canadá en 1938, se está ampliando y hará nuevas adquisiciones de los últimos tipos de aparatos, por un valor de seis millones de libras esterlinas".

Refiriéndose a los esfuerzos de guerra aliados, señaló la unidad francobritánica y dijo: "Nunca en la historia los dos países han estado tan unidos y con tal mutua confianza como ahora. La unidad del comando en tierra, la cooperación en mar y aire, y la estrecha colaboración económica-financiera, son cosas que han unido sólidamente a Francia y Gran Bretaña, dándoles un arma poderosa para la defensa de la libertad".

Rindió tributo a las fuerzas aéreas británicas, recalcando que en sus filas se hallaban los mejores aviadores del mundo y que en los combates realizados con el enemigo, eran muchos más los aviones derribados al contrario, que los perdidos por los británicos.

Predijo que el acuerdo germanorruso será roto "tan pronto como le convenga a Alemania" y denunció las atrocidades alemanas en Polonia, sobre lo cual manifestó: "No es posible dudar de que las condiciones en que los alemanes han ocupado Polonia son simplemente abominables. Son mucho peores que en la zona ocupada por los rusos. Los métodos de la ocupación alemana allí han pasado por dos fases: primero trataron de aterrorizar a las poblaciones, fusilando a muchas personas sorteadas en los pueblos. Se sabe que en una oportunidad resolvieron fusilar a 35 personas, en un punto dado; como sólo encontraron 34 a mano, al comprobar que les faltaba una, fueron a un comercio, se apoderaron de la primera persona que hallaron y la llevaron también a la ejecución. Pero como estos métodos no parecían dar resultado, decidieron hacer las cosas en más grande y el gobierno polaco calcula que ya han sido fusiladas en su país 15.000 personas".

# Intentó Salvar al Amigo, que se Ahogaba, y También Pereció

EN EL LUGAR DEL SINIESTRO



BOMBEROS ocupados en la tarea de remover escombros después de extinguido el incendio que destruyó las instalaciones de un comercio de peletería en la calle Cerrito al 1100

**4a** 1.500 METROS. — Premio Camilito — Para todo caballo de 5 años y más edad ganador, hasta $ 20.000 en primeros puestos. Peso: 48 kilos. Recargo de 1/2 kilo por cada $ 1.000 ganados en primeros puestos. Premios: $ 3.500 al 1o., 700 al 2o. y 350 al 3o. Anunciada a las 16.30 horas. Se largó con 4' de atraso.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | COTIZACION Placé | Jockey | SPORT Gan. | SPORT Placé | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 ENTRE RIOS 49 1/2 (9) | 13615 | 4593 | J. P. Artigas | 6.20 | 3.70 | |
| 2 Vayablando 55 1/2 (1) | 6274 | 2046 | E. Antúnez | — | 5.90 | 13.50 |
| 3 Espigón 51 1/2 (8) | 4781 | 1851 | P. Alvarez | — | — | 17.80 |
| 4 Shylack 53/51 (4) | 11202 | 3482 | C. Herzog | — | — | 7.60 |
| 0 Istria 53 1/2 | 4661 | 2105 | E. Labrador | — | — | 18.20 |
| 0 Tatoo 51 1/2 48 1/2 | 6820 | 2167 | J. Zaragoza | — | — | 12.40 |
| Totales | 47353 | 16244 | | | | |

Ganada por 3 cuerpos; del 2o. al 3o., 3/4 de cuerpo. No corrieron: La Viuda, Averno, Buffon y Doña Filo. El ganador, Entre Ríos, es hijo de Champán y Tosquilla, del stud Las Camelias. Cuidador: S. Peña (hijo). Criador: Haras La Mascota.

Tiempo: 1'30" 1/5.

**5a** 1.500 METROS. — Premio General Arenales — Handicap para todo caballo de 3 años y más edad ganador. Premios: $ 5.000 al 1o., 1.000 al 2o. y 500 al 3o. Anunciada a las 17 horas. Se largó con 2' de atraso.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | COTIZACION Placé | Jockey | SPORT Gan. | SPORT Placé | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 HUECUVU 48 (9) | 17819 | 3910 | C. Herzog | 5.80 | 3.30 | |
| 2 Maicena 53 (4) | 13383 | 3274 | P. F. Falcón | — | 3.50 | 7.80 |
| 3 Serraniego 62 (1) | 12589 | 2885 | E. Lema | — | — | 8.30 |
| 4 Contrapunto 56 (2) | 2541 | 929 | P. Lofiego | — | — | 41.20 |
| 0 Goleada 55 | 11836 | 2727 | M. Acosta | — | — | 8.80 |
| Totales | 58168 | 13725 | | | | |

Ganada por 1 y 1/4 cuerpo; del 2o. al 3o., 3 cuerpos. No corrieron: Faust, Highness, Bandurrio, Grand Slam y Poseidón. El ganador, Huecuvú, es hijo de Billet Doux y Decisiva, del stud Lala-Ruth. Cuidador: A. Casalini. Criador: Haras Bronce.

Tiempo: 1'29" 1/5.

**6a** 1.500 METROS. — Premio Melideo — Para yeguas de 4 años y más edad ganadoras de una carrera no clásica o especial. Peso: 57 kilos. Premios: $ 4.000 a la 1a., 800 a la 2a. y 400 a la 3a. Anunciada a las 17.35 horas. Se largó con 5 minutos de atraso.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | COTIZACION Placé | Jockey | SPORT Gan. | SPORT Placé | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 DIAMANTADA 57 (10) | 7954 | 3861 | H. Gómez | 12.50 | 3.40 | |
| 2 Salvada 57 (7) | 16782 | 6339 | E. Antúnez | — | 2.80 | 5.90 |
| 3 Letonia 57 (4) | 7395 | 3013 | S. di Tomaso | — | 3.80 | 13.40 |
| 4 Kilwa 57 (6) | 14490 | 6232 | J. P. Artigas | — | — | 6.80 |
| 0 Arcliana 57 | 804 | 490 | J. Zaragoza | — | — | 123.70 |
| 0 Lapansión 57 | 2813 | 1445 | R. Rodríguez | — | — | 35.30 |
| 0 Wokin 57 | 772 | 502 | A. Villalba | — | — | 128.90 |
| 0 Rifeña 57 | 4280 | 2285 | E. Martucci | — | — | 23.20 |
| Totales | 55290 | 24467 | | | | |

Ganada por 3/4 de cuerpo; de la 2a. a la a3., 3 y 1/2 cuerpos. No corrieron: Badinette y Doña Filo. La ganadora, Diamantada, es hija de Mineral y Divertida, del stud La Recta. Cuidador: G. Vichera. Criador: Haras Nirvana.

Tiempo: 1'31" 2/5.

## SEPTIMA CARRERA

Distancia, 1400 metros




1 Baleárico 56 ks., no corrió
2 Ibero 56, no corrió
3 Mandado 56, no corrió
4 Cafard 56, no corrió
5 Par 56, E. Antúnez
6 Fogón Chico 56, J. P. Artigas
7 Azorín 56, no corrió
8 Edison 56, no corrió
9 Libérrimo 56, no corrió
10 Sophistique 56/54, C. Herzog
11 San Lorenzo II 56/55, E. Labrador
12 Morrión 56/54, E. Martucci
13 Pumagal 56, M. Acosta
14 Lalín 56, J. Batista

## Todavía no Rescataron los Cadáveres

Propone Medidas el Jefe de "Guardavidas"

AYER, poco antes de las 19, se produjeron frente a San Isidro dos accidentes fatales, de los que fueron víctimas bañistas que se internaron en el río y desaparecieron en el canal de acceso al puerto.

Francisco Oubiñas, español, de 22 años, domiciliado en Lazcano 3232 y Juan Martínez, argentino, de 18 años, estudiante, con igual domicilio, concurrieron ayer a la playa acompañados de otros amigos. Los dos nombrados se internaron imprudentemente en el río y llegaron hasta el canal. Oubiñas desapareció de la superficie y su compañero, cuando intentó salvarlo, también pereció ahogado.

La Prefectura está realizando ahora rastreos en el lugar del accidente, para rescatar los cadáveres.

**Había un "guardavidas"**

Con motivo de estos dos accidentes y de los que se han registrado últimamente en los balnearios del norte, hemos entrevistado al jefe de los "guardavidas" de la Cruz Roja Argentina destacados en las mismas, señor Daniel E. Villafañe, que organizó esos servicios que están prestando, desde hace varios años, una eficaz tarea.

—En lo que va de la temporada, nos dijo, hemos salvado 30 bañistas imprudentes que estuvieron en serio peligro. Con los de ayer, son solo cuatro los casos fatales registrados últimamente, cifra pequeña si se tiene en cuenta que antes había accidentes fatales casi a diario.

**Hay 40 cada domingo**

Desde que se fundó la escuela para "guardavidas", agregó, se han diplomado ya 160 nadadores y concurren todos los domingos 40 de ellos. Conviene hacer notar que el cargo es honorario y que, a pesar de desempeñar sus funciones sin percibir sueldo, todos los que prestan servicios lo hacen con entusiasmo y más de una vez expusieron sus vidas por salvar las de sus semejantes.

La escuela de salvamento, que funciona en el club Hindú y que ahora lo hará en la pileta de Recoleta, no cuenta con nigún aporte oficial, lo que no impide que salgan de ella hombres especialmente preparados para realizar salvamentos, pues se sigue al pie de la letra el programa de los Liffe Guards americanos, que es el más completo.

**Faltan elementos**

—Si a veces ocurren como ayer, accidentes fatales, se debe en primer término a que carecemos de muchos elementos, tales como lanchas veloces que permiten llegar rápidamente al lugar donde es necesaria nuestra ayuda.

Además, deben demarcarse las zonas para el baño. La falta de esas señales, es motivo de que muchos imprudentes avancen hasta lugares donde existe inminente peligro de perecer ahogados.

**Un canal no señalado**

Frente al balneario Las Barrancas, siguió diciendo nuestro informante, hay un canal que fué abandonado hace años y que no está señalado.

Es allí donde se producen con mayor frecuencia los accidentes. Recientemente el "guardavidas" Barros consiguió sacar a cuatro personas en una sola tarde. Ese día murió ahogada allí una joven.

Otro lugar de peligro, donde también se producen con mucha frecuencia los accidentes, está en Núñez. Allí permanece desde hace años el casco de una embarcación ida a pique. Inútil resulta prevenir a los bañistas. Todos tratan de llegar hasta ese sitio. Usan el casco como trampolín y varios se han fracturado el cráneo al golpear contra el fondo.

Confiamos — terminó diciendo — en que la Cruz Roja Argentina, que desarrolla una beneficiosa tarea en las playas, cuente con mayor apoyo oficial a fin de que se consiga, dentro de breve plazo, educar al bañista y tomar las medidas de previsión necesarias para que no ocurran más accidentes.

## Desea Saber el Paradero de Varios Parientes

Gumersindo García desea saber el paradero de sus padres, José García Miguens y Dolores Rodríguez Longo, naturales de Villagarcía Pontevedra, España. También desea saber noticias de sus hermanos. Se ruega a las personas que puedan proporcionar algún dato sobre ellos, que lo haga a esta redacción, Avenida de Mayo 1333.

## Anuncian Para Mañana Calor y Tiempo Bueno

La Temperatura Mínima Fué de 18.5 Grados, a las 3 y 30

LA temperatura mínima se registró esta madrugada a las 3.30 y fué de 18.5 grados.

A las 15, en el Observatorio Meteorológico de Villa Ortúzar se registraron los siguientes datos sobre el estado del tiempo: Presión atmosférica, 758.72; temperatura, 273; humedad relativa, 54 o/o; viento Este a una velocidad de 9 kilómetros por hora.

**Cayeron lluvias**

Han caído lluvias copiosas en Formosa y Misiones, siendo moderadas en el Norte de Corrientes y Chaco. En zonas aisladas del Este de Buenos Aires, Salta y Jujuy hubo lluvias de poca intensidad.

El tiempo es bueno, con temperatura casi normal en todo el país, excepto el Sur de Santa Cruz, donde está nublado y caen chaparrones aislados.

**El pronóstico**

Para mañana se anuncia tiempo bueno con temperatura en continuo ascenso en todo el país, excepto en La Pampa, Córdoba, San Luis y Neuquén, donde anuncia tiempo nublado y Santa Cruz, donde anuncian chaparrones.

Para el martes: algo nublado con chaparrones. Luego bueno y caluroso.

## *Le Robaron a un Ebrio 18 Pesos y el Sombrero*

ESTA madrugada, en el Balneario Municipal, a la altura de la calle Brasil, Alberto E. Bustos, argentino, de 33 años, que estaba ebrio, sostuvo una discusión con tres desconocidos, los cuales lo atacaron a puñetazos y puntapiés, produciéndole diversas lesiones.

La víctima fué llevada para su curación a la Asistencia Pública y posteriormente, vuelta a su estado normal, denunció en la comisaría 22a. que mientras estaba en el suelo, sus agresores le robaron el sombrero y la cartera con 18 pesos.

## En Avellaneda Hubo Anoche un Homicidio

LA policía de la sección 1a. de Avellaneda intervino anoche con motivo de un grave hecho de sangre ocurrido en la calle Olavarría 156 de esa ciudad.

Tomás Duki, argentino, de 34 años, soltero, que se domicilia allí, sostuvo una discusión por resentimientos anteriores con Darío Casariego, argentino, de 24 años, soltero y le hizo tres disparos de revólver.

La víctima recibió heridas a consecuencia de las cuales falleció poco después.

Ahora se procura la detención del acusado que huyó, logrando desaparecer.

**SE LE ESCAPO UN TIRO**

En la casa de la calle Caracas 5519, donde se domicilia, Sebastián Berto, italiano, de 69 años, casado, mientras examinaba una pistola automática, apretó inadvertidamente el percutor. Se produjo un disparo y resultó herido en la pierna izquierda.

Lo curaron en el hospital Tornú e inició las actuaciones sumariales del caso, la comisaría 39a.

**ACCIDENTE A UNA NIÑA**

En la calle General Urquiza, frente al número 1558, un camión a cargo del chauffeur Héctor Sáenz, argentino, de 32 años, embistió a la menor Beatriz Filomena Maza, de 4 años, domiciliada en Pavón Nº 3161.

La niña resultó con diversas lesiones y fué llevada para su curación al hospital Ramos Mejía. Intervino la comisaría 20a.

## En Sarandí Detuvieron Anoche a un Estafador

La policía de la sección 5a. de Avellaneda, después de una serie de averiguaciones logró detener anoche a José Puia, argentino, de 39 años, quien está acusado de una serie de estafas a constructores, a quienes ofrecía materiales a precio de ocasión, cobrando parte del dinero adelantado y después no cumplía sus compromisos.

Varios damnificados lo reconocieron ya y se supone fundadamente que hay otras víctimas en la Capital Federal, por lo que prosiguen las averiguaciones.

## *Un Automóvil se Estrelló Contra un Arbol en la Localidad de Morón*

ESTA madrugada, poco antesde las 4, por la calle Uriburu de Morón, circulaba a excesiva velocidad el automóvil chapa 95.742 de la Capital Federal, conducido por Antonio Tortelli, argentino, de 20 años. Al cruzársele en el camino otro coche, el conductor efectuó una brusca maniobra. Calculó mal la distancia y su vehículo fué a estrellarse contra un árbol.

A consecuencia del accidente resultaron heridos Inés Terricci, argentina, de 21 años, soltera, Esther Arraraz de Terricci, argentina, de 24 años, casada, domiciliada en Villa Luro y José Terricci, argentino, de 30 años, casado.

Con intervención de la policía local, los heridos fueron llevados al hospital Alvarez donde se les practicaron las primeras curas.

## Continúan en Pleno Auge los Triunfos Decretados en La Plata

Reunión a reunión venimos poniendo en evidencia que en La Plata la gran mayoría de las pruebas se resuelven de antemano en círculos y camarillas que gobiernan a su antojo las cosas del turf en el circo provincial. Hace ya tiempo que ha vuelto como en sus mejores épocas, que creíamos definitivamente alejadas del turf, el reinado del "decreto". Las primeras carreras de las tres últimas reuniones, a las que se pueden sumar las de ayer, han sido triunfos decretados en beneficio de barras que ni siquiera debían tener acceso al hipódromo.

Como en reuniones anteriores, fueron ayer varios los triunfos de esta índole y de los que pasamos a dar cuenta a continuación en sus detalles más importantes.

**Lista Azul, entre los machos, ganó como fija**

Todos recordarán a esta yegüita hija de Chacal, que en mil ocasiones, actuando entre las de su sexo, no podía alcanzar la carrera, y ayer, corriendo en una prueba mucho más difícil para sus escasos medios, conquistó un facilísimo triunfo sobre otra yegua, Sunday, y dejando en mitad del camino a Mangolo, Taladro, etc., etc. ¿Qué transformación se operó ayer en Lista Azul para ser una fija como resultó a la postre? ¿Por qué fué retirado el caballo Old Devil? Lo cierto es que Lista Azul, esta vez fué dirigida por Moyano, el hombre que "transforma" a los caballos y los hace correr 100 metros más, según se ha visto, y que ayer condujo tres animales al triunfo, que en el papel muy poco tenían que hacer. ¿Será la "influencia" de R. Moyano la que llevó a cabo el milagro de que Lista Azul ganase por dos cuerpos en 1'13' para los 1200 metros? Lo que en realidad daba la impresión es que los demás no tenían el menor interés de ganar, entre ellos Mangolo, que fué dirigido con entero desacierto por J. Canal.

**Otra fija de Moyano, Taita ganó disparando**

La segunda carrera fué ganada por Taita, un caballo que reaparecía con buenos trabajos, pero no tanto como para salir gran favorito, estando en la carrera un enemigo de la talla de Oviedo, que terminaba de correr bien y que tenía mejores trabajos aun que el hijo de Lombardo.

No bien aparecieron en las pizarras los siet mil y pico ganadores que reunió, no se sabe de dónde, Taita, la exclamación del público fué unánime: "Ya ganó el de Moyano, éste es otro decreto"...

Se elevaron las cintas y Taita tomó la punta, se acortó por la distancia que su jinete creyó oportuno y en la recta no lo podían contener, ganando por varios cuerpos.

Oviedo, que era el favorito de la prensa y del público, fué dirigido con evidente desgano, con evidente deseo de que no llegase más que cuarto, y su jinete, durante todo el transcurso de la prueba, y en especial frente al público, en la recta final, lo tironeaba de tal manera hacia los palos, que el pobre Oviedo corrió toda la recta con la cabeza doblada hacia adentro.

**Fleurie terminaba de correr mal y ayer adelantó muchos metros**

Otro milagro de Moyano. Se trata de Fleurie, a la que puso en el disco, con una respetable ventaja y demostrando una superioridad que estaba muy lejos de ser la que podía esperarse de ella, de acuerdo a su último pésimo comportamiento.

Fleurie terminaba de correr en la prueba que ganó Sammyta, y entró de las últimas, dirigida por O. Torres, siendo aventajada por Oui, Malva Santa, Yo También Sosé y Felony, que por rara coincidencia también fueron sus rivales ayer, pero con la diferencia que ninguna de ellas consiguió llegar ni cerca de la hija de Pantera.

¿No es este triunfo por demás sugestivo? ¿Cuántos metros adelantó ayer con la monta de Moyano, Fleurie?

**Nuestra favorita Tentatrice respondió ampliamente**

Tentatrice, que ganó ayer la cuarta, fué uno de los pocos triunfos lógicos que se pudieron anotar en esta reunión que comentamos. En efecto, Tentatrice, las tres veces que había corrido con anterioridad, en La Plata, había sido tercera, siendo en grandes tiempos y con enemigas superiores a las que llevó ayer. Tentatrice fué cotizada favorita por el público y respondió ampliamente, imponiéndose con toda facilidad y dando muestras que en La Plata no será ésta, por cierto, su última victoria, pues tiene en estas pistas amplio campo de acción.

**Bourinot volvió por sus fueros y ganó en gran estilo la quinta**

Siempre tuvimos un alto concepto de este hijo de Bermejo y Patagonia. Ayer, Bourinot, volvió por sus fueros y se impuso en magistral estilo, venciendo ampliamente a sus rivales. Bourinot había reaparecido en la prueba que ganó Carey, y se clasificó cuarto, con 57 kilos, y ayer, con 45, volaba en la recta.

Bourinot ha de seguir la serie de triunfos que inició ayer, y desde ahora en adelante deberá ser respetado en cuanta carrera intervenga.

**Dió resultado la aclaración de la caballeriza de Sam**

La caballeriza de Sam dió a la publicidad una declaración días pasados, diciendo que su pupilo, en la última reunión, había tenido una serie de contratiempos y que esperaba verlo actuar en forma muy distinta en cuanto volviese a correr, pero se olvidó de decir dónde iba a ser presentado, pues estaba anotado en La Plata y en San Isidro. La aclaración, como se ve, tenía sus fundamentos, para que el público no protestara demasiado fuerte ante el triunfo de Sam, y, resucita su victoria, ayer, en La Plata en la séptima carrera, la logró a medias, haciendo puesta con Lazarillo.

## Otra Rodada Sufrió el aprendiz C. Arismendi

Esta mañana en la pista grande del hipódromo de La Plata, mientras era vareado un potrillo hijo de Menino, que cuida J. Arismendi, al llegar al palo de los 1900 metros, se espantó dando en tierra con el piloto, el aprendiz C. Arismendi, que no hace mucho había rodado en un día de reunión. Recogido por la ambulancia y atendido por el médico de guardia del hipódromo, se comprobó que el citado aprendiz había sufrido una fuerte conmoción cerebral de primer grado y heridas cortantes en la cara y en el cuerpo.

Fué internado con urgencia en el Sanatorio Central y puesto en observación.

## Murió Anoche la Víctima de un Accidente

En el hospital Piñero, donde permanecía en asistencia, anoche falleció Leonardo Pesce, italiano, de 77 años, viudo, vendedor ambulante, que se domiciliaba en la calle Lautaro 1267.

El 31 de diciembre último, en Av. del Trabajo frente al número 2208, fué embestido por un camión que conducía Santiago Sánchez Andreis habiéndose iniciado el sumario del caso con intervención del juez doctor Lamarque.

La policía de la sección 38a. remitió el cadáver a la Morgue a los efectos de la autopsia.

**POORE DUFF REEMPLAZA A TWEDSMUIR EN EL CANADA**

OTTAWA, 11 (Havas). — Mientras dure la enfermedad de Lord Twedsmuir, el cargo de gobernador general del Canadá será ejercido por Sir Lyman Duff, presidente de la Suprema Corte del Canadá.

## Juego Limpio Empleó 1'13" 4/5 los 1200 Mts.

A pesar de ser día domingo se realizaron en el Hipódromo de La Plata numerosos ejercicios. El mejor trabajo estuvo a cargo de Juego Limpio que empleó para los 1200 metros el buen tiempo de 1' 13" 4/5. Otro trabajo de mérito fué el de Fidel que para los 1400 metros empleó 1' 26" 4/5. Damos a continuación la nómina completa de los ensayos registrados:

**En 1000 metros**

1' 1" Chalado, con A. Díaz.
1' 3" 1/5 Prenda Linda, con A. García (dos años).

**En 1100 metros**

1' 9" He, con Floro Echagüe.

**En 1200 metros**

1' 13" 4/5, Juego Limpio, con F. M. Ortiz.
1' 14" 3/5 Canoa, con J. Abalos y Pupila, con el peón (dominó la 1a.).
1' 15" Fresa, con el peón.
1' 16' Pipita, con el peón.
1' 16" 4/5 Postiza, con B. Marcos.

**En 1300 metros**

1'20", Galonniére, con J. C. Arismendi.
1'22" Chichita, con B. Cúcaro.
1'22" 2/5, Chulapona, con J. C. González.

**En 1400 metros**

1'26" 4/5, Fidel, con J. C. Arismendi.
Floreo, Collar Grande, con A. Díaz.

**En 1500 metros**

1'35" 3/5, Inca, con el peón.

**En 1600 metros**

Floreo, con P. Cufré.

**En 2000 metros**

2'7", Pico Blanco, con A. Díaz.







# LA "40 O. B." ES UNA DE LAS ARMAS SECRETAS DE MAS PODER CON QUE CUENTA EN LA LUCHA GRAN BRETAÑA

## Cómo Fueron Captados Muchos Mensajes Fundamentales del Comando Germano

* * *    * * *

**La Ciencia al Servicio de los Estados Mayores**

La criptografía que fundaron Champollion, Máspero y tantos otros egiptólogos para entender las lenguas muertas que durante miles de años sobrevivieron sobre la corteza de la tierra y le dieron sus civilizaciones maravillosas, proveyeron una solución admirable a los militares y marinos para poder enviar sus comunicaciones, sin que el enemigo las conociera a pesar de poseerlas.

De este modo, nacieron las claves secretas; con ellas no es posible comprender a primera vista el texto y se necesita un plazo de tiempo apreciable para poder llegar al descifrado completo.

Es natural que poco a poco, fuera naciendo también, juntamente con este nuevo arte de la guerra, la necesidad de hacer hombres capaces de resolver esos extraños juegos de palabras y números que vedaban el conocimiento de cosas tan importantes.

Así fué como la criptografía tomó cada vez más impulsos hasta hacerse completamente accesible a todos los estados mayores del mundo, en donde es posible actualmente hallar a cada paso, especialistas que nada tendrían que envidiar a los mejores sabios del siglo pasado.

La telegrafía y radiotelegrafía, aumentaron el radio de acción de esta nueva ciencia guerrera, ya que ellos intensificaron las comunicaciones entre los combatientes y permitieron una mayor amplitud a las operaciones militares.

### La "40 O. B."

Cuando estalló la Gran Guerra, Gran Bretaña previó la necesidad de crear una oficina que condenara esa nueva actividad, y ella recibió ese nombre por seguir una vieja costumbre inglesa, se hallaba instalada en el número 40 del **Old Building** (viejo edificio que pertenecía a la marina de guerra.) El primer inconveniente que pudo presentarse a su funcionamiento era el de los cables por medio de los cuales las comunicaciones quedaban ignoradas, pero esto fué subsanado de inmediato, procediéndose a su corte, lo que dejó prácticamente aislada a Alemania.

De este modo, lo más usado debía ser, fatalmente, la radiotelegrafía y así se ponía al alcance de la 40 O.B. las comunicaciones germánicas.

Un hombre providencial se puso en el camino del Almirantazgo inglés, ese fué un tal Sir Alfred Ewing, quien había tenido siempre la manía de la criptografía. Conocido este hecho, se le probó, demostrando que no en balde se había quemado las pestañas descifrando lenguas que hacía siglos no se hablaban en el mundo.

### Técnicos y hombres de ciencia

A él se le confió la dirección de la 40, y en poco tiempo dió muestras de ser la persona que Inglaterra necesitaba para tan difícil misión. Lingüistas de reconocida y mundial nombradía, expertos en la lengua alemana, químicos famosos, fotógrafos, etc. fueron poco a poco ingresando en ese organismo secreto que durante los cuatro años de la guerra, funcionó incansablemente sin que muchos de los grandes hombres de la marina o del ejército conocieran su existencia.

Demás está decir que todos los miembros de esta extraña organización, debieron sufrir verdaderos oprobios de parte de sus connacionales, quienes siempre les creyeron verdaderos acomodos que por cobardía se habían gestionado un alto empleo en los ministerios.

La amplitud que este servicio adquirió durante la contienda, lo revela el hecho de que llegó a tener más de 50 criptógrafos y que una vez ramificado su servicio, captaba por día cerca de 2000 despachos alemanes en clave.





*En las oficinas del viejo caserón del número 40 del Old Building, logróse revelar el contenido de más de un importante mensaje cifrado enemigo. Al costado, fragmento de un geroglífico egipcio.*

*UN CRIPTOGRAFO estudiando los geroglíficos de un antiguo templo egipcio. Esta ciencia, desarrollada por Campallión, Máspero y muchos otros egiptólogos, sugirió a los militares y marinos las claves*

### Los éxitos de la "40 O. B."

Los alemanes pecaron de ingenuos en la Gran Guerra, en sus comunicaciones, llegando a descuidarlas al extremo que los ingleses supieron con 24 horas de anticipación la salida de buques germanos, así como el momento exacto en que lo hicieron y el número de embarcaciones que se dieron a la mar. Esto permitió

## Como un Egiptólogo Sugirió Una Nueva Ciencia al Servicio de la Guerra

* * *    * * *

**Importante Descubrimiento Hecho Durante la Gran Conflagración**

que los hombres de la "40 O. B." obtuvieran el éxito más brillante de su trabajo, al enterar a la Gran Flota y permitir que se librara la batalla de Dogger Bank.

Sin embargo, los alemanes, sospechando que los ingleses pudieran estar al tanto de sus mensajes, cambiaban todas las noches las claves, lo que ocasionaba un verdadero y abrumador trabajo a los descifradores de la 40.

Era necesario, pues, facilitar la tarea en lo posible, y para ello el Almirantazgo no vaciló en hacer bajar a los buzos al fondo del mar para sacar del crucero alemán Madeburgo y del submarino U. C. 44 las claves que éstos debían poseer.

En 1916 Alemania sospechó que tal cosa había ocurrido, quizás por medio de sus agentes secretos que trabajaban en territorio británico, y decidió cambiar sus claves para desbaratar la treta de sus enemigos.

Para ello, determinado día, dió a conocer esta medida con la clave vieja, lo que facilitó que de inmediato los de la 40 estuvieran en condiciones de seguir descifrando con la nueva, como si nada hubiera ocurrido.

### Importantes descubrimientos

El servicio de esta oficina fué ampliado más tarde a otros, como el de escucha de sumergibles y zeppelines. Fué así como se supo el hundimiento del Lusitania y los resultados que se informaban en Berlín sobre los bombardeos a ciudades inglesas.

Pero uno de los triunfos más brillantes fué cuando se supo la noticia de que Alemania pensaba comenzar la guerra submarina sin restricciones e intentaba que México interviniera en la guerra bajo promesa de restituirle California, Nueva México y Arizona.

Es indudable que Alemania niega que tal texto haya sido transmitido y que todo se debe a una insidiosa maniobra para apresurar el ingreso de EE. UU. en la guerra.

Sobre este punto es difícil predecir, hasta que ello fué tan exacto en cuanto a la iniciación de la guerra submarina, que es muy posible que lo restante sea también verídico.

Las actividades de Sir Roger Ca- Irlanda en plena guerra, causaron gran inquietud; este hombre debía ser desembarcado en las playas inglesas desde un submarino alemán, pero debía llegar un mensaje antes, que indicara con la palabra "avena" que ya se hallaba en viaje.

El 12 de abril de 1916 tal palabra en cifrado llegó a la 40 O. B. y Ca-

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | àb | | ms | | sa |
| | àm | | nu | | sm |
| | àr | | nfr | | sn |
| | âa | | nn | | sl |
| | ânk | | ntr | | shu |
| | uâ | | ndj | | qa |
| | un | | ha | | qs |
| | ur | | hr | | kp |
| | uadj | | hdj | | tp |
| | pr | | khu | | du |
| | ma | | khn | | dd |
| | mr | | khr | | djr |

*TABLA de signos silábicos confeccionada por un criptógrafo para interpretar geroglíficos. La "10 O. B." llegó a confeccionar numerosas claves muy parecidas a ésta, que le permitían enterarse del contenido de los partes germanos*

sement que intentaba sublevar a sement terminó su odisea en el patíbulo.

Es fácil comprender que este servicio debe estar nuevamente en pleno auge, y que, gracias a él, muchas de las actividades nazis serán desbaratadas al ser nuevamente descifrados sus despachos secretos.

**JUAN ANTONIO GLIZE**
Ex oficial de la marina de guerra.

## A 35 Kilómetros del Frente se Levanta la Ciudad de la Sanidad

SOBRE SUS TECHOS Y MUROS OSTENTA ENORMES CRUCES



*TRANSPORTE DE UN herido por la sanidad francesa, que ha organizado la Ciudad de la Sanidad en Phalsburg, cuyos techos y muros ostentan enormes cruces, para indicar que en ella no hay combatientes*



*EN PHALSBURG, la ciudad refugio, respetada hasta ahora por los pilotos nazis, quizás nunca será posible recoger escenas como éstas, originadas por un ataque aéreo a una población civil*



*EL AUXILIO a una víctima de ataques aéreos con gases. La creación de la Ciudad de la Sanidad está, precisamente, para evitar que en las zonas destinadas a la asistencia de heridos desaparezcan los peligros de ataques*

*PHALSBURG (Alsacia), 10 (Associated Press). — Esta es la ciudad, es el punto más cercano a las líneas defensivas y dentro de las zonas de guerra que recién puede servir para fechar y poner indicación de lugar. Phalsburg se encuentra a 35 kilómetros de la línea de combate y hacia el sur de Zweibrucken. Es la primera ciudad en que se permite describir su ubicación y su aspecto: en lo referente a los demás sitios hay que poner: "En un punto cualquiera de la línea". Pero citando a Phalsburg no hay temor de que entre a actuar el lápiz rojo del censor o el más tremendo, el lápiz azul del correo que dice que una carta no puede de ninguna manera remitirse. Además, es necesario que el mundo sepa que Phalsburg tiene un destino heroico y formidable; es la primera ciudad refugio sobre la línea de combate a la cual pueden afluir en busca de seguridad los habitantes de las otras zonas. Es, pues, la primerar CIUDAD REFUGIO que figura en la guerra.*

### Ciudad de refugio

N. de la R. — Como ciudad de refugio Phalsburg es sólo un experimento, un punto neutral emplazado dentro de la zona del ejército, protegido por los términos de la Convención de Ginebra, aplicables a los militares heridos. Se le ha quitado a la ciudad todo cuanto pudiera servir de pretexto para considerarla como objetivo militar. Esta ciudad de refugio es única en su género. Aun no se sabe qué pensarán los alemanes del experimento, cuyos resultados se esperan aquí con un interés enorme.

### Ni armas ni combatientes

A los 25 kilómetros de la línea de combate, Phalsburg es una ciudad donde no debe haber y no hay ni un solo combatiente ni una sola arma. En los puestos de policía militar se prohibe el acceso de las tropas a la ciudad y ni siquiera se admite la entrada de los fatigados. Los propios miembros de la policía militar no pueden entrar en la población. Los hombres uniformados que ambulan por el distrito pertenecen todos a la Sanidad Militar; el comandante de la plaza y las autoridades son oficiales médicos. Los edificios públicos han sido convertidos en hospitales, en donde prestan servicios muchos médicos y cirujanos. En todos los edificios hay grandes cruces rojas pintadas en las azoteas y las terrazas y en las paredes.

### Historia y geografía

Phalsburg está situada en el distrito de Lorena y a 16 kilómetros al noreste de Sarrebourg, en una llanura a la cual descienden los afluentes del Zintzel, al norte, y del Zorn al sur, a 340 metros de altura, con 3.650 habitantes. Esta población fué fundada en 1570 por un conde palatino, quien la convirtió en una plaza fuerte, cedida a Francia por el duque de Lorena. Vauban recibió la orden de fortificarla nuevamente pero sus baluartes no pudieron resistir los tres sitios de 1814, 1815 y 1870. Este último duró cerca de cuatro meses, después de los cuales tuvo que rendirse incondicionalmente la guarnición. Los alemanes destruyeron las murallas de la plaza. Es patria del mariscal Mouton, conde de Lobau, muerto en 1837, cuya estatua está en el centro de la plaza principal; del defensor de Estraburgo, Urich. Phalsburg es el término del ramal ferroviario de Lutzelbourg a Estrasburgo. Esta es la pequeña ciudad que hoy tiene el privilegio de ser la primer ciudad de refugio del mundo. Su ancha plaza está cruzada por una gran cruz en cuyo centro queda la estatua del mariscal Mouton, de quien dijo cierta vez Napoleón: "Si fuera lobo no quisiera encontrarme con ese cordero".

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

# FINLANDIA ADIESTRA SUS CANES PARA TRANSPORTAR MUNICIONES

La noticia ha dado ya la vuelta al mundo. En estos momentos, Finlandia está adiestrando un numeroso equipo de perros para hacerlos participar en la defensa del suelo natal. Si ya en la guerra anterior los perros dieron muestra de su eficacia, ahora en base a los nuevos procedimientos y a los adelantos operados en la enseñanza, no cabe duda que se superarán. Los nuevos "combatientes" a quienes está reservada una misión delicada y también heroica, provienen de Canadá, de Alaska, de Laponia y de Groenlandia. Son fuertes, vigorosos y lo que es tanto como todo eso, inteligentes. Familiarizados con la desolación de las llanuras heladas, con las bajas temperaturas, con el transporte de cargas y sobre todo sumamente retentivos de los rasgos de cualquier naturaleza que los convierte en fieles servidores del bando en lucha a que pertenecen, los perros se convertirán en valiosos auxiliares del hombre.

### Abastecimientos, sanidad, movilidad

El adiestramiento se ha cumplido minuciosamente. Los perros están en condiciones de transportar ametralladoras y municiones a través de grandes distancias, del mismo modo que por la enseñanza que se les ha inculcado pueden socorrer a los heridos y a los combatientes que los necesiten. Según el adiestrador, sargento Krusenstierna, cada perro puede cargar un peso no menor de 115 kilogramos.

Acentúa aún más la eficacia de los servicios a cargo de los perros el hecho comprobado de desarrollar una velocidad media de 40 kilmetros por hora, lo que asegura una movilidad perfectamente adecuada a aquéllos.

Otra parte no menos emocionante es la que se refiere al transporte de los heridos. En ese sentido cada perro, afectado a este servicio, realizará el transporte de los heridos desde los distintos frentes, hasta los hospitales y puestos de auxilio correspondientes.

### Episodios que recuerda la historia

En realidad no es nueva la aplicación que nos ocupa. Pero en el caso de Finlandia representa un perfecionamiento de la técnica conocida hacta ahora. Según Genevieve Parkhurst, presidenta del Kennel Club de Londres, escrituras murales de 4000 años antes de Jesucristo demuestran que los egipcios empleaban perros salvajes para repeler agresiones.

Por otra parte, los celtas, soltaban perros indómitos al encuentro de sus enemigos, muniéndolos de collares erizados de púas. La historia y la crónica recuerda muchos episodios de esta naturaleza. Se atribuye a Federico el Grande, el ser el primer hombre de estado que se apercibió de la conveniencia de emplear perros en la guerra moderna. Con buen resultado los utilizó como centinelas, mensajeros, etc.

### Un trozo de uniforme en los dientes

El anecdotario de la naturaleza del que nos ocupa, es abundante. En las batallas de trincheras, en Francia, legiones de perros de pura sangre y mestizos prestaron eficaz ayuda en la Cruz Roja. Su poderoso sentido del olfato y del oído — ocho veces más agudos que los del hombre— los capacitan día y noche para la búsqueda de los heridos que habían quedado rezagados u ocultos en los oscuros pozos de las granadas.

Se recuerdan rasgos emocionantes. Equipados con material de primeros auxilios permanecían quietos e impasibles mientras el interesado se servía de ellos cuando estaba en condiciones de hacerlo. Cuando no, el perro rompía un trozo del uniforme al caído y con él en los dientes, emprendía la marcha hasta el lugar donde se encontraban los camilleros, que siguiendo al perro de regreso, ubicaban y socorrían al herido así localizado por el can.

### La campaña de los Airedale

Los perros de raza Airedale que acompañaron a las fuerzas inglesas se comportaron brillantemente como exploradores y como centinelas. Percibían olores y ruidos desde media milla de distancia. Distinguían un uniforme enemigo del de un aliado y su adiestrada memoria les era tan fiel que llegaban a obedecer hasta las órdenes de 200 palabras.

No conocían el miedo al estruendo de la fusilería. Enviados en misión de reconocimiento volvían para notificar por medio de sordos gruñidos que las patrullas alemanas acababan de salir de sus trincheras, situadas a 100 metros más allá, perdidas en la sombra. Muchas veces sirvieron de guía a las patrullas que iban en busca de nidos de ametralladoras.

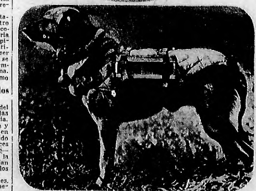
### Bing, nacido en C. Sheridan

Acaso el más glorioso de todos los perros que intervinieron en la última guerra fué Bing. Había nacido en Campo Sheridan y adoptado por una compañía de artilleros fué conducido de contrabando a Francia. Sirvió en cinco sectores, donde aprovecharon su habilidad especial para olfatear gases asfixiantes, apenas comenzaba el ataque con ese elemento.

Innumerables veces salvó la vida de cientos de hombres, dando la señal de alarma a tiempo. Finalmente su salud se resintió a consecuencia de los mismos gases. Vivió varios años a pesar de ello. Fué el único perro al que se le concedió la bonificación de un soldado y una condecoración oficial. A su muerte aquel perro nacido en un campo militar, fogueado en los campos de batalla y premiado con distinciones de soldado, fué enterrado también con honores militares.

### El hombre lleva a su amigo a la guerra

Estamos, pues, frente a una nueva perspectiva. El hombre vuelve a llevar al perro —su amigo— a la guerra. Y el perro, que en la vida vulgar es fiel, adherido y camarada del hombre y de la casa, probará una vez más en Finlandia su invariable y sacrificada lealtad.



*DOS CANES empleados en servicios auxiliares por el ejército finés, que ahora serían también adiestrados para el transporte de municiones hacia las líneas avanzadas. El país invadido se ve obligado a apelar a los medios más inverosímiles para poder resistir al poderío de la Unión de los Soviets.*

SEGUNDA SECCION **Crítica**
EL DIARIO DE BUENOS AIRES PARA TODA LA REPUBLICA
Año XXVII — Domingo, Febrero 11 de 1940 — No. 9299

## ★ Alma Torera ★

**POR DON JUAN EL ZORRO**

### PEQUEÑO OLVIDO

Una noche, el expreso de Londres atropelló un automóvil en un paso a nivel, y todos sus ocupantes perecieron. Inmediatamente se le formó juicio al guardabarreras, que debía haber hecho señales de peligro con su linterna, para advertir a los ocupantes del auto la proximidad del expreso. El hombre juró ante el juez que él había hecho las señales correspondientes cinco minutos antes de la llegada de tren, y, a falta de un testimonio contrario, fué absuelto.

Al día siguiente, el jefe de la estación cercana, de la cual dependía el acusado, llamó a éste a su oficina y le dijo:

—Lo felicito; se ha defendido usted admirablemente. Pero le confieso que durante un momento temí que, en realidad, se hubiese olvidado de agitar la linterna hacia el camino...

—¡Oh... no, señor! — repuso el cuidador del paso —. No me olvidé. Lo que sí, no me acordé de encenderla.

■

### Es difícil que le crean

Si dice que nunca corrió para que la lluvia no lo mojara y se metió con los dos pies en un charco enorme.

* * *

Si afirma que jamás se quemó los dedos con un fósforo encendido.

* * *

Si asegura que cuando le presentaron un desconocido, nunca dijo: "Encantado" aunque le daba lo mismo.

■

### Preguntas de niño indiscreto

¿Por qué no le dan asientos al ganado en pie?

* * *

¿Por qué a mí me pusieron una vacuna y no me volví vaca?

■

### Hipocresías

—Me estoy ocupando de ese asunto suyo...

■

### Anécdota

El famoso escultor Cánova, después de recibir un título de marqués austriaco, fué nombrado comisario general de la expedición a Italia de las obras maestras de los museos franceses.

Para esas funciones, utilizaba el título de "Embajador".

—Se ha equivocado — decía Talleyrand. — Ha querido decir "Embalador".

■

### Buen recurso

La señora de la casa estaba preparando la comida. Pero cuando fué a buscar carbón se halló con que el depósito respectivo estaba totalmente vacío. Salió al jardín y llamó a su hijito, que estaba jugando.

—Carlitos — le dijo. — Anda hasta la esquina y sácale la lengua al carbonero. A lo mejor te tira algunos pedazos de carbón y me los traes en seguida.

■

### Cositas leídas por mí

Deseo alquilar un yatch con motor para dormir, con comodidad.

■

### Absurdos

Un robo en una comisaría.

■

### Sketches mínimos

En una oficina. Empleado 1o. y empleado 2o.

EMPLEADO 1o. — Andá con mucho ojo, viejo.

EMPLEADO 2o. — ¿Por qué, ché? ¿Qué pasa?

EMPLEADO 1o. — Oí decir al jefe que si seguías así te iba a declarar cesante.

EMPLEADO 2o. — ¿Pero no sabés por qué?

EMPLEADO 1o. — Es por que te quedás dormido en horas de oficina.

EMPLEADO 2o. — ¿Y es por eso que me quiere echar?

EMPLEADO 1o. — No. Es por que no lo dejás dormir a él con tus ronquidos.

### Novela supersintética

Salió a pasear en yate y lo agarró el temporal. Se activan los trabajos de rastreo.

### La copla de hoy

*Mi vida, porque te quiero,*
*a todos sirve de tema*
*yo no sé qué les importa*
*de amor y vidas ajenas.*

■

### La nueva rica

Mi sociedad de beneficencia contrató al famoso escritor, para que diera un "siglo" de conferencias.

■

### Suceso extraordinario

El maestro de la escuelita rural, para ilustrar a sus párvulos sobre la forma en que Dios protege a sus elegidos, les narró el milagro de Jonás, tragado y devuelto al mundo de los vivos, por una ballena.

Una vez que hubo terminado su explicación, el maestro esclamó enfáticamente:

—Niños... ¿Queréis algo más grandioso?... ¿Podríais imaginar algo más extraordinario?...

Los niños se miraron silenciosos, hasta que uno de ellos dijo, en voz alta:

—Sí, maestro. Que Jonás se hubiera tragado la ballena.

■

### Rico tipo

Creía que las Carnestolendas eran carnes envasadas.

■

### Verdades

De Alfonso Karr:

Se toman los amigos como un jugador recibe las cartas: con la intención de utilizarlos.

■

### Reflexión

Las moscas del sexo femenino, deben ser aquéllas que nunca salen de los espejos.

■

### Epigrama

El macizo Don José
que lo pesasen dispuso
y al efecto fué y se puso
en la báscula de pié.
El pesador, que era And[...]
dijo después de un minu[...]
—Quince arrobas.
—¿N[...]
—Bruto, tal cual ust[...]

### LOS VERDI EN LA SOCIEDAD

*ARGUMENTOS DE CINE RECHAZADOS*

Los Rodríguez Fernández del Parral pertenecen a una de las familias de más abolengo de Buenos Aires. Pero, como sucede con muchas familias de abolengo, lo tienen sumamente endeudado. La situación ha llegado a ser insostenible. Las modistas acosan a la señora Isabel del Soto Vedado de Rodríguez Fernández del Parral y a su hija María Isolina Rodríguez Fernández del Parral del Soto Vedado. Y a don Justo Rodríguez Fernández del Parral y a su hijo Juan, los acreedores se han convertido en compañeros inseparables. Don Justo no se resigna a vender su yate y Juancito, eximio jugador de polo, detesta vender su caballeriza y dejar de frecuentar las canchas aristocráticas donde se practica el deporte de los reyes. La solución está en dos palabras: José Verdi, almacenero retirado, propietario de varios millones de pesos y padre de tres hijos Yolanda, Jacinto y Carlos. Don José trata de meter a su familia en sociedad. Para eso tiene plata y cinco estancias. Y en cuanto a árbol genealógico, tiene la encina donde cien años antes fué ahorcado su antepasado por robar caballos de raza. Don José conoce a Don Justo Rodríguez Fernández del Parral y éste deseoso de entrar a saco en la fortuna del italiano, lo invita a pasar unos días de descanso en su quinta de San Isidro. Allá va don José con sus tres hijos. Juancito Rodríguez Fernández del Parral corteja de inmediato a Yolanda, mientras María Isolina, a su pesar, pues es muy orgullosa, recibe las atenciones de Jacinto Verdi. Después de la temporadita de descanso, don Justo reune a su familia y da la orden del día: Juan se casará con Yolanda y María Isolina con Jacinto. Los hijos acceden al sacrificio, para poder continuar llevando el tren de vida a que están acostumbrados desde chicos. Los Verdi, aleccionados por los Rodríguez Fernández del Parral, cambian su apellido por Green.

Yolanda se convierte en Jolly y Jacinto se convierte en Jacy. En cuanto a Carlos queda bautizado Charlie. El doble matrimonio incorpora a los Green (ex Verdi) al anuario social. Juancito se compra nuevos petisos de polo y Jacy comienza a jugar, fundando un club con el nombre de La Invernada, que es una de las estancias de Don José. En cuanto a Don Justo, paga sus deudas y doña Isabel conforma a su modista. Don José paga todo. Contagiado por el entusiasmo de su hermano Jacy, Charlie también se incorpora a las filas del polo, dejando el football, deporte que practicaba en el Club Tiren Palante Athletic y Social, entidad presidida por don José. Este renuncia a la presidencia, para presidir entonces el La Invernada Country and Polo Club. El team de La[...] cesita un buen back [...] al equipo Ernesto Cam[...]ller, joven aristócrata que [...] amor de la joven María Isolina, un[...]da por interés a Jacy Green. El team de La Invernada comienza a ganar. (Hacer que durante seis veces seguidas le gane a Santa Paula y al team de Andrada. Total es una película y los Reynal y Andrada no se van a enojar). Pero Jasy comprueba que su back está enamorado de su mujer. Eso no está previsto en los reglamentos de polo y, aunque así fuera, no le hace ninguna gracia. Porque Jasy está sinceramente enamorado de María Isolina y se da cuenta de que ella no le responde en la misma forma. Como Jacy es celoso, tiene una discusión con Ernesto, quien para no mancillar el prestigio de María Isolina, se abre del equipo. Como tenía 8 de handicap y era el mejor, el poderío de La Invernada se viene abajo. Jacy está dispuesto a dejar el polo, para conquistar el amor de su mujer, pero Charlie y Juan quieren ganar el campeonato. Pueden sustituir a Ernesto. (Averiguar si algún buen jugador de polo quiere aparecer así de paso, como completando el team de La Invernada).

Para que no lo acusen de profesional, no se le pagará nada y se le dará las gracias al nombrar el reparto. Pero que sea un buen jugador, no un crosta cualquiera). Pero reemplazar a dos jugadores a esa altura de la temporada es difícil. Jacy accede a entrenarse pero anuncia que para el año próximo colgará los tacos y se dedicará a su mujer. María Isolina, que no quiere a Jacy, le dice que es inútil. Ella se divorciará para casarse con Ernesto. Jacy se pone lívido y deja a su mujer en libertad de acción. En eso entra a tallar don José y manifiesta su repudio por la alta sociedad. Ordena a sus hijos que vuelvan a usar el apellido de Verdi y le dice a don Justo y a Juan que si quieren plata tendrán que trabajar. A doña Isabel la trata de vieja cacatúa y en cuanto a María Isolina le dice si no le da vergüenza despreciar un muchacho buen mozo y trabajador como Jacinto, por un vago como Ernesto. Entonces, María Isolina comprende que don José tiene razón. Jacinto es mejor que Ernesto. Abraza y besa a su marido y le jura amor eterno, prometiéndole que nunca más pensará en el meloso Ernesto. Jacinto, contento, anuncia a su hermano que está dispuesto a seguir jugando polo durante muchos años. Don Justo y doña Isabel doran la píldora a don José para que les siga dando plata y el viejo, que es bueno, continúa aflojando la bolsa. (Como esto va terminando demasiado bien, hacer que Yolanda se fugue con Ernesto, dejando con un cuarto de narices a Juan.

# El Teatro al Día

NOTICIARIO GENERAL

**FINALIZAN LOS BAILES.**—Con las reuniones de esta noche, terminará la serie de bailes tradicionales en esta fecha. Anoche, todas las salas desbordaron de concurrencia, favorecidas por una temperatura tolerable y por esa especie de renacer del entusiasmo que ocurre al acercarse al final de las carnestolendas. El Luna Park llenó una multitud impresionante, alentada sin descanso por cinco orquestas, por la contagiosa alegría popular que reinó en él y por el aliciente poderoso de la presencia de Hugo del Carril, quien hizo que muchos olvidaran el baile para escuchar el halago de su voz.

El Broadway fué, entre las salas, la más concurrida. A la buena actuación de la típica de Lomuto, de la Santa Paula Serenaders y de la vienesa de Weishaus, se unió la labor eficientísima de varios animadores, bailarines y cómicos excelentes, los que pusieron en las últimas reuniones de dicha sala, y en especial en la de anoche, la nota festiva que faltaba.

**DESACERTADO.**—Era de prever lo que ocurrió anoche en La Rural y que debemos lamentar por tratarse de una ópera argentina. En día consagrado al Carnaval el Colón tuvo la ocurrencia de anunciar "La ciudad roja", libro de Schaeffer Gallo y música del maestro Raúl H. Espoile. Naturalmente, la concurrencia fué muy escasa y perdido el esfuerzo de presentar la primer ópera local de esta temporada veraniega. Las obras argentinas siguen relegadas, los cantantes argentinos son siempre los peor pagos —para ellos son las migajas de elencos que cuestan más de un millón—, y los estrenos de óperas nuestras van un par de veces y en la peor época; pero con todo, ¿habrá quien dude de la obra argentinista de nuestro primer teatro?

A. CERRETANI

**PARA DESPUES DE CARNAVAL.**—Como informáramos oportunamente, para el día 22 de este mes hará su presentación en el teatro Casino la compañía de revistas que dirige Antonio Prat, y para la cual ya han sido contratados los galanes Alberto Climent y Osvaldo Miranda, y las expresivas cancionistas Elena Peirano y Esther Parodi. El debut tendrá lugar con el estreno de dos producciones que llevan la firma del autor de la casa, E. Astiz.

**ESCRIBE INTENSAMENTE.**—Arturo Cerretani, el celebrado autor de "Esta noche me mato, señora", acaba de entregar una comedia a Lola Membrives, quien la dará a conocer en el transcurso de su temporada en el teatro Cómico, donde se presentará a mediados del mes de mayo. Actualmente el mencionado escritor está finalizando la traducción de una comedia francesa destinada a Ricardo Galache y otra que será estrenada por Eva Franco cuando ocupe el Astral.

**PARA EL MARTES.**—Pasado mañana subirá al tablado al aire libre que el teatro Colón tiene instalado en la Sociedad Rural, la ópera de Rossini "El Barbero de Sevilla", cuyo personaje central será animado por la soprano Regina Taddia. La dirección orquestal ha sido confiada a Bruno Mari. Al día siguiente, se repetirá "La ciudad roja", de Schaeffer Gallo y Espoile.

**EL CONJUNTO DE PIERINA.**—Ha quedado constituido en la siguiente forma el conjunto con que Pierina Dealessi desarrollará su temporada en el Liceo, a partir de la primera quincena de marzo: actrices: Pierina Dealessi, Nélida Franco, Elsa Martínez, María Esther Emery, Sara Gerfield, Rina Núñez y Eva Nigri; actores: Marcos Caplán, Mario Fortuna, Ernesto Sarcino, Claudio Rodríguez Leiva, José Bengoechea, José Guisoni, Marcos Zuker, Rubén Telesca, Antonio de Tomaso, Alejandro Arnaldi, P. Palomero y José Lofredo.

P. DEALESSI

**SE DESPIDE HOY.**—El circo Atayde pondrá término esta noche, en su espaciosa carpa levantada en Acoyte y Avellaneda, a su lucida actuación en Buenos Aires. Llegó este circo mexicano sin mayor reclame y después de los grandes conjuntos del género, el Sarrasani y el Hagenbeck, y a pesar de todo, demostró que merecía un lugar destacado y que también los americanos del sur podían crear una troupe circense capaz de entretener a auditorios enormes con ese despliegue de cosas espectaculares, terribles o simplemente risueñas, con esa alegría sana que iluminó nuestra infancia con payasos, clowns y malabaristas. El circo Atayde deja en Buenos Aires grato recuerdo.

**BALLET ESPAÑOL.**—García Malla, el activo empresario del Avenida y del Maravillas, ha contratado como novedad exclusiva para esta temporada la compañía de arte clásico español de Paco Reyes, la que ofrecerá grandes espectáculos al estilo de los ballets rusos de Diaghileff, que revolucionaron el arte de la danza. Bajo la dirección de renombrados maestros desfilará la mejor música española animada, entre otros, por los auténticos "bailaores" gitanos Paco Reyes, Gloria Alibrán y Paquito Reyes.

**FORMO SU ELENCO.**—Ha quedado definitivamente constituido el elenco que acompañará a la popular cancionista Libertad Lamarque en su temporada de comedias musicales que realizará bajo la dirección de Pablo Suero, en el teatro National. Entre los intérpretes contratados figuran Pepita Muñoz, Fanny Navarro, Amelia Lamarque, Choly Mur, Elvira Duggan, Mercedes Gisper, Roberto Airaldi, Raimundo Pastore, Julio Renato, Oscar Soldatti, Arturo Calderilla, Máximo Giraldez, Samuel Viltes y otros. Completan la compañía un cuerpo de baile integrado por jóvenes elementos de ambos sexos, cuya dirección ejercerá la bailarina Concepción M. del Balle; un numeroso coro femenino y una orquesta completa a las órdenes de Mario Maurano. Los decorados de la pieza que servirá para la actuación del conjunto, que, como se sabrá es la ópera de Oscar Strauss "Tres valses", serán realizados por el pintor Julio Vanzo.

**CONCURSO EN EL SMART.**—Esta noche tendrá lugar en el escenario del teatro Smart el último concurso de la serie que se ha venido realizando allí con motivo de las fiestas de Carnaval. Serán animadores de esta función final, Mario Pugliese y su conjunto humorístico "Los Bohemios", realizándose un gran desfile de masas corales, murgas y máscaras sueltas.

**ESTRENARA OBRAS DE BENAVENTE.**—Ricardo Galache, el expresivo comediante cubano quien junto a Isabel Barrón encabezará la compañía española que inaugurará la temporada oficial del teatro Argentino con la comedia de Ruiz de Alarcón "La verdad sospechosa", ha recibido por vía cablegráfica, para representar con carácter exclusivo, dos piezas de Jacinto Benavente. Son ellas: "Las memorias de un madrileño", que estrenara el propio Galache en Madrid, y "Cualquiera lo sabe", ambas desconocidas por el público argentino.

**LLUVIA DE PIEZAS.** — García León y Carrión están pretóricos. Pa... que llueven las piezas con destino a la temporada del San Martín. ... pronto el debut se haría con "Mi niña", una reciente producción ... por el muy reaccionario de Antonio Quintero, con la colaboración ... Álvarez Fernández, eterno segundo de Pedro Muñoz Seca. Hay en ... ...mas, una pieza de Antonio Paso, la obra póstuma de Muñoz ... comedias que han sido ofrecidas recientemente en España.





# Ingresa a Nuestro Teatro un Valor de la Escena Chilena

**Américo Vargas, Galán de Actuación Destacada**

SE encuentra en Buenos Aires y se incorporará muy pronto a sus actividades teatrales el prestigioso actor chileno Américo Vargas, galán de singulares dotes a quien tuvieron ocasión de conocer y aplaudir la mayoría de los artistas nuestros que visitaron el hermano país trasandino. Vargas, por primera vez en nuestra urbe, se muestra admirado de la intensa vida de esta gran ciudad, de la simpatía y cordialidad de los argentinos y de la vitalidad de nuestro teatro.

—Mi viaje a Buenos Aires —nos expresa— podríamos llamarlo, si ustedes me lo permiten, viaje de estudio. Naturalmente que después de esta declaración ustedes tienen perfecto derecho a considerarme algo así como un espectador que llegó a la sala después del espectáculo, pues los artistas de mi predilección, a quienes tenía especial interés en ver actuar personalmente, han puesto punto final a sus temporadas.

—¿Quiénes son?

**ADMIRA A P. SINGERMAN**

—Siento verdadera admiración por Paulina Singerman, a quien tuvimos

AMERICO VARGAS

ocasión de ver actuar con su compañía en Chile, hace unos años. A los demás solamente los conozco a través de las informaciones periodísticas o de sus incursiones en el campo cinematográfico. Por este conducto he podido admirar el talento interpretativo de Luis Arata, Enrique Muiño, Elías Alippi, Floren Delbene, Libertad Lamarque, Herminia Franco, mi simpática compatriota Emperatriz Carvajal, Ernesto Raquén, Mecha Ortiz, Sebastián Chiola y muchos otros de gran calidad.

—¿Piensa usted trabajar en Buenos Aires?

—Desde luego me encantaba tener la oportunidad de trabajar aquí, con las posibilidades inmensas que ofrece esta gran capital; pero no creí que tan pronto me sonreiría la suerte. En efecto, accediendo al ofrecimiento que me hizo mi gran amigo y excelente actor José Ramírez, he dado el primer gran paso en mi aspiración al incorporarme a su elenco, con el cual actuaré en el interior y luego, a su regreso, seguramente en la capital federal, ya cumplida mi adaptación a la prosodia argentina.

—¿Llega a Chile con frecuencia el teatro argentino?

—Se conoce en forma fragmentaria. Desgraciadamente, los comediógrafos de la nueva generación no han sido divulgados en Chile; pero sí puedo afirmar que cada vez que alguna compañía nos ofrece producciones de Enrique García Velloso, Vicente Martínez Cuitiño o José González Castillo el público las acoge con atención extraordinaria.

—Nos interesa hacer llegar a los lectores algo sobre las compañías y los autores de mayor prestigio en su patria.

**EL TEATRO CHILENO**

—La producción es abundante y podría citar un centenar de autores. Pero de ellos sólo unos pocos subscriben obras de verdadera calidad literaria. Entre estos escritores mencionaré a Armando Mook, que está aclimatado literariamente en la Argentina, donde estrena toda o casi toda su producción; Arellano Marín, al que también hemos perdido, porque está radicado en París; Gustavo Campaña, Carlos Cariola, Lautaro García, escritores de no escasos méritos. De los actores hay que citar en primer término a Alejandro Flores, nuestro valor máximo, quien cultiva preferentemente el teatro frívolo francés; a Lucho Córdoba, peruano de nacimiento, pero chileno por su radicación y su labor, quien cultiva el teatro cómico español y también el del país; y Rafael Frontaura, primer actor de la compañía de Flores. Los tres poseen personalidad y experiencia; alrededor de los dos primeros y de sus respectivos conjuntos puede decirse que gira la casi totalidad de la vida escénica chilena.

—¿Con quién de ellos se inició?

**DE CAJERO A ACTOR**

—Allá por el año 1932 yo era cajero de la Caja Nacional de Ahorros en La Unión, una pequeña ciudad del sur de Chile. Conocí en aquella época a Rafael Frontaura, quien realizaba una "tournée" por la zona austral. Nos hicimos grandes amigos y él me persuadió de que debía abandonar mis actividades bancarias para abrazar la carrera teatral. Así fué como un día cualquiera, con la actitud de un nadador que se lanza a la piscina desde un trampolín, salté desde el banco al teatro.

Y no puedo quejarme de mi suerte. En casi ocho años de actividad he actuado con las mejores compañías de mi país. Así he figurado junto a Evaristo Lillo, Pedro Sienna, Rafael Frontaura, Alejandro Flores y, en estos últimos cinco años, con Lucho Córdoba y Olvido Leguía, con quienes he realizado tres giras por los países de la costa del Pacífico. Le debo al teatro muchas satisfacciones y espero — porque soy joven y naturalmente optimista — renovarlas aquí con mi entusiasmo y mi consagración de intérprete.

# UN EXCELENTE CONJUNTO



EL JUVENIL conjunto vocal y guitarrístico integrado por los hermanos Matos, que ha llegado de Montevideo para ofrecer en Buenos Aires una serie de audiciones con motivo del folklore americano

# El Petsamo Correrá una Seria Aventura Sobre el Océano

**Lleva Seis Mil Toneladas de Trigo para Finlandia**

CUMPLIENDO activamente las tareas de carga, el Petsamo, de bandera finlandesa, se apresta a la aventura mas seria de sus 27 años de vida. Con sólo 39 hombres de tripulación y seis mil toneladas de trigo a su bordo, cumplirá la difícil travesía del mar, tratando de evitar las naves enemigas, para transportar al gobierno finés el generoso envío de la Argentina. Conversamos con su capitán, el comandante Eric Hjelt, dotado de ese característico optimismo de atleta, común en la gente de su tierra. Sus 41 años, parecen reducirse a través de su sonrisa juvenil, de su cordialidad espontánea.

—No tenemos ruta —nos dice— la recibiremos en alta mar. Pero nadie debe preocuparse por nosotros, llegaremos con toda felicidad al punto de destino. Esta es quizás nuestra travesía de mayor compromiso, pero llevamos una carga sagrada y sabremos salvar cualquier situación difícil.

**Vino en 1911**

—Buenos Aires —prosigue— es una ciudad hermosa y grande. La he recorrido en toda su extensión, acompañado por compatriotas radicados aquí, y puedo decir que no tiene nada que envidiar a ninguna capital del mundo. También nuestra capital, ahora bombardeada por el enemigo, es una grande y hermosa ciudad. Conocía Buenos Aires desde tiempo atrás, y soy un viejo admirador de ella. En 1911 la visité por primera vez, pudiendo comprobar en la visita actual la evolución extra-



EL COMANDANTE Eric Ajalt, capitán del "Petsamo", aparece en la foto con su esposa y sus hijitos Henrik y Guitad, que quedarán en nuestro país

ordinaria que se ha producido en ella. Tenía yo 16 años cuando vine a este puerto a bordo del velero Finlandia. Amaba desde niño la vida de mar, y me embarqué con propósitos de aprendizaje. Años duros y maravillosos de lucha con la ola, sintiendo cantar el viento en los cordajes. Mis antepasados fueron marinos y yo traía en la sangre la necesidad de afrontar un largo viaje. Desde entonces a hoy, a través de estos diecinueve años, no he hecho otra cosa que visitar puertos y dejarme acunar por las olas, que son unas agradables y peligrosas amigas.

**Los finlandeses aman la Argentina**

—He sido oficial en la guerra de 1914, peleando ya entonces contra el bolcheviquismo. Mi deseo en estos momentos sería también estar defendiendo a mi patria del invasor. Pero hay muchas formas de cumplir con ella y a mí me ha correspondido el rol que desempeño. Me es extraordinariamente grato ser portador del trigo argentino, oro verdadero para la ayuda a Finlandia. Todos los finlandeses hemos querido siempre a este país y el gesto que ha tenido con nosotros nos demuestra que no estábamos equivocados. Tan es así que posiblemente mi familia —mujer y dos hijitos— queden bajo esta bandera gloriosa no sé cuánto tiempo. Ellos se hallan felices en esta ciudad, máxime cuando nuestra casa de Hango ha sido totalmente destruída como el resto de la ciudad, por las bombas soviéticas. Pero asimismo, ellos no se sienten sin hogar, pues hallaron en esta tierra una acogida fraternal.

**La casa destruida**

—Cuando comenzó la guerra — continúa el comandante Hjelt — estaba con el Petsamo en Nueva York. Mi esposa y mis hijitos recibieron la orden de evacuar Hango, ante la inminencia de ser bombardeada por la aviación rusa. La visita de los aviones no se hizo esperar y días después comenzaba la destrucción de la hermosa ciudad, que ha quedado completamente deshecha. Nuestra vieja casa familiar, donde guardábamos recuerdos de nuestros antepasados y donde pasáramos los mejores años de nuestra vida, quedó completamente en ruinas. Telegramas recibidos últimamente nos confirman esta triste noticia, que en realidad, si bien nos entristece, nada significa frente a las pérdidas sufridas por esta inicua agresión. Recogí a mi familia en Estocolmo con el propósito de trasladarla inmediatamente a Nueva York, pero un barco alemán nos salió al paso, trasladándosenos al puerto alemán de Stettin, donde permanecimos seis semanas. Luego, sin que se nos hubiera molestado en absoluto, se nos puso nuevamente en libertad, pudiendo continuar la ruta propuesta. Mi esposa y mis dos hijitos, puede decirse que han hecho nuestra vida de marinos durante todo este tiempo, con gran placer de Hnerik, que tiene seis años y medio y que, en sus andanzas por cubierta no dura un instante limpio.

**Confianza en el futuro**

El Petsamo está bajo las órdenes del comandante Hjelt, desde hace nueve años. Antes había actuado tres años en barcos de guerra. Es hombre avezado a la vida solitaria del mar, que ha cumplido, pese a su juventud, una hoja de servicios extraordinaria. Su comportamiento en la guerra de 1914 lo acreditan como a un verdadero patriota. Pero él prefiere ser parco en la descripción de sus méritos y calla sonriendo a las preguntas que prefiere eludir. Entre la tripulación su simplicidad de maneras, su cordialidad de camarada le han ganado el general afecto.

—Me gusta el mar —nos dice en cualquier momento de silencio—. Y no hay más que ver su piel curtida para darse cuenta que el aire salino es casi una necesidad para él. —Termina diciéndonos:

—A veces abandonar una ciudad duele también al marino. Buenos Aires me es ya querida y pienso que me alejaré de ella con nostalgia. Me alienta el deseo de cumplir felizmente este viaje, cuya importancia tengo bien en cuenta. Como les dije, la ruta será resuelta cuando me encuentre en alta mar, pero puedo decirles que, aunque ignoro la línea a seguir, sé con seguridad la tierra adonde habré de arribar.






# Habrá Concurso de Tangos en el Luna Park

**Cantará Hugo del Carril las Mejores Piezas de su Vasto Repertorio**

RESULTO sumamente lucido el quinto baile de Carnaval que se efectuó anoche en el Luna Park ante numerosa concurrencia. La atracción de la noche fué el astro de la canción y cinematografía criolla, Hugo del Carril, que cantó con singular acierto "Gajito de cedrón", "Madame Ivonne", una cifra y el popular tango "Mano a mano", siendo muy aplaudido. En el escenario hicieron acto de presencia las cancionistas Fanny Loy y Marta de los Ríos. La orquesta típica de Rodolfo Biagi, con su ritmo personal interpretó tangos de la actualidad y de la guardia vieja, viéndose obligada a bisar, con preferencia, el tango que estrenó en el Luna Park: "Dejá al mundo como está". La jazz John Calabry respondió a la espectativa, como la característica Caldarella-Di Salvo mantuvo el buen humor con su pintoresco repertorio. Luego se realizó la selección de las parejas que van a intervenir en el campeonato argentino de baile, las cuales esta noche realizarán las finales en los tangos, valses y milongas, para participar el 23 del corriente en el citado tor-



RODOLFO BIAGI

neo, que se efectuará en el Palacio de los Deportes.

Hoy se llevará a cabo el último baile de Carnaval, que resultará extraordinario porque intervendrán los elementos que hemos citado.

# La Selección para el Torneo Argentino Termina Esta Noche

**Un Nuevo Baile de la Orquesta de J. Barbará**

ESTA noche, en todos los clubs e instituciones adheridas al Gran Torneo Argentino de Baile se terminará de elegir las parejas que disputarán, el 23 del corriente en el estadio Luna Park, el sensacional certamen.

Como ya lo hemos anunciado, los clubs que solicitaron oportunamente su inscripción han seleccionado un número de parejas igual al de los distintos bailes, bailarines que el día 23 competirán entre sí para que el jurado pueda designar a los campeones de cada categoría.

**En Atlanta**

La selección que con este motivo se ha realizado en el club Atlanta, que virtualmente eligió los campeones de Villa Crespo, agregó un nuevo interés a los ya clásicos bailes de esa institución. Durante todas las reuniones de Atlanta, una comisión designada especialmente eligió de entre la concurrencia a las parejas que tenían más méritos para ello y en las reuniones del sábado y el domingo próximos se elegirá a los representantes definitivos.

**El torneo del 23**

El torneo que se llevará a cabo el 23 en el Luna Park será un espectáculo similar por su presentación al que todos los años se lleva a cabo en el Madison Square Garden de Nueva York, donde, ante una concurrencia superior a las 100.000 personas, bailan parejas de todos los Estados, eligiéndose a los campeones de los distintos bailes.

El gran baile del Luna Park estará animado por las mejores orquestas de esta capital, entre las cuales figuran la típica Los Porteños y la jazz Lydon. Además, prestigiosos números de la radiotelefonía y el teatro, junto a conocidos animadores, darán mayor brillo a la velada, donde serán otorgados como premios numerosas sumas en efectivo y valiosos objetos artísticos.

**Un nuevo baile**

Constituirá sin duda un número de gran atracción el nuevo baile que ha creado el director José A. Barbará, cuya orquesta actúa en la confitería de la Sociedad Rural, en Palermo. Para este baile se inscribieron numerosas parejas y de entre ellas fueron seleccionadas seis, que en el festival del día 23 disputarán el título de su categoría.

**Los campeones de otras instituciones**

Esta noche seleccionan sus respectivas parejas las siguientes instituciones: Nueva Cervecería Argentina, Club Bristol, Agrupación Herbin Freres, Club Chaqueño Santa Paula de Rosario, Olympic Club, Asociación Nacional Buenos Aires, Sociedad Mutual de Canillitas de Avellaneda, Club Unión del Sud, Club Alumni, Club George Carpentier, Club Congreso Juniors, Club Brandsen, Asociación Quilmeña (de Quilmes), Buenos Aires Club Junior y Tennistas Unidos.

# GRAN EMOCION HABRA EL 3 DE MARZO EN LAS 100 MILLAS DE LA CIUDAD DE Bs. AIRES

## "CRITICA" EN EL VOLANTE

Por PEDRO FIORE

LA plenaria de la Comisión Deportiva automovilista se volvió a reunir anteayer, y sobre la mesa presidencial había una nutrida documentación contenida en otros tantos expedientes. No interesaban los asuntos, que por ser ya de "segunda mano", reaparecían allí para esperar el corte final que suele dárselo a todas las cosas que se mueven en este mundo. Así, por ejemplo, la apelación de una corporacin deportiva que había sido suspendida "sine die" fué simplemente rechazada; la aprobación de los resultados de todas las carreras de 1939 y la proclamación de los campeones de la temporada y, por último, la aprobación definitiva del calendario de 1940, se llevaron tan sólo unos minutos. El block de papeles que se hallaba aún frente al presidente esperaba con alguna impaciencia. Se hizo un silencio. Nadie se atrevía a romper ese minuto durante el cual deben haber desfilado — como en la pantalla — las aventuras, los milagros, las hazañas y los líos de los dos últimos grandes premios en carretera. Luego, el presidente rompió el silencio, y dijo así: "Señores miembros de la Comisión Deportiva Automovilista: El Consejo Ejecutivo, que en su oportunidad tomó medidas disciplinarias contra diversos volantes a raíz de las incidencias habidas en el Gran Premio Argentino y Gran Premio Extraordinario, nos eleva los antecedentes para que la "plenaria" resuelva si las medidas aplicadas con carácter nacional pueden ser llevadas sobre el terreno internacional".

Dr. H. POZZO

A. MOTTO

Se abrió entonces el primer expediente. Fué una lectura larga, algo pesada, cortada cada tanto por una frase que parecía salpicar allí para tener despiertos a los que escuchaban. Las miradas se cruzaban. Cinco de los que se sentaban en la plenaria habían sido los jueces del Consejo Ejecutivo, y eran, en esa reunión plenaria, el blanco de todas las miradas. Había que discutir. Pareció que nadie tuviese la voluntad como para tomar de lleno el asunto y llevarlo sobre el terreno práctico. Pero luego se encontró la solución.

* * *

DEBO ACLARAR, DE UNA VEZ por todas, eso de la plenaria y de las penas con carácter internacional. De acuerdo con el estatuto, y según los dogmas de la Asociación Internacional de los Automóvil Club reconocidos, las Comisiones Deportivas, que son sus afiliadas a través de los Automóvil Club nacionales, dirigen el deporte automovilista y pueden aplicar penas con carácter nacional. Unicamente la plenaria, o sea, la totalidad de los miembros que forman la Deportiva en representación de los clubs afiliados, pueden resolver si esas penas de carácter local deben ser llevadas sobre el terreno internacional.

* * *

CUANDO UN CORREDOR es suspendido por el Consejo Ejecutivo de la Comisión Deportiva, no puede actuar en las carreras que se realicen en el país; cuando su penalidad es llevada a carácter internacional, debe ser tomada en cuenta por todos los clubs afiliados a la Internacional. Entonces, tratándose de una cosa mucho más seria, la plenaria de la Deportiva, luego de haber oído la lectura de las acusaciones que se le hicieron a los volantes Emilio Karstulovic, Rodrigo Daly y Cástulo Hortal, resolvió escucharlos... para resolver si el lío se llevará sobre el tapete internacional.

* * *

LOS TRES VOLANTES HAN SIDO emplazados, hasta el día 20 del corriente, a las 18 horas, para que hagan su defensa por escrito o verbal ante el tribunal que volverá a reunirse. Posiblemente hagan esa defensa, y me parece muy oportuno que hablen. Si se les acusa y si existe un error de parte del corredor o del contralor, bien podrían llegarse a aclarar algunas cosas que quizá no convenga llevarlas sobre el tapete internacional. Lo cierto es que la plenaria no puede absolver a los corredores, y esto es muy importante y deseo aclararlo porque no faltará quien crea que el hecho de haber llamado a declarar a los tres volantes acusados podría dar lugar a borrar la suspensión que dictó el Consejo Ejecutivo.

* * *

NADIE SE ATREVERIA A AFIRMAR hoy lo que hará la plenaria frente a las declaraciones que, sin duda, han de hacer Karstulovic, Hortal y Daly. Me consta — sin entrar a discutir el pro y el contra — que cada uno de los tres ases tiene algo sabroso para declarar, y que de estas declaraciones bien podría surgir algo nuevo que, por ahora, desconocemos. También me aseguran que ninguno de los tres "hablará o escribirá", conformándose con esa mirada de desprecio al peligro que da al hombre ese rasgo de valentía, que muchos aprecian y que otros critican.

* * *

LOGICAMENTE QUE AHORA, en el concepto internacional, las penalidades no tienen mucho efecto. En París, donde reside la Asociación Internacional, tienen otras cosas más apuradas que resolver, pero ese carácter tendría efecto en nuestro continente. Lo que se espera en el ambiente — donde, en realidad, se lamenta el hecho en distintas formas — es un corte definitivo, para que no vuelva a hablarse más de ese lío.

* * *

ME PIDEN MUCHOS LECTORES, y no faltan las cartas y las consultas telefónicas, que amplíe mis informaciones sobre los "presidenciables" en el Automóvil Club Argentino. Aquel editorial hizo época en todo el país. Según los datos, los comentarios y los sustos, el asunto interesa, lo cual viene a demostrar que la prestigiosa entidad cobra más color y más vida en víspera de otra gran contienda: las elecciones presidenciales.

* * *

PERO COMO NO ES POSIBLE CREAR un nuevo "presidenciable" en tan pocos días, trataré de profundizar el asunto para la próxima semana. Veremos si a los cinco que ya anuncié se agrega el sexto para completar así la media docena, que, según un amigo mío, es la cifra que corresponde aplicar al caso, o sea, según él, seis serían los presidenciables en las próximas elecciones de la magna entidad automovilística argentina.





## Un Pronóstico Muy Difícil

La segunda jornada de las 100 Millas Ciudad de Buenos Aires, que se realizará el 3 de marzo a las 17 horas en el autódromo de Sportivo Palermo, es motivo de muchos comentarios. Su postergación, — hace tres semanas, —no hizo otra cosa que aumentar el interés y en realidad existe una razón que sostiene esa pasión que pudo haber despertado la próxima gran carrera. El director de la pista señor Alta, — en una interesante charla que sostuvo ayer con un cronista de CRITICA, dijo, — sobre el particular, lo siguiente:

**La emoción que se esperaba**

—En realidad tienen razón los que me preguntan si habrá más "emoción" en la segunda jornada de las 100 Millas. A tantas preguntas debí resolverme a declarar que esa emoción que llegará a su punto máximo, está asegurada porque la primera jornada sirvió únicamente para que cada corredor estudiara hasta dónde podía arriesgar y hasta qué punto aguantaría su máquina, que es de fuerza libre, más pesada que las que comúnmente vimos en Sportivo Palermo y mucho más veloz, lógicamente que esos cochecitos que ya conocía el público. Estudiada, — secretamente se entiende, — esa situación que se traducen en otros tantos factores, aumentando el plantel de ases del volante que correrán el 3 de marzo, puedo adelantar a los lectores de CRITICA que tenemos asegurada la sorpresa que el público espera, o sea la emoción más violenta y el desarrollo más fantástico de las carreras para la disputa de las 100 Millas Ciudad de Buenos Aires.

Debo advertirle también, que mientras en la primera jornada de nuestra prueba, seis eran los volantes que podían pretender el triunfo, en la segunda jornada de los 18 inscriptos, por lo menos 12 son candidatos al triunfo y que mientras antes teníamos 5 hombres en cada serie y dos muy serios rivales, ahora tendremos seis corredores, de los cuales cinco pueden ganar.

**Hemos previsto los vuelcos**

—Sin duda, siguió diciéndonos el Sr. Alta, la mayor violencia que brindará un espectáculo emocionante, el desgaste de audacia y el deseo de desquite que existe entre los volantes inscriptos, especialmente por parte de los porteños que ahora tienen en su ya poderoso team, a Alfredo Olivari y a Tadeo Taddia, podría traducirse en roce de coches y vuelcos. Hemos previsto todo para despejar la pista en forma rápida, asegurando en cualquier momento y en cualquier forma, la continuación de la carrera, ya que se juega el 3 de marzo una carta brava y es necesario que a la emoción asegurada a la audacia y arrojo, le sigan finales de series claros e indiscutibles.

**Reabriron las inscripciones**

Al concederle la fecha del 3 de marzo, se estableció según reza el reglamento de la Comisión Deportiva, que el registro de inscripciones para la segunda jornada de las 100 Millas de Sportivo Palermo, se reabrían hasta el miércoles 28 del corriente a las 18 horas. Los 18 volantes inscriptos deberán ratificar su adhesión y en el caso de que algunos no estuviesen en condiciones de correr, —se han presentado hasta ahora dos casos, — serán reemplazados por otros corredores invitados.

## Dos Cracks que se Lucirán en Sportivo Palermo



TADEO TADDIA — ALFREDO OLIVARI

ESTOS DOS destacados volantes argentinos constituirán figuras de atracción en la segunda jornada de las 100 Millas Ciudad de Buenos Aires que se disputarán el 3 de marzo

## Debe Postergarse la Carrera de Paraná

Terminará con el mes de febrero, el compás de espera que suele caracterizar la actividad motorista en el país. En efecto, marzo se nos presenta con un programa nutrido y una cadena de cuatro carreras importantes que llaman poderosamente la atención. Se trata de pruebas cuya característica es "la violencia de la lucha" en circuitos realmente difíciles. Nuevamente será Sportivo Palermo quien abre el "fuego" con su segunda fecha de las 100 millas Ciudad de Buenos Aires, jornada que debió postergarse hace más de un mes por las razones que ya son del dominio público. Lo que interesa en esta reanudación de actividades es la cadena de cinco carreras a la que nos referimos y que han de ser presentadas con un plantel de volantes muy buenos.

Revanchas y luchas decididas, promedios y audacia bien podría ser el título de esta "reprise" que repetimos, comienza el 3 de marzo con las 100 millas en el autodromo de Sportivo Palermo, para seguir el domingo siguiente con el Circuito de Mar del Plata y luego el 17 del mismo mes con el Premio de Necochea el 24 en Mendoza y en Paraná. Creemos que las mismas máquinas, con pocas reformas de multiplicaciones, serán presentadas en Sportivo Palermo y luego en Mar del Plata y en Necochea y poco después también en Paraná, de manera que el ganador de Sportivo Palermo deberá conceder a sus rivales la revancha en Mar del Plata y si no se llega a una solución, volver a brindarle campo de acción a sus colegas en Necochea y en Paraná. Allí terminará esa primera cadena de fechas seguidas que alguien pudo haber discutido, ya que no dejan mucho tiempo a los volantes para prepararse en forma, ni a la prensa y radio en general a desarrollar un plan de propaganda eficiente.

**Convendría postergar en Paraná**

Con todo, sostenemos que cinco carreras seguidas son muchas, no ya para nuestros volantes, que se caracterizan por sus energías y entusiasmo, sino por las máquinas que escasean, y que después de tres carreras seguidas necesitan forzosamente un descanso y una revisación completa. Nos parece que después de las 100 millas de Sportivo Palermo que se correrán el 3, la mayoría de los coches y volantes podrán trasladarse el 4 a Mar del Plata y tener una semana para "refrescar" los motores, luego de la carrera de Mar del Plata volverán a tener una semana para hacer un centenar de kilómetros y llegar a Necochea... pero de Necochea a Paraná se necesitan más de dos días para el traslado de los coches, que ya llevarán el peso de tres carreras y que forzosamente deberán ser reajustados, y de correrse el 24 en Paraná tendríamos una carrera deslucida, no por el circuito, ni por los hombres, sino por la mayoría de las máquinas. Como Paraná pudo muy bien postergar ocho días, convendría que así se hiciera en beneficio del simpático certamen del público y de los volantes.

Como a Mendoza no irán muchos volantes de la capital o de los santafecinos, su carrera se coloca en una situación casi privilegiada en lo que se refiere a lo seguido de las fechas, de allí que su efectuación está asegurada.

Se calcula que en Sportivo Palermo competirán 18 volantes, ya que las pruebas son por invitación y se ha fijado esa cantidad en el reglamento, que en Mar del Plata y en Necochea el lote será de unas 25 máquinas y que si Paraná no posterga, podría reducirse el plantel de corredores a 15 ó 16. La misma cantidad se cree habrá en Mendoza.

Todas estas carreras, como se saben, serán fiscalizadas directamente por la Comisión Deportiva Automovilista.

## Interesa el Campeonato de Velocidad de Totoras

LAS autoridades del Unión Foot-ball Club están desarrollando una gran actividad en la organización de la tercera carrera de fuerza limitada por el Campeonato Totorense de Velocidad el que se llevará a cabo el 10 de marzo próximo inaugurando con él el Calendario Deportivo de la Corporación Automovilística del Interior.

Esta competición es reservada exclusivamente para automóviles de cuatro cilindros modelos hasta el año 1937, inclusive y para las siguientes marcas: Ford T, Chevrolet, Rugby, Star, Gray, Whippet, Fiat 501, Overland y O. M., habiendo despertado su realización un justificado interés y prometiendo alcanzar así contornos sumamente lucidos.

**En el Uruguay**

MONTEVIDEO, 11 (De nuestro corresponsal). — Como ya hemos adelantado, se anuncia para los días 17 y 18 la realización de la prueba automovilística denominada "24 horas", que tendrá lugar en el Autódromo Nacional.

La pista ha sido mejorada, y se asegura la participación de destacados volantes uruguayos, entre ellos Parrabese, Cantoni, Bazet, Pietracoprina, Hantero, Pomi, Silva, Machado, Leovel, Cardelino, Cotelo, Ravel y otros.

Se espera la respuesta de varios volantes argentinos, cuya presencia aumentará el interés de la carrera.

## Siete Equipos Europeos Correrán en el L. Park

El correo aéreo que salió en la madrugada del jueves se llevó una extensa carta dirigida al representante del Luna Park en Europa. Se trata de la contratación definitiva de siete equipos de corredores internacionales para la próxima temporada y lógicamente en el caso presente, con el conflicto que aqueja al viejo mundo, estas tramitaciones han llevado más tiempo que de costumbre. En efecto, la contratación actual ya había sido tramitada en el mes de septiembre del año pasado, precisamente pocos días antes que estallara la gurra y había debido quedar en suspenso porque en aquel entonces resultaron inútiles todos los trámites que se hicieron en Buenos Aires para asegurar el embarque de los corredores. Suavizadas ya muchas asperezas en ese sentido, pero siempre con las reservas que el caso presente obliga, se han solucionado ya los trámites y el correo aéreo del jueves lleva en forma definitiva a París, la contratación de siete equipos ciclistas que actuarán en la temporada del Luna Park en los meses de abril y mayo próximos.

**Ases extraordinarios**

Como decíamos, no fué fácil formar el "clan" extranjero para la temporada. El deseo de los señores Pace y Lectoure fué siempre el de superarse en la presentación de los equipos para los seis días, y esta vez fué necesario realizar un "tour de force" para conseguirlo.

La selección pudo efectuarse a través de muchas dificultades, salvadas día tras día con mucha voluntad por parte del señor Jorge Kayser, de París, quien tuvo a pesar de la actual situación, a treinta corredores listos para formar el lote de ases para el Luna Park.

En efecto, nos consta que el jueves por la tarde llegó la propuesta para formar los 7 equipos internacionales y que el mismo día Ismael Pace telegrafió a París dando el visto bueno. La contestación cablegráfica fué seguida el viernes por la carta aérea con las referencias del caso, y en especial sobre los detalles de embarque de los corredores.

**Ases consagrados en todo el mundo**

El lector se dará fácilmente cuenta de que no ha de haber sido fácil formar ese núcleo de 14 corredores en estos tiempos de guerra y más aún se dará cuenta cuando conozca los nombres de estos ases del pedal, consagrados ya en todas las pistas del mundo. Los corredores que en definitiva, salvo casos realmente excepcionales que no se puedan prever con tiempo, son los siguientes: Fernand Mithouard y Fernand Wambst, franceses; Emilio Alvarez y Luciano Montero, españoles; Bruno Loatti y Antonio Bertola, italianos; Geff Wiessel y Godrrid Hurtgen, alemanes; Frank Slatt y Kees Pellenares, holandeses; Erland Chrystiensen y Karl Jacobsen, dinamarqueses; Benny Cleare y Joe Bridger, ingleses.

### Otra Vez

EL BRILLANTE ciclista Luciano Montero, que volverá a visitarnos este año para intervenir en la temporada que organiza el Luna Park y que contará con un conjunto de destacados corredores europeos




Todos los clubs, centros o sociedades podrán elegir durante los bailes de Carnaval las parejas que los representarán en el Gran Torneo Argentino de Baile a celebrarse el 23 del corriente en el Luna Park. Se disputarán numerosos premios en efectivo, copas, medallas y muchos objetos artísticos. Dirigirse a Comisión Organizadora del PRIMER GRAN TORNEO ARGENTINO DE BAILE, Avenida de Mayo 1333.

LA INSCRIPCION ES GRATUITA

## 1. Instrucción Pública

APRENDA LINOTIPIA! Pueden Vds. ganar $ 400 mensuales. Cursos rápidos y económicos. Tratar: RECONQUISTA 1618.

## 2. Enfermeros

PRACTICANTE, inyecciones a domicilio, $ 1. U. T. 38-7606.

## 3. Parteras

A. PEREZ SARMIENTO. Actual partera del hospital Español y Alvear. Embarazos y partos. Consultas gratis. Se atiende todo el día. U. T. 47-2007. RIO BAMBA 74.

A MARINA YUDING, Ex del Rivadavia. Atiende todo caso de su profesión. Precios módicos. Consulta gratis, también domingos. CANGALLO 1710, piso 1o. U. T. 38-4183. (Cuadra de Callao).

A. DELFINO. Partera especialista. Consultorio acreditado por larga práctica. Gran comodidad para pensionistas, partos y casos urgentes. Consulta gratis todo el día. Pavón 1727. U. T. 23-5055.

A ROSSI. Partera, emb. casos urgentes, parto pens. $ 10. Humberto I, 2468. U. T. 43-4822.

A COHERE, ex del Rivadavia, esp. casos urg. partos $ 20; cons. gratis, fac. de pago. Lerma 49, esq. Lavalle. 54-6313.

A EMA, ex del Rivadavia. Costa Rica 4443 y Canning. Casos urg. pens. Consultas todo el día. U. T. 71-3436.

A. NUÑEZ — Partera especialista. Atiende todo el día, prec. módicos, consultas gratis. U. T. 47-2576. Independencia 2831. Domingos inclusive.

A. YANNI. Partos, cas. urg., prec. mód., pensión. Cons. gratis. Fácil. pago. San Juan 1386 (cerca Constitución) 23-7601.

A RADICE. Partera. Atiende partos y casos urgentes. Instalaciones cómodas y eficaces por el Dr. Radice. Consultas gratis por la tarde. PERU 1761. U. T. 21-3862.

BARRIONUEVO Elvira M., ex del Provano. PARTERA especialista partos, embarazos, atención obstétrica todo hora. Consulta gratis — Precio módicos. DIRECTORIO 1379. U. T. 63-6580.

BILEK, Praga y Bs. As., partos, sutura, cas. urg. de 8 a 21 hs. Lima 1217. U. T. 23-3339.

ELISA F. DE VELTRI. QUIRNO 95 (A una cuadra de Rivadavia). Ex partera del Hospital Alvear y Maternidad diplomada. Atiende todo el día casos urgentes. U. T. 67, Floresta 4701.

MARIA TERESA C. DE RIZZO. Ex jefa Hospital Alvarez. Diagnósticos. Embarazos. Partos. Casos urgentes. Precio módico. Consultas gratis. U. T. 31-3279. Siempre en: MAIPU 794.

MARIA E. ZUNINO. OBSTETRICA. Consultas de 14 a 18. SUIPACHA 365, piso 2o. U. T. 35-1027.

MARIA S. DE LEVIN. Consultorio obstétrico moderno. Partos. Casos urgentes, sin dolor. Fácil pago. Comodidad para pensionistas. Consulta gratis. RINCON 178. U. T. 47-2429.

O. BALMEDA. Partera, especial casos urg. Cons. grat. ENTRE RIOS 1785. U. T. 23-2192.

PARTERA C. BEIGUELMAN. Egresada de la Fac. de C. Méd. de Bs. As. Atiende embarazos, partos y casos urgentes. Todos los días. Prec. módicos. Cons. gratis. MALABIA 380. U. T. 54-6839.

RIZZO MARCELA. Ex jefa Hosp. Alvear. Embarazos. Partos. Consultas gratis. Se mudó de Maipú a: TUCUMAN 622. U. T. 31-3085.

VILAR, partos, cas. urg., pens., cons. grat., 47-1378. Azcuenaga 151, 4o. H.

## 8. Granjas y Criaderos

37 VARIEDADES DE FAISANES. LA MAS COMPLETA COLECCION DEL MUNDO. Exposición permanente y venta: GRANJA DE FAISANES. DON TORCUATO (F.C.C.C.)

## 11. Compras Varias

ALUMINIO, bronce, cobre, plomo, estaño y metales en general; pago alto precio. GIRIBONE, 24 49. U. T. 54-0097.

COMPRO lana y colch. usad., pago bien. CORRIENTES 2822. U. T. 62-6171.

COMPRAMOS. Aluminio hasta 1.50 kilo. Cobre $ 1. Bronce $ 0.70. Baterías de autos, plomo, mercurio, trapos, etc., y cualquier cantidad, aun viejo. BME. MITRE 3462.

## 12. Ventas Varias

BICICLETAS antiguo t. su valor en el acto. Av. Maipú 223. U. T. 741-3634.

CAJONES DE AUTOS. VENTAS POR MAYOR. AV. VELEZ SARSFIELD 1651.

CALEFONES, cocinas gas y carbón, artículos varios y quemadores, cosas instalaciones. Perú 538, Bruno Locke.

ARTICULOS para CARNAVAL

ALQUILAMOS disfraces, el más grande surtido, señoras y caballeros. San José 165. U. T. 38-7431.

PAPEL picado, serp., l. perf. chic., grand. y granito Perfect. Liquidamos, por sus lapitas, palanquitas y todos sacos de lanzaperfumes de cualquier marca. Casa Canning 1151. U. T. 71-0520.

## 13. Socios y Dinero Pedido

ESCRIBANIA AYESTARAN. AVENIDA DE MAYO 570. Acepta capitales para negocios, garantizando su inversión. $ 1.000 producen excelente rendimiento mensual.

## 14. Dinero Ofrecido

A LIBRE DE GASTOS. SOLA FIRMA. A MUNICIPALES, MAGISTERIOS, etc., etc. C.I.T.P.A. CHACABUCO 18, esquina RIVADAVIA.

A MILITARES, MARINOS. Magist., y empl. en gral. dinero a 30 días y mensual, a largos plazos. "EL TESORO", 25 DE MAYO 340. De 11.30 a 19. U. T. 31-1541.

A MILITARES y marinos en el acto, a policías, bomberos, empleados en gral. 1 y 2 firmas. Lavalle 987 (C.A.D.A.) P. 2o. Esc. 5.

AFYCA. A EMPLEADOS en gral. 30 días y mensual, tasas inter. mód. VICTORIA 571, p. 3o., esc. 13.

A SOLA FIRMA DINERO. INTERES BANCARIO. A 1, 3 y 10 meses, en el día a militares, magisterio, jubilados, policía, correos, S.A., bancarios y empl. nacional, municipales y part. gral. Absoluta Seriedad y Reserva. CASA BRISTOL. ALSINA 679. Ofic. 3, Piso 1o.

A BANCARIOS, MIL., MAR. Y EMP EN GENERAL. PRESTAMOS RAPIDOS. SOCIEDAD ARGENTINA DE FINANCIACION. Av. de Mayo 580, p. 2, Esc. 2 y 3.

## 14. Dinero Ofrecido

A EMPLEADOS. Dinero en 24 horas. AL MAS BAJO INTERES. ABSOLUTA RESERVA. COMPRA Y VENTA CARNETS DE CREDITOS. LAS MEJORES COTIZACIONES. CASA "MON". DIAGONAL NORTE 825, p. 1, of. 17. La Casa de Más Confianza.

A EMPLEADOS NACIONALES, JUBILADOS, MUNICIPALES, BANCARIOS Y ALTO COMERCIO DINERO EN FORMA LIBERAL EN EL DIA. EL CREDITO. VICTORIA 1260.

ADELANTO el máximo a interés mínimo s|autos, camiones, máquinas industriales, motores, grúas, etc. Roca, Viamonte 825, escritorio 1. U. T. 31-8019.

A S. Fir. en el Día. Anticipo DINERO a 30 días, 5, 10 y 12 meses. A empleados y obreros de repartic. nacion., municip., empresas partic., S. A., Alto comercio, Bcos., etc., etc., sobre autos permitiendo el uso del mismo. VICTORIA 1210, p. 1o. Of. 5. T. 38-6970.

A SOLA FIRMA DINERO. DIRECTO A EMPLEADOS EN GENERAL. CASA RIVADAVIA. RIVADAVIA 659, p. 1o. Esc. 2 y 3.

CARNETS DE CREDITO. COMPRAMOS Y VENDEMOS. Cotizamos los mejores precios. DINERO. Empleados en general, capital e interior. DIAGONAL NORTE 760. PISO 1o. OFICINAS 18 y 19. CASA SAMPI.

CASA BLANCO. Dinero bajo interés a Magist., Bancos, Polic., Cade, Italo, Gas, U. Telef., Ferroc., S. Anónimas. SAN MARTIN 50.

CONDOR DINERO. SERIEDAD ABSOLUTA. Los mejores créditos a una y dos firmas. Trámites en 24 horas a empleados nacionales, Magisterio, Ejército, Armada, Marítimos, municipales, Corp. de Transp., U. T., Ferrocarriles, Gas, Cade, Italo, Soc. Anon. CHACABUCO 78, piso 1o. Esc. 3. De 9 a 12 y 15 a 20. Sábados y festivos de 9 a 12.

Dinero a Militares y Marinos. ACORDAMOS CREDITOS EN EL ACTO. A. M. A. VICTORIA 658. Esc. 9 y 11.

DINERO A PROPIETARIOS. S.A.F. (Sin Hipoteca.) Comerciantes. ANTICIPO SUCESIONES Y BUENOS NEGOCIOS. AVENIDA DE MAYO 676, Piso 3o.

DINERO A SOLA FIRMA. Y bajo interés a empleados y obreros Nacionales, Municipales, Soc. Anónimas, Policía, Correos, Bancos, Empresas Particulares, etc., etc. RAPIDEZ Y RESERVA. BDO. DE IRIGOYEN 17, p. 1o. Entre Av. de Mayo y Rivadavia. CASA "SALVE". De 9 a 12 y 15 a 19.30 hs.

DINERO AL MAS BAJO INTERES EN PLAZA A TODO EMPLEADO. ESMERALDA 135. Piso 1o. C. Horario de 12 a 19 horas.

DINERO "PENTA". A Empleados en General se les acuerdan Créditos Rápidos. TUCUMAN 1446.

EN 24 hs. a empleados en general. A SOLA FIRMA bajo interés. CASA "RILLO". AV. GRAL. MITRE 78 (Avellaneda). T. 22-5331.

LEVANTO EMBARGO Y DEUDAS. A cualo. empleados, informes por carta a Dr. A. A., Lavalle 1355, Dep. 1o.

OPERACIONES DE CREDITOS. AVDA. MITRE 242 (Avellaneda)

PARA CREDITOS PERSONALES Y LA UNIFICACION DE SUS DEUDAS: CONSULTENOS. FRIEDMED Soc. Com. y financiera. SAN MARTIN 201. U. T. 34-1900 — Bs. Aires.

SI ES POR DINERO. "HERMES", Victoria 571, Of. 8, 1er. P. se lo facilitará a su SOLA FIRMA, pagadero a voluntad. Caja CONDICION: ser empleado u obrero de Estado o particulares, bancarios, etc. Atiende todo el día hasta 19; sábados hasta mañana.

SOLICITE UN PRESTAMO. En condiciones muy liberales de plazo, pagaderos en mensualidades, facilitamos a todo Empleado y Obrero del Estado y particulares. Hipoteca de 3 a 12 meses de plazo. "OFICINA 40". Chacabuco 78, piso 4o.

## 19. Mercados

SE ALQUILAN CAMARAS frigoríficas modernas, espaciosas para huevos y frutas. J. P. MORENO y Cía. AVENIDA LA PLATA 2851.

## 20. Hoteles

HOTEL IMPARCIAL Y RIO DE LA PLATA. Ofrece las máximas comodidades y economía a sus pasajeros. Antes de dirigirse a esta Capital, pídanos presupuesto. — Casa Central: HOTEL IMPARCIAL, HIPOLITO YRIGOYEN 903 y MORENO 900. Ubicado en el centro de la Capital. Pasajeros desde $ 3 diarios. Por mes, desde $ 80.

## 21. Automovilismo

ALQUILE autos con o sin chófer desde $ 4 p. día. Güemes 4228. T. 71-0828.

VENDO cubiertas ocasión recauchutadas, casi nuevas, todas medidas, 18x5.25, $ 30 c|u. VICTORIA 1980.

TALLER mecánico de automóviles. Segundo Bettaglio. Reparaciones y Ajustes en general. Yerbal 1829. U. T. 63-1352.

## 30. Piezas y Salas

ALQ. sala amueb. a caballero, toda comodidad, hay teléf. Salta 672, p. 2o.

## 33. Oficios y Ocupaciones Diversos

PEDIDOS

NECESITA EL ESTUDIO DE BAILES "GAETA" una señorita para profesora. Tratar personalmente y de tarde en: CANGALLO 1610.

PECHERISTAS y overloquistas, necesita fábrica de camisetas. J. Azurday 2623.

OFRECIDOS

OFRECESE joven sin pretensiones, perito mercantil, cuatro idiomas, tanto en Europa, buenas referencias. Escribir a M. U. Rebles, calle Suárez 1874.

## 34. Emp. Constructoras

Luis Bozzini e Hijo, Ltda. Cía. General de Pavimentación (SOCIEDAD ANONIMA). U. T. 33-4155 y 4208. Avenida Bartolomé Mitre 559 — 5o. piso.

## 39. Enceradores

A $ 1 y 1.50 encero, rasqueteo pisos, los dejo nuevos, limpio casa barato. MONTEVIDEO 135. U. T. 38-8793.

## 40. Chauffeurs

ACADEMIA "LINO" de chóferes atendida por sus dueños; gar. registro, enseña con autos últimos modelos. Curso $ 25. Sábado lección gratis de 16 a 18 horas. Damas son atendidas por profesoras. U. T. 71-3428. Las Heras 2990. Guía "Lino" en quioscos y librerías.

ACADEMIA DE CHOFERES "LAMELA". MANEJO TECNICA Y REGISTRO $ 50. Autos para examen. DIAZ VELEZ 4772. U. T. 60-7948 y 0103.

CHOFER se ofrece para particular o camión a palanca o casillero. U. T. 47-0608, reg. carga, 23 años.

## 41. Profesionales Varios

Estudio Jurídico "Brunstein". Fundado en 1920. Victoria 2535. U. T. 47-3464. Convocatorias, quiebras, sucesiones, cobranzas comerciales, accidentes del trabajo. — Horario: 9 a 12 y 14 a 19 horas.

## 42. Jurídicos

Estudio del Dr. Orfila. AV. DE MAYO 1334 — Piso 1o. SUCESIONES. Accidentes del trabajo y de tránsito. Defensas criminales. Jubilaciones y pensiones. Trámites ante los Poderes Públicos y especialmente gestiones de los pobladores del Sur en tierras y colonias. DESPIDOS — LEY 11729.

Despidos. Accidentes de Trabajo. ESTUDIO JURIDICO. Dr. M. E. Rébora-A. J. Tealdi. Uruguay 466, 4o. p. U. T. 38-8290.

## 43. Corredores y Representantes

PEDIDOS

ASEGURESE $ 10 diarios, venda jabón por su cuenta: tocador des. $ 0.30 la docena; Heno $ 0.95; Hotel $ 1 el cien; Alquitrán, A. mayoristas descuento. Fábrica: Jufré 38.

A COMERC., revendedores del interior, ganarán de $ 10 a 15 diarios, vendiendo nuestro artíc. interesante y de fácil venta; para fijas., pida muestr. enviando $ 1.50. Córdoba 3390, Smith.

JEFE DE EQUIPO, venta de radios, con un mínimo de 5 corredores, $ 120 Sueldo y Comisión. SUIPACHA 569.

"LA DEFENSA DE FINLANDIA". Juego de guerra para mesa, mt. 0.30x0.40. Venta beneficio Cruz R. Finlandia. Caja, tablero, 26 fichas, instrucciones, flete, etc. $ 2. Gran éxito. Occ. Business Agency. CORRIENTES 1257.

NECESITAMOS personas, como productores y organizadores. Títulos de ahorro por Lotería Nacional; buenas comisiones y sueldo con producción fija. Solicite nombramiento adjuntando este aviso. Calle 53_636, La Plata.

HOMBRES cultos y capaces pueden asegurarse respetables ingresos en importante S. A. de 10 a 12 y 14 a 17. Diag. R. S. Peña 1110, 2o.

PUBLICIDAD- "Extert", necesito productores prof. para sus sistemas. Av. de Mayo 1370. Ofic. 61.

## 47. Mueblerías

A $ 10 mensuales. LE AMUEBLAMOS SU HOGAR. BELGRANO 2910.

## 47. Mueblerías

A $ 10 p|mes, sola firma, largos plazos muebles en fábr. "Dasa". BOEDO 1362 - 64.

FABRICA DE MUEBLES. GRAN SURTIDO MODERNO — CAMBIA SUS MUEBLES POR NUEVOS. CREDITOS. CORRIENTES 3931. ½ c. MEDRANO.

MUEBLES — MUEBLES. Fábrica de muebles modernos, vende directamente al público. — Después de visitar todas las fábricas, visite nuestros salones y Exposición de Ventas. GANARA EL 80 o|o.

| | | |
|---|---|---|
| Dormitorio que valía | $ 390, | hoy a $ 125 |
| Dormitorio que vala | $ 515, | hoy a $ 180 |
| Dormitorio que valía | $ 930, | hoy a $ 235 |
| Comedor que valía | $ 515, | hoy a $ 145 |
| Comedor que valía | $ 780, | hoy a $ 235 |
| Livingroom que valía | $ 315, | hoy a $ 95 |

Guardarropas, vestíbulos, mesas, sillas, muebles sueltos. Entregamos gratis a domicilio, hasta 100 kilómetros de la Capital. CAMBIAMOS SUS MUEBLES POR NUEVOS. RIVADAVIA 2648 (A una sola cuadra de Plaza Once)

¡SIN DESEMBOLSO! AMUEBLE SU HOGAR EN LA FABRICA SAN JUAN 2646.

## 48. Muebles de Ocasión

A CUALQUIER precio vende flia. conj. comedor y dormitorio, poco uso; living, $ 65; radio, vestib., colch., urg. Moreno 1864.

COMEDOR, dorm., living, etc. vend. urgente flia. a precio tirado. Alsina 2080.

SUSPENDER casam., vdo. urgente. dorm., com., living, bar, desarme, $ 100. Murguiondo 1351, 1|2 c. J. B. Alberdi 6101.

## 50 Academias de Baile

A Bdo. de Irigoyen 83, Gelci enseño baile en 10 lecc., s|mujeres, 1a. lec. gratis.

A BAILAR bien en pocos días, enseñan las profesoras MERY y ROSITA. SAN JUAN 1792, esq. Entre Ríos.

TODO EL MUNDO BAILA — Para bailar hay que aprender "El Cubano", Ch. Kessel. Sus 18 años de profesor es la mejor garantía. Enseñanza para ambos sexos. Se atiende de 11 de la mañana a 24 hs. CORRIENTES 4251. U. T. 62 - 1115. POR $ 5 APRENDERA A BAILAR.

ACADEMIA MARY. La más moderna enseñanza de baile por sólo $ 5. VISITELA. Docs prác. $ 1. Salta 1984, p. b.

RIVERA 379, aprenda bailes o perfecciónese p. las próxim. fiestas. Prof. Crespo y Lospennato. Curso desde $ 2; d. 10 hs.

A PRINCIP. enseña a bailar en pocas lecciones la profesora MARTHA. Abonos desde $ 3. RIVADAVIA 8535.

APRENDA A BAILAR POR CORRESPONDENCIA. ZAPATEO AMERICANO, MILONGA, TANGO, Fox-Trot, Vals, Paso doble, Ranchera y Rumba con el afamado profesor diplomado GAETA único nombrado por la intendencia. SEÑORITA O CABALLERO remita hoy mismo $ 1 en efectivo o estampillas y a vuelta de correo recibirá en su misma casa en sobre cerrado y sin membrete prospectos completos con lección de estos bailes, ilustrados con mapas de los pasos, figuras y fotografías para aprender en 10 días, sin profesor, sin música y sin compañera. Escriba a: Prof. DOMINGO GAETA. CANGALLO 1610 — Bs. Aires. Al hacer su pedido mencione este diario.

LIMA 733. Enseñanza en 8 días GARANTIDA con PROFESOR MANOLO. Tango, Milonga, Fox, Vals, etc. Prueba gratis. Curso desde $ 3. HORARIO: De 15 a 24 horas. GRAN ACADEMIA "LIMA".

Instituto de Bailes PEDRO. Proximidad de los Carnavales. — Aprenda a bailar, 15 lecciones, $ 1. Tres grandes salones, 5 profesores, 50 bailarinas. Una pista de 400 m2. De 14 a 24 hs. Prof. PEDRO presenta EL EXITO DEL MOMENTO. La orquesta típica A. CAUCACE, con su cantor A. Guida. AVENIDA DE MAYO 1473.

APRENDA A BAILAR. Tango, Foxtrot, Vals, etc., en pocas lecciones, en el Instituto de Bailes del Prof. M. ALVAREZ — Curso desde $ 5. CERRITO 53. Desde las 9 horas.

"LOS MENDEZ". Atienden personal. su escuela de bailes. Lec. individuales desde $ 2 a damas y cab. Clases privadas. Unicamente enseñanza. SARMIENTO 1495. U. T. 37-1336.

## 50. Academias de Baile

ESTUDIO GAETA. El más lujoso e importante de Bs. Aires. Instalado en su propio edificio de 4 pisos y donde puede aprender en clases UNICAMENTE INDIVIDUALES y en pocos días, Tango, Milonga, Fox Trot, Vals, etc., por sólo $ 2.—, con el más prestigioso profesor argentino DOMINGO GAETA. Unico diplomado 4 años consecutivos en concursos de profesores. Clases de 14 a 23. Domingos de 14 a 21 horas. CANGALLO 1610 — Bs. Aires.

BAILES ESPAÑOLES, Prof. Málaga. ZAPATEO AMERICANO, prof. Danón. Clásico, cultura física, etc. Director general Domingo Gaeta. CANGALLO 1610. U. T. 38-2614. ABONOS DESDE $ 5 MENSUALES.

ESCUELA DE BAILES NUÑEZ. Enseñanza ráp. y garantida. Clases privadas. Curso $ 5. Lecc. $ 1. De 9 adel. — RIVADAVIA 1284.

BAILE BIEN en Carnaval, el profesor ARTURO le enseñará en pocas lecc., clases privadas. VICTORIA 1872 (frente Congreso) 37-2407.

ESCUELA DE BAILES "VICTORIA". En pocas lecciones aprenda todos los bailes de moda bajo la dirección del profesor R. VILAR, de 9 a 21 hs. — De 20 a 24 y 30, salón de práctica, 2 ORQUESTAS 2. Típica A. Gilén. Alaba-Boys Jazz. VICTORIA 1695.

## 53. Compra de Oro, Dinero Sobre Alhajas y Pólizas

CREDITOS Sola FIRMA. CINTILLOS - RELOJES. El Diamante, Rivadavia 7518. ANEXO SASTRERIA. Necesitamos corredores. ORO PAGO $ 5 Gramo.

ORO. Platino y Brillantes: Pago más que otros. Fábrica de Alhajas. DIAGONAL NORTE 929.

ORO. pago 18 k. hasta $ 5; 14 k. $ 3; bajo $ 2, el gr. LA SUIZA, Entre Ríos 374.

ORO - LUX. Reconquista 331 — 4o. piso. PAGA LOS MEJORES PRECIOS. Para oro viejo, dientes de oro, platino y plata. Se enhebran también perlas genuinas y falsas. HORARIO: 9 a 12 y 14 ½ a 16 ½.

## 54. Artículos de Optica

Anteojos COMPLETOS POR SOLO $ 5. UNICAMENTE EN: OPTICA REX. SARMIENTO 829. U. T. 35-7356. Será atendido por ópticos Diplomados.

## 55. Varios

¿QUIERE CASARSE? Hallará su futuro esposo o esposa por intermedio de M. B. (única Agencia Matrimonial autorizada en el país). Horario: de 10 a 12 ó de 15 a 19 hs. (menos domingos). Por informes bajo sobre sin membrete, enviar 10 cts. en estampillas. Agencia M. B., 25 de Mayo 158, (Of. 414, piso 4o.) U. T. 33-8906.

LIBRO DEL TESORO de MILAGROS Y ORACIONES DE LA SANTA CRUZ DE CARAVACA . . . . . $ 1. CRUZ DE CARAVACA . . . . . $ 1. Adquiérase en la RELOJERIA, JOYERIA y SANTERIA de: Nicolás Preziosa. PUEYRREDON 1357. Bs. As. FRANQUEO, $ 0.50.

## 58. Sastrerías

¿ARREGLO DE CAMISAS? Fábrica "LA UNION" — VICTORIA 837.

## 59. Art. de Interés Para la Mujer y el Hogar

OBSEQUIAMOS a toda distinguida dama que presente este cupón con una regia. Permanente de $ 10 por sólo $ 2, como propaganda de nuestra gran casa de peinados LA CONCEPCION. Somos especialistas en cabello oxigenado y teñido. BDO. DE IRIGOYEN 913. U. T. 23-3036.

## 59. Art. de Interés Para la Mujer y el Hogar

Señora: NO LUSTRE con PREMIOS y ESTEARINA disimuladas con poca cera. Compre CERA "SORTIJA" a base de pura CERA VIRGEN y tendrá un brillo perfecto. Si su almacenero o ferretero no la tiene pídala a: U. T. 35 - 5687 y U. T. 71 - 2915. Pedidos por mayor a: R. F. RODRIGUEZ y Cía. LACARRA 124. U. T. 67 - 7894. NO OLVIDE: CERA "SORTIJA". Unica que NO MARCA LAS PISADAS y QUE NO SE INFLAMA.

## 63. Radiotelefonía

RADIOS de onda corta y larga, ojo mágico y dial con nombre estaciones: para acumulador, ambas corrientes, tres en uno. Fábrica Ryan. Av. Montes de Oca 695. Bs. Aires. Necesitamos revendedores o agentes.



VERITONE RADIO PRODUCTS CO... REGALA: Un reloj de la Jackson Inc. Corp. PARTICIPE Vd. también, estimado favorecedor, del obsequio que esta importante compañía con motivo de las fiestas de fin de año, hace a sus estimados clientes. Receptor ROYAL KRAF, recién recibido de procedencia U.S.A., con usinas en CHICAGO, Wal Street 971. W.BLVD. CENTRAL AVE., de 7 tubos Metal-Glass, con Ojo Eléctrico de Sintonía y para escuchar nítidamente Inglaterra, Francia, España, Italia, Estados Unidos, sin antena y contra Ruidos. Al precio de $ 85 %. — El mismo Receptor para funcionar en acumulador 6 Volts con acumulador 120 amperes, $ 110.—. Disponemos también de Receptores para Onda larga y para funcionar en ambas corrientes, al precio de $ 45 %. — Visite la Exposición de Radio más importante en Sud América. Al interior, remitimos Catálogos y concedemos también crédito a sola firma. Veritone Radio Products Corp. Av. L. N. Alem 606-610-618. U. T. 31-0124. BUENOS AIRES.

RADIOS. Se arreglan a domicilio. Llamen sin compromiso a: U. T. 50-5481.

URGENTE Vende Empleado. Magnífico receptor de radio 1939, sin uso, en fina presentación, onda corta y larga, o sea ambas ondas, corriente alternada y continua, parlante electrodinámico, dial ultraluminoso. Costó $ 300, liquido a sólo $ 60. CALLE SARMIENTO 1528. PISO 1 — Dto. A.

## 65. Personas buscadas

ABDON MARIA CARDOSO desea saber el paradero de su hermano Sixto, de quien se separara en el año 1930, y que residía en Concordia (E.R.). Agradecerá se sirva comunicar dónde se encuentra actualmente, lo mismo a la persona que sepa dar alguna información a la Administración de este diario, o en su defecto a nombre de: Abdón M. Cardoso, Est. N. Descalzi, F.C.S.

## 67. Pedicuros

A PEDICURO CIRUJANO. Extirpaciones de callos de raíz, sin dolor, uñas encarnadas y juanetes. C. Pellegrini 125. U. T. 35-5817.

## 68. Divorcio en el Extranjero

DIVORCIO. En el extranjero rápido y económico. Reserva y garantía bancaria. Dr. VAZQUEZ RAMOS. Abogado mexicano, ex juez en lo Civil en México. Consultas gratis de 10 a 20 hs. DIAGONAL NORTE 943. U. T. 33-0291.

DIVORCIO ABSOLUTO. Transformación de sentencias argentinas de separación, en divorcio absoluto; y nuevo matrimonio. Trámite rápido sin cobrar adelantado. Consulte gratis al abogado especialista Dr. A. Cristiani. Que atiende de 8 a 20 horas. URUGUAY 546. P. 3o. U. T. 38 - 7389.

## 69. Pájaros y Animales Domésticos

GRAN DANES, cachorros, vendo a precios módicos. U. T. 67-0340.

GRANJA DE FAISANES. EXPOSICION Y VENTA.



Gigantes Jersey, negras, importadas, el ave de mayor tamaño y postura de invierno. — Huevos $ 12 docena. Sussex Armunada, La Mejor Gallina para nuestro clima. Huevos $ 9 la docena. Sedosas del Japón, la mejor gallina madre, de fantasía, $ 12 la doc. GANSOS TOULOUSE Y GUINEAS BLANCAS. CORRESPONDENCIA Y PEDIDOS, a: MANUEL J. GARCIA. Don Torcuato (F.C.C.C.)

## Licitaciones Oficiales

### Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires

Llámase a licitación pública, que tendrá lugar el día 15 del corriente, a las 15 horas, para la provisión de un camión, solicitado por la Inspección General, de acuerdo al pedido agregado al expediente No. 61.919-E-1939, que se encuentra en la Dirección de Suministros, Bouchard 315, donde puede consultarse.

EL SECRETARIO DE HACIENDA. Febrero 8 de 1940.

### Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires

Llámase a licitación pública, que tendrá lugar el día 15 del corriente, a las 14 horas, para la provisión de material sanitario, solicitado por la Amdinistración Sanitaria y Asistencia Pública, de acuerdo al pedido agregado al expediente No. 101.557-S-1940, que se encuentra en la Dirección de Suministros, Bouchard 315, donde puede consultarse.

EL SECRETARIO DE HACIENDA. Febrero 8 de 1940.

## Edictos Judiciales

El señor juez doctor Martín Abelenda, llama por treinta días a herederos y acreedores de José Máximo Ruzo. Buenos Aires, septiembre 10 de 1939. — Dr. Roberto A. Gigliani, secretario.

El juez doctor Enrique I. Cáceres, llama por treinta días a herederos y acreedores de Da. Juana Serrano de Reynoso. Buenos Aires, febrero 1 de 1940. — Doctor Alfredo Miguens, secretario.

AGENCIA DE "CRITICA" LANUS. Avisos, suscripciones y Consultorio Jurídico Gratuito. PAVON 4420. U. T. 1205, Lanús.

## Convocatoria

MINISTERIO DE GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES. CONVOCATORIA A ELECCIONES DE GOBERNADOR, VICEGOBERNADOR, SENADORES, DIPUTADOS, CONCEJALES MUNICIPALES Y CONSEJEROS ESCOLARES. DECRETO No. 139. La PLATA, 18 de enero de 1940. — De conformidad con lo establecido por la Ley Orgánica Municipal, los artículos 74, 75, 112, 113 y 115 de la Ley Electoral y 70, 121, 122 y 181 de la Constitución de la Provincia, el Poder Ejecutivo,

DECRETA:

Art. 1o.: Convócase para el domingo 25 de febrero próximo al electorado de la Provincia para que proceda a elegir los ciudadanos que han de ocupar los cargos de Gobernador y Vicegobernador durante el período constitucional 1940-1944.

Art. 2o.: Convócase igualmente para la misma fecha al electorado de las Secciones Electorales Segunda, Cuarta, Sexta y Séptima, para que proceda a elegir senadores en la siguiente proporción: y para el período 1940-1944:

2a. Sección Electoral, cinco (5) senadores.

4a. Sección Electoral, siete (7) senadores.

6a. Sección Electoral, seis (6) senadores.

7a. Sección Electoral, tres (3) senadores.

Art. 3o.: Convócase igualmente para esa misma fecha al electorado de las Secciones Capital, Primera, Tercera y Quinta, para que proceda a elegir Diputados en la siguiente proporción: para el período 1940-1944:

Sección Capital, seis (6) diputados.

1ra. Sección Electoral, once (11) diputados.

3a. Sección Electoral, catorce (14) diputados.

5a. Sección Electoral, once (11) diputados.

Art. 4o.: Convócase al electorado de la Provincia para esa fecha, para que proceda a elegir:

Nueve concejales municipales y nueve suplentes, tres consejeros escolares y tres suplentes, los distritos de Avellaneda, Bahía Blanca y La Plata.

Ocho concejales municipales y ocho suplentes, tres consejeros escolares y tres suplentes, el distrito de Lomas de Zamora.

Siete concejales municipales y siete suplentes, tres consejeros escolares y tres suplentes, los distritos de Azul, Chacabuco, Chivilcoy, General Pueyrredón, Junín, Lincoln, Pergamino, Quilmes, Tandil, Tres Arroyos y Veinticinco de Mayo.

Seis concejales municipales y seis suplentes, tres consejeros escolares y tres suplentes, los distritos de Bartolomé Mitre, Bolívar, Bragado, General José F. Uriburu, Luján, Mercedes, Necochea, Nueve de Julio, San Fernando, San Nicolás, San Pedro, Seis de Septiembre, Olavarría y Pehuajó.

Cinco concejales municipales y cinco suplentes, tres consejeros escolares y tres suplentes, los distritos de Adolfo Alsina, Alberti, Almirante Brown, Balcarce, Baradero, Campana, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Chascomús, Colón, Coronel Dorrego, Coronel Pringles, Coronel Suárez, Dolores, General Pico, General Sarmiento, General Viamonte, General Villegas, General Lamadrid, Guaminí, Juárez, Las Conchas, Leandro N. Alem, Las Flores, Lobería, Lobos, Magdalena, Marcelino Ugarte, Matanza, Navarro, Ramallo, Rauch, Rivadavia, Rojas, Saavedra, Saladillo, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Isidro, Pellegrini, Pilar, Puán, Trenque Lauquen, Vicente López y Villarino.

Cuatro concejales municipales y cuatro suplentes, tres consejeros escolares y tres suplentes, los distritos de Brandsen, Castelli, Caseros, Carmen de Areco, Cañuelas, Esteban Echeverría, Exaltación de la Cruz, Florencio Varela, General Arenales, General Alvear, General Alvarado, General Guido, General Belgrano, General Lavalle, General Madariaga, General Paz, General Rodríguez, González Chaves, Laprida, Las Heras, Maipú, Mar Chiquita, Marcos Paz, Merlo, Monte, Moreno, Pilar, Patagones, Roque Pérez, San Vicente, Suipacha, Tapalqué y Tornquist.

Tres concejales municipales y tres suplentes, tres consejeros escolares y tres suplentes, el distrito de General Conesa.

Diez y seis concejales municipales y diez y seis suplentes, seis consejeros escolares y seis suplentes, el distrito de San Martín.

Diez concejales municipales y diez suplentes, seis consejeros escolares y seis suplentes, el distrito de Ayacucho.

Art. 5o.: Comuníquese el presente decreto a los señores Intendentes Municipales, para que de conformidad con lo dispuesto en el art. 75 de la Ley Electoral, le den amplia publicidad dentro de la jurisdicción del respectivo distrito.

Art. 6o.: Comuníquese, publíquese y dése al Registro y Boletín Oficial. — MANUEL A. FRESCO, Saúl A. Obregón. Es copia. Alberto R. Mom, Jefe Administrativo.

MINISTERIO DE GOBIERNO. ELECCIONES DE DIPUTADOS NACIONALES. DECRETO N. 143. LA PLATA, 31 de enero de 1940.— Conforme a lo establecido por las Leyes Nacionales números 8.871, 11.594 y 12.258 y lo dispuesto por el artículo 132 inciso 7.o y 15 de la Constitución de la Provincia, el Poder Ejecutivo

DECRETA:

Artículo 1.o. — Convócase al electorado de la Provincia para que el domingo 3 de marzo próximo elija veintidós (22) diputados al Honorable Congreso de la Nación; veintiuno (21) con mandato desde el 1 de mayo de 1940 al 30 de abril de 1944 y uno (1) con mandato hasta el 30 de abril de 1942.

Art. 2.o — De acuerdo con lo dispuesto por los artículos 55 y 56 de la citada Ley Nacional 8.871, cada elector votará hasta por 15 candidatos.

Art. 3.o — Comuníquese a la H. Junta Escrutadora Nacional, publíquese, etc. — MANUEL A. FRESCO, Gabino Salas. Es copia.

# LA ROSA DE LOS VIENTOS

### ★ Bromeando con los japoneses

EN el Museo de la guerra Rusojaponesa de Tokio tuve la tonta ocurrencia de anotar en el libro de visitantes mi profesión como la de "espía". Cuando fuí llamado a explicarme, tuve que decir al director que se había equivocado al leer mi caligrafía, y que no decía "espía" ("spy") sino "S. P. G." que son las iniciales de la Sociedad Propagadora del Evangelio ("Society for the Propagation of the Gospel". Gracias a eso recobré mi buen concepto ante los japoneses.

Tres de nosotros visitamos un hotel en Kamakura, cerca de Yokohama y firmamos el registro del hotel como Judas Iscariote. Charlie Chaplin y Alfonso Doce. Yo era Charlie Chaplin y a las tres de la madrugada fuí llevado a la comisaría para explicar cómo, aunque tenía un bigotito negro, tenía una estatura doble que el Chaplin que ellos conocían.

No fué sino cuando confesé que mi verdadero nombre no era Charlie Chaplin sino Sarah Bernhardt, que la policía japonesa me permitió volver a la cama.

(De George Digby en "Down Wind")

### ★ El temor y la actividad

SI bien las generalizaciones son peligrosas, me atrevo a decir que en el fondo de la mayoría de los temores tanto insignificantes como profundos, se encontrará una mente demasiado activa y un cuerpo poco activo.

De ahí que haya aconsejado a muchas personas en busca de felicidad que utilicen menos la cabeza y más los brazos y las piernas en trabajos útiles o en juegos.

Generamos los temores mientras estamos sentados. Los vencemos por la acción. El temor es la señal de alarma de la Naturaleza para que nos movamos.

(De Hnery C. Link en "English Digest", Londres)

### ★ Robó una casa íntegra

CHARLES Peace fué un ladrón que se hizo célebre a fines del siglo pasado, a raíz de su último proceso que lo llevó a la horca, por haber matado a un oficial de policía. Hasta entonces no había sido sospechado, porque de día pasaba por un comerciante retirado y robaba de noche. Una de sus hazañas merece ser contada.

Peace se relacionó con una familia acomodada que vivía en una antigua residencia rodeada por elevados muros en uno de los suburbios de Londres. Se enteró así de que la familia estaba acostumbrada a cerrar la casa durante el invierno y pasar esa temporada en el sud de Francia.

Entonces creó un golpe maestro: ¡robó la casa entera con su contenido!

Su método fué audazmente sencillo. Envió un camión en pleno día e hizo sacar y depositar con todo cuidado, los muebles a nombre del dueño. Luego asumió el papel de constructor y contrató una cuadrilla de obreros, que poco a poco demolieron la casa vacía y él se llevó los materiales que podían ser vendidos.

Además de sus ganancias materiales, Peace se sentía tranquilo al pensar que, tal como estaba redactada la ley, no podía ser procesado por robar una casa. Cuando la familia regresó, encontró que el amplio terreno estaba completamente vacío. La policía informó a la familia que no se había cometido allí ningún delito especificado y la compañía de seguros negó toda responsabilidad.

(De Edward Bell en "These Meddlesome Attorneys")

### ★ Suicidio por accidente

EN Golden, estado de Colorado, el suicida Edward Madden se trepó a un árbol, ató una cuerda a una rama, se envolvió el otro extremo al cuello y dió un salto, a fin de matarse. La soga se rompió. Edward Madden trastabilló medio mareado y murió de fractura al cráneo, al golpearse la cabeza con un pilón.

(De "Time", Nueva York)

### ★ Canto para entonar en voz baja

A pesar de la vigilancia nazi, la oposición al régimen hitlerista sigue activa en Alemania. Varias estaciones radiotelefónicas clandestinas transmiten informaciones verídicas que el nazismo oculta al pueblo. Recientemente se ha empezado a transmitir una canción que ha tenido gran éxito y que se titula "Canto para entonar en voz baja". La letra, de que damos a continuación una traducción libre, es de un poeta austríaco, y la música de un compositor alemán. Dice así:

Somos invisibles y desconocidos.
No llevamos insignia que nos muestre.
El odio del enemigo no nos alcanza.
Nos burlamos de su brutal poder.
No pueden ahogarnos ni apresarnos.
En la oscuridad estamos siempre.
A pesar del vengativo enemigo
nuestras silenciosas filas aumentan.
La red se hace más fina al hilarla.
En lo oscuro de la noche iniciada,
se extiende por pueblos y ciudades
desafiando al juez y a la prisión.
Somos el aire que respiras. Pasamos
por la mano del enemigo que no nos ve.
Vigila hasta que le ciegan los ojos.
Sólo puede sentir que crecemos.
La luz de la aurora nos da reposo.
Seguimos por caminos ignorados.
Hoy somos los desposeídos,
pero el mañana será nuestro.

(De "America's Future", Nueva York)

### ★ El tráfico desde el aire

LAS autoridades de Los Angeles están utilizando un globo cautivo en que va un cinematografista, para estudiar los problemas del tráfico. La cámara enfoca una calle de mucho tráfico, y los expertos obtienen una película detallada de la forma en que proceden los automovilistas y respetan las ordenanzas.

(De "Parade", Londres)

Civilización



Esta sería el aspecto que tendrían nuestras calles si los individuos obrasen como las naciones. (De "Hvepsen", Oslo, Noruega)

# Judiciales REMATES Particulares

## BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Casa Central: 25 DE MAYO 221 - 235 y Leandro N. Alem 232

"Los Remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco. La totalidad de los remates se publica en el Boletín del Banco"

TRES ARROYOS 1635 ENTRE LAS de Tte. Coronel Donato Alvarez y Morelos. Casa de: Planta baja: jardín al frente, vestíbulo, sala, galería cerrada con escalera a altos, w. c., al fondo dos habitaciones, cocina y w. c. Planta alta: cuatro habitaciones, baño, cocina y despensa. Mide según obligación hipotecaria: las dos fracciones unidas miden: 8 m. 66 de frente al S. E., 29m76 de fondo en el lado S. O., 28m96 en el del N. E. y 8m67 en el contrafrente. Superficie aproximada: 251,39 m. c. (Según tasador). "A requerimiento judicial". El 19 de febrero, a las 14 y 30 horas en Casa Central. Base $ 13.500. Hipoteca $ 8.700. Deuda actual $ 8.266. Capital No. Ho. 128.000. Serie D. Martillero: Manuel Porcel. Parcela 5595 — No. Banco: 20210. CRITICA Inic. 4|2|940 Vence 18|2|940.

PROVINCIA DE SANTIAGO DEL Estero, Departamento Pellegrini, Distrito Remates. Campo denominado "Pozos Quemados" con superficie de 1.871 Hts. 6000 m. c., libre de acequias, apto para ganadería, con todo lo clavado, plantado y adherido al suelo, lindando: N., "El Remate"; S., Herrera Vegas, antes Belbeder; E., "Huancana" Fisco y "Campo Amarillo" y O., "Las Abras" y "Pampa Mujer". Se halla a 7 kilómetros al E.SE. de la estación 7 de Abril del F. C. C. N. A. El 13 de febrero de 1940, a las 10.30 horas, en el local de la Sucursal. Base $ 18.500. Hipoteca $ 18.000. Deuda actual pesos 16.758.40. No. Ho. 40|47563. I. 18. Serie D. Sucursal Santiago del Estero. Martillero: Armando Lucas Zaccardi. — No. Control: 20117. CRITICA Inic. 29|1|940 Vence 12|2|940.

PROVINCIA DE CORRIENTES, Departamento Curuzú-Cuatiá. Segunda sección. Un campo apto para ganadería y agricultura compuesto de 977 Hs. 7967 m. c. lindando: N., Felipo Alvez; S., Martina E. de Oz; E., Herminca E. de Ezcurra y O., Pedro y Margarita Ezcurra, sobre la estación Emilio R. Coni del F. C. del E. El 18 de febrero de 1940, a las 10 y 30 horas, en el local del Banco de la Nación Argentina en Curuzú-Cuatiá (Ctes.). Base $ 41.050. Hipoteca $ 36.800. Deuda actual pesos 34.261.62. No. Ho. 56|21285. E. 5. Serie E. Sucursal Goya. Martilleros: Ricardo Real y Sa. — No. Control: 20167. CRITICA Inic. 3|2|940 Vence 17|2|940.

GENERAL PAZ 2202|8 ESQUINA Mendoza 2511. Locales para negocio con la siguiente distribución: (Gral. Paz 2202|8) local esquina, w. c., cocina y pieza de servicio en altos. Mendoza 2511) local negocio, cocina, w. c. y una habitación. Mide según obligación hipotecaria: 6m88 de frente al N. E. (sobre Gral. Paz), 6m00 en la ochava, 4m20 en cada uno de sus catetos N.E. y S.E., 10 m. 35 en su otro frente al S. E. (sobre Mendoza). 11m08 en el costado S. O. y 14m55 en el N. O. Superficie aproximada: 152,31 m. c. (Según tasador). El 12 de febrero, a las 14 y 30 horas, en Casa Central. Base $ 23.300. Hipoteca $ 17.300. Deuda actual pesos 16.106. Capital No. Ho. 110582. Serie C. Nota: La propiedad se encuentra afectada al pago de un pavimento a construirse, el que será por cuenta del comprador desde la fecha de aprobación del remate. Otra: La independización de los servicios sanitarios serán por cuenta del comprador. Martillero: Arturo Barros, San Martín 232. — No. Banco: 20123. CRITICA Inic. 28|1|940 Vence 11|2|940.

PROVINCIA DE SAN JUAN. Departamento Desamparados. Finca apta para agricultura, con casa de 6 habitaciones y dependencias y local para bodega, con superficie de 10 Hs. 3415 m. c. y derechos de riego permanente para toda su extensión, lindando: N., Echegaray, Almeida, López, Cúneo y otros; S., calle pública en medio con B. del Bono y S. A. "El Globo"; E., calle pública en medio con Rodríguez, Pinto y Filelio y O., Marun, Morales, Echegaray, Nelda, Manzano y otros. Se halla a 300 mts. al SO. de la estación Ing. Wilkinson, F. C. P. El 13 de febrero de 1940, a las 10 y 30 horas, en el local de la Sucursal. Base $ 21.800. Hipoteca $ 15.750. Deuda actual pesos 14.557. No. Ho. 28|30327. K. 9. Serie B. Sucursal San Juan. Martillero: Ruperto Godoy. — No. Control: 20106. CRITICA Inic. 29|1|940 Vence 12|2|940.

BOGOTA 3714|16 ENTRE LAS DE Joaquín V. González y Bahía Blanca. Casa de: entrada para autos, zaguán, vestíbulo, sala, escritorio, comedor, tres habitaciones, vestíbulo interno, baño, cocina, w. c. y en altos dos piecitas, en el fondo garage. Mide según obligación hipotecaria: 9m19 de frente al N. O. por 42m59 de fondo en el lado S. O. y 42m84 en el del N. E. Superficie aproximada: 393,41 m. c. (Según tasador). El 12 de febrero, a las 14 y 30 horas, en Casa Central. Base $ 28.500. Hipoteca $ 23.000. Deuda actual $ 21.258. Capital No. Ho. 103432. Serie F. Martilleros: Diz, Ragni y Cía. Sarmiento 559. — No. Banco: 20121. CRITICA Inic. 28|1|940 Vence 11|2|940.

PROVINCIA DE SAN LUIS. DPTO. Belgrano, Partido Socoscora. Campo apto para ganadería, con todo lo adherido al suelo, formado por dos fracciones, denominadas "El Retiro" y "Barranca Nueva", con superficie total de 4.077 Hs. 6822 m. c. Fracción "El Retiro" con superficie de 2.504 Hs. 5.201 m. c. linda: N. Cirilo Ojeda y M. Ojeda; S., herederos de C. M. Varas; E., C. M. Varas, V. Muñoz, M. Ojeda y C. Ojeda y O. C. Varas y J. M. Ojeda. Se halla a 80 Km. al N. NO., de la Estación San Luis, FCP. Fracción "Barranca Nueva", con superficie de 1.572 Hs., 8621 m. c., linda: N. L. O. Alcaráz, A. y J. Ojeda y Abdón Ojeda; S., J. B. Lucero y Cirilo Ojeda; E., E. C. de Ojeda y M. Ojeda y O. Juan Ojeda y en parte J. B. Lucero. Se halla a 85 Kms. al N.NO. de la Est. San Luis FCP. El 20 de febrero de 1940, a las 10.30 horas, en la Sucursal. Base $ 31.600. Hipoteca: $ 25.500. Deuda actual $ 23.569.53. No. Ho. 26|40348-G2-. Serie B. Sucursal San Luis. Martillero: Avelino Villegas. — No. Bco. 20195. CRITICA Inicia 5|2|1940. v. 19|2|1940.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES. Partido y ciudad de Lomas de Zamora, Calle Av. Almirante Brown No.50 entre las de Balcarce y Sarandí. Casa de familia, en terreno que mide según títulos 11.53 metros de frente al O., 51.25 m. de fondo al N., 50.50 m. al S. y 10.50 m. de contrafrente al E., lo que forma una superficie total de 562,23 m. c. y según perito mide 560,20 m. c. El 19 de febrero de 1940, a las 14.30 horas, en Casa Central. A requerimiento judicial. Base $ 13.700. Hipoteca pesos 13.450. Deuda actual $ 12.522.25. Consta de: 2 salas, dormitorio, comedor, baño, pieza servicio y dependencias. Nota: Si el comprador fuese empleado nacional con más de 10 años de servicios, podrá continuar con la hipoteca en vigor, siempre que reuna las condiciones establecidas por el Banco. Caso contrario la hipoteca sólo podrá ser hasta de $ 8.950 m|n con la deuda que le corresponda. No. Ho. 45|6976. B. 60. Serie D. Sucursal La Plata. Martilleros: A. C. Taqini y Cía., Bartolomé Mitre 475. Cap. — No. Control: 20174. CRITICA Inic. 4|2|940 Vence 18|2|940.

## A. C. TAQUINI Y CIA.

JUDICIAL — Orden Sr. Juez Dr. Cáceres secretaría Dr. Iraola en el juicio Torterola Jerónimo contra Allende Rafael una bóveda en el cementerio del Norte. Sepultura 3ra. del No. 8 y parte sepultura 1ra. No. 12 sección 13a. y subsuelo de la misma. Superficie 3.6752 ms.cs. BASE $ 10.817. El jueves 15 de febrero a las 16 horas, en nuestra casa B. Mitre 475. 8 o|o seña. 2 o|o comisión. Buenos Aires, diciembre 28 de 1939. César F. Iraola, secretario.

## T. C. Usandivaras Estévez

JUDICIAL — Casa en Palermo, Gorriti No. 5338; consta de 2 habitaciones y dependencias, cloacas y pavimento pago. Su terreno mide: 7 ms.794 de frente; 7ms.88 de contrafrente; 32ms.35 y 33ms.49 de fondo. BASE, $ 8.500.

Remataré el domingo 18 de febrero, a las 17 horas allí. Orden juez Dr. Cáceres. Secretaría Miguens. Sucesión Frino de Borzzone. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes en Corrientes 6401. U. T. 54-2906. Buenos Aires, diciembre 30 de 1939.



CRITICA AVENTURAS
LAS HISTORIETAS MAS POPULARES EN LA ARGENTINA
CRITICA COMICAS
LOS MIERCOLES EN MULTICOLOR
DICK BRADFORD — EL MONSTRUO DE ACERO
Arrepentimiento Tardío
por CLARENCE GRAY
KOPAK: ESE CURIOSO SE ESCAPO.
Y EL HOMBRE MECANICO ESCAPO CON EL.
KOPAK ESPERA A DICK EN EL LABORATORIO.
ESE AUTOMATA CONTINUARA CORRIENDO CON EL, HASTA QUEMAR LAS BATERIAS...
...Y LUEGO SE QUEDARA DONDE ESTA... TAL VEZ EN MEDIO DEL DESIERTO.
¡Y YO SOY EL RESPONSABLE!...
LA CULPA NO FUE SUYA.
GRACIAS... ¿Y COMO ESTA BUCO?
EL RATON MICKEY
¡Qué Pantagruel!
por WALT DISNEY
¡PERDONE, SEÑORA! ¡PERO ¿QUE LE PASA A Ud.?
ME VOY DE CASA POR CULPA DE ESE HARAGAN INUTIL.
ME ESTOY MURIENDO DE HAMBRE, Y HACE UNA SEMANA QUE NO TRAE CON QUE COMER.
¿ESTA SEGURA, SEÑORA?
HOY PARECE HABER TENIDO EXITO.
CONQUE TE LO GUARDABAS PARA TI ¿EH?
EL GUARDABOSQUE SOLITARIO
Claro de Luna
por FD KRESSY
LOS SECUACES DE BUTCH SE DISPONEN A MATAR AL GUARDABOSQUE POR LA ESPALDA.
¡NO VAYAN A ERRAR! ¡MATENLO!
¡LARGUENSE DE AQUI!
¡VAMOS, PLATA! ¡DEBEMOS APRESAR A ESE TIPO!
¡QUEDESE ATRAS, O LO MATARE!
EL PATO DONALD
Pesca Mayor
por WALT DISNEY
VOLVE DE DONDE VINISTE, ENANO
CONDENADO SEA... OTRO PEZ ENANITO
PESCARE ALGO GRANDE, AUNQUE ME TENGA QUE QUEDAR TODA LA NOCHE AQUI
¡AH! ESTE SI QUE ES GRANDE
WALT DISNEY
LO LLAMAN BURBUJA
Hay Una Excepción
por AD CARTER
¡Y QUE ESTO TE SIRVA DE ESCARMIENTO!
BAW!
DESDE AHORA EN ADELANTE, SEÑOR BRANNER, SERE UN NIÑO MALO
NO TE PARECE QUE ESO ES HABLAR IMPRUDENTEMENTE
AUN NO HE RESUELTO SI HACERME PIRATA O UN HOMBRE MALO EN GENERAL
¿POR QUE NO CONCRETAS?
YA LO HE RESUELTO SERE UN HOMBRE MALO Y NO ME IMPORTA QUIEN SE ENTERE... SALVO MI MAMA
LOS LIOS DE ESPAGUETTI Y DEDALITO
Es un Gran Pacifista
por SEGAR
ESMERALDA HA VUELTO A SU TIERRA
AHORA SE TRATA DE SI PODRE EVITAR LA GUERRA CASANDOME CON LA REINA OLIVIA O NO
¿SI?
¿HA VISTO A ESPAGUETI?
NO
¿SI?
LA GUERRA SERA MENOS PELIGROSA. ELIJO LA GUERRA
ESPAGUETI, DEBO HABLAR CONTIGO A SOLAS
UN MOMENTO, OLIVIA
ME ESTOY ENTERANDO COMO PRODUCE ABRIL-MAYO LA LLUVIA
LA ELECTRICIDAD EN SU CABEZA CONDENSA LA HUMEDAD DEL AIRE...
¡HAY QUE VER! ¿ESTA SEGURO?
EL ESCUADRON DE LA GUARDIA RURAL
Grave Advertencia
por ZANE GREY
ME COMPLACE HABERME ENTERADO DEL INTERES DE LOS EXCENTRICOS BROWN POR LOS TRE...
¡QUE TORMENTA DE NIEVE!
LLEVENME CON USTEDES; JUNTOS HARIAMOS GRANDES NEGOCIOS
NO; ESCAPAREMOS SOLOS
¡NO SE META EN NUESTRAS COSAS!
DON JACOBO EN LA ARGENTINA
No Quiere Delatarlo
por CLIFF STERRET
¡OYE, GATITO! ANOCHE TU AMO LLEGO TARDE, Y LOGRO PASAR POR EL VESTIBULO SIN HACER RUIDO.
¡VOS SOS EL UNICO DE LA FAMILIA QUE VE SUFICIENTEMENTE BIEN EN LA OBSCURIDAD PARA GUIARLO!
BUENO; HAS EVITADO UNA PALIZA AL VIEJO
CESAR, EL CAPITAN SIN MIEDO
Intriga Para Todos
por ROY CRANE
MIENTRAS TODOS HABLAN AUN DE LA CAPTURA DE ZARAT, LLEGA UN FORASTERO
ESTE FORASTERO ES DISTINTO A LOS DEMAS.
¡MIREN LOS GUANTES Y LAS POLAINAS!
¡Y EL BASTON!
AL MEJOR HOTEL.
¿HAN OIDO?
¿Y LEYERON EL HOMBRE EN SU VALIJA?
SE DA MUCHOS AIRES.
DON CARBUNCLO, ¡ES FORMIDABLE!
LOS SOBRINOS DEL CAPITAN
Tiene un Alma Perversa
por DIRKS
¡QUE MARAVILLOSA ES LA COMUNION CON LA NATURALEZA PARA FRAGUAR PLANES
VENGAN AQUI, MIS PEQUEÑOS HOMBRECITOS.
SIEMPRE LLEVO CARAMELOS PARA DARLOS A LOS NIÑOS SIMPATICOS
¡OH!
¡GRACIAS!
DEBO HACER UN NUEVO PEDIDO DE CHUPETINES AGRIOS.
¡MMMF!
¡FFFM!
LA PATRULLA POLICIAL
Cortando las Esperanzas
por HARLIE CHIND
DIOS MIO, PELIRROJA, CREIA QUE ESTABAS MUERTA
SI NO HUBIESE TROPEZADO Y CAIDO AL AGUA, NO ESTARIA VIVA
Y VOS DIJISTE QUE LOS MUCHACHOS HABIAN ACABADO CON ESA MOCOSA
YA VERAS CUANDO HABLE CON ELLOS
NO ESPERE RESPUESTA ALGUNA
¿QUIERE DECIR?
¡SI, QUIERO DECIR! LOS MUCHACHOS QUE Ud. ABANDONO, RECIBIERON SU MERECIDO
EL PROFESOR NIMBUS
Juega con sí Mismo
por DAIX
LA JUVENTUD DE BUFFALO BILL
Promesa Rota
por FEG MURRAY
LA GENTE DEL PUEBLO OBSERVA QUE EL DUEÑO DEL DIARIO ANDA EN COMPAÑIA DE DOS DELINCUENTES. EL FALSIFICADOR LLAMA A TODOS A UNA REUNION
TODOS USTEDES CONOCEN A ESTOS DOS... LOS HE REFORMADO.
SALUDAN A USTEDES HUMILDEMENTE... Y ME HAN PROMETIDO NO LLEVAR MAS ARMAS
PERO, ¿QUE ES ESTO?
BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA
Pena que no Tiene Remedio
por JIMMY MURPHY
¡OH! ¡EL SOMBRERO NO ESTA EN LA VIDRIERA!
MODAS
¡NO ME DIGA QUE HA VENDIDO ESE SOMBRERO!
UN CABALLERO LO COMPRO ESTA MAÑANA
TIMOTEO! ¿COMPRASTE VOS ESE SOMBRERO QUE YO QUERIA?
¡NO, ROSALINDA!
¡HAY QUE VER! SI TUVIERAS QUE ELEGIR ENTRE TU MARIDO Y EL SOMBRERO, ¡TE QUEDARIAS CON EL SOMBRERO!
TUCUTA
También él
por J. CARVER PUSSY
CURVA
VIENDO ESTRELLAS
Tiene Muy Buen Olfato
por FEG MURRAY
WALTER CONNOLLY
QUE NO SABE UNA NOTA DE MUSICA TIENE QUE DIRIGIR UNA ORQUESTA EN "VICTOR HERBERT"
CLAIRE JAMES, ENTRO AL CINE LUEGO DE GANAR 12 CONCURSOS DE BELLEZA EN 14 MESES.
LINDA DARNELL TIENE UN OLFATO TAN FINO QUE LE DIJO A TYRONE POWER LA MARCA DE TODOS LOS PERFUMES QUE USABA EN CADA SOLAPA.
EL PIBE PIRAÑA
Resta Práctica
por ANDERSON
ESCUELA
EL ORGULLO DE LA FAMILIA
Era un Remedio
por MILT GROSS
¡QUE ELEGANTE ESTA CON CORBATA Y ALFILER DE PERLA!
ES UNA MEDIA VIEJA Y UNA CEBOLLA
¡ESE ES MI PAPA!
HAGALE PUBLICIDAD A SU PAPA.-
MI PAPA TRABAJA EN UN RESTAURANT, Y SIEMPRE PROTESTA POR LA COMIDA DE CASA.-

# Actúa Pepe Arias en "El Haragán de la Familia"; Dirigió Amadori

*El festejado actor cómico Pepe Arias en su nueva creación para la película "El haragán de la familia", que Argentina Sono Film estrenará el miércoles 14 en el cine Monumental y que ha dirigido Luis César Amadori. Angelina Pagano, Amelia Bence, Ernesto Raquen, Juan José Piñeyro, Justo José Caraballo y Mirtha Reid completan el elenco en su plana mayor. Abajo: Una escena de la película "La casa del recuerdo", que ha finalizado Luis Saslavski sobre un argumento de María Luisa Bombal, Luis Saslavski y Carlos Aden. Aparecen en ella Libertad Lamarque y Elsa O'Connor, las dos figuras femeninas de mayor responsabilidad*

## Es la 2a. Película del Plan de Argentina Sono Film para 1940

### Declaraciones del Sr. Luis Angel Mentasti Sobre las Tareas Cumplidas y a Cumplirse en Dichos Estudios

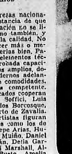
EN el mes de diciembre último conversamos con el señor Luis Angel Mentasti, director gerente de la Argentina Sono Film, para enterarnos del plan de producción 1940 de dicha empresa. Un panorama brillante se ofrecía ya a nuestra curiosidad. Se habló del éxito creciente de las películas del sello, de los ventajosos contratos firmados con empresarios y distribuidores del interior y exterior del país y se esbozó, a grandes rasgos, la tarea a cumplirse en el transcurso del nuevo año cinematográfico. Muchos proyectos se deslizaron a lo largo del reportaje. Interesantes en su mayoría. Pero, al fin, simples proyectos. Hasta ese momento no había funcionado una sola cámara en los amplios estudios de San Isidro, no se había encendido un solo foco, ni se había gastado un solo metro de celuloide.

Ayer hemos vuelto a conversar con el señor Luis Angel Mentasti. Han pasado apenas dos meses. Pero ya algunos de esos proyectos se han convertido en realidades valiosas. Argentina Sono Film ha estrenado con éxito su primera película del año, "Huella", y se apresta a dar a conocer la segunda, teniendo ya finalizada la tercera y en filmación la cuarta. Resulta, pues, interesante, recoger nuevamente su opinión.

**Habla el señor Mentasti**

—En esta oportunidad —nos dice— quiero ratificar el optimismo asentado al anunciar el programa de la empresa que dirijo. Nos trazamos, antes de empezar, una norma de conducta. Y hasta ahora la hemos venido respetando. Creo que nada ni nadie se interpondrá en nuestro camino con intenciones de torcer nuestra firme voluntad. Este año tiene que marcar un paso decisivo para el cine nacional en general y para Argentina Sono Film en particular. Y lo marca. Nuestros esfuerzos se llevarán al máximo para que así sea.

Argentina Sono Film —continúa— tal como se anunció entonces, tiene el propósito de producir esta temporada quince películas, poniéndose a la cabeza de las empresas nacionales. Pero dejando constancia de que nuestro afán de superación no se limita a la cantidad sino también, y muy especialmente, a la calidad. No nos interesa tanto hacer más o menos películas, sino hacerlas bien. Para ello contamos con elementos técnicos y humanos de probada capacidad. Poseemos estudios amplios, dotados de los más modernos adelantos y de toda clase de comodidades. El personal técnico es competente. Cinco directores calificados cooperan con nosotros: Mario Soffici, Luis César Amadori, Carlos Borcosque, Luis Saslavski y Alberto de Zavalía. Y en el plantel de artistas figuran nombres tan reputados como los de Libertad Lamarque, Pepe Arias, Hugo del Carril, Enrique Muiño, Daniel Belluscio, Olinda Bozán, Delia Garcés, Alita Román Niní Marshall, Alberto Vila, Paquito Busto, Amelia Bence, Juanita Sujo, etc.



**El éxito en el exterior**

—Debo también confesar mi profunda satisfacción por el éxito creciente y extraordinario de nuestras películas en toda América. Obra en mi poder una carta proveniente de México, donde se me informa del acontecimiento que constituyó el estreno de "Puerta cerrada" en el cine Encanto de aquella ciudad. A pesar del mal tiempo reinante y no obstante cobrar un precio desusado en películas de habla castellana las entradas fueron materialmente arrebatadas por el público y ha obligado a los empresarios a organizar una segunda semana de exhibición. Diariamente recibimos comentarios parecidos de otras grandes ciudades americanas que nos permiten afirmar que el cine argentino ha pasado a ocupar un lugar prominente en todos los mercados de habla hispana. También está en vías de iniciarse la presentación de nuestros films en Italia, donde actualmente se realizan los trabajos de doblaje.

**Intensa actividad**

—Con respecto a nuestro programa —agrega el señor Mentasti— nos esmeramos cada vez más en la selección de los argumentos y de los intérpretes y nos preocupamos hondamente de los detalles técnicos. Sometemos a un contralor riguroso, fruto de una organización serenamente meditada, los temas de nuestros films. A la inspiración de María Luisa Bombal, talentosa autora de "La amortajada", que firma el asunto de "La casa del recuerdo", en colaboración con Luis Saslavski y Carlos Aden, debe sumarse la del comediógrafo español Gregorio Martínez Sierra, quien ha escrito para Olinda Bozán el argumento de "Dama de compañía", una brillante comedia cómico-sentimental. También trabajan activamente para Argentina Sono Film varios autores de prestigio cuyos nombres me reservo hasta el momento de aceptar sus obras, pero que han de colaborar en el cumplimiento del resto de nuestro plan para 1940.

A la fecha —añade— Argentina Sono Film ha demostrado ampliamente la capacidad productiva de sus estudios y ha cumplido con precisión casi matemática sus promesas. Tres películas ya han sido terminadas este año: "Huella", estrenada con un éxito superior a los mejores cálculos, dada la índole del film; "El haragán de la familia", en vísperas de conocerse y "La casa del recuerdo", que está sufriendo los correspondientes trabajos de laboratorio y que podrá juzgarse la primera quincena de marzo. Además ya está muy avanzado el rodaje de "Héroes sin fama" y en la semana próxima se iniciará la filmación de "Dama de compañía" y "Fragata Sarmiento". Es decir, seis películas que revelan el empeño puesto por nuestra empresa en el cumplimiento de su palabra. Y que serán seguidas por otras nueve, a realizarse en idénticas condiciones. Con relación a nuestros próximos films quiero dejar constancia de la valiosa adquisición que representa Mario Soffici y de la confianza que tenemos en él y en los que lo secundan; adelantarles el elenco femenino de "Dama de compañía", que será integrado por Delia Garcés, Olinda Bozán, Elsa O'Connor, Juanita Sujo, Aída Alberti y Nury Montsé; y anunciarles que la empresa tiene actualmente en estudio el argumento que filmará Hugo del Carril, lo mismo que el de Niní Marshall, quien encarnará un nuevo personaje exclusivo. Y por hoy nada más. Las restantes novedades serán suministradas por la oficina de publicidad a medida que se vayan produciendo.

## Pasaje del Film "Héroes sin Fama"



*ANGEL MAGAÑA haciendo frente a Marino Seré en un violento pasaje de la película "Héroes sin fama", que Mario Soffici dirige actualmente para Argentina Sono Film. Elisa Galvé interpreta el personaje femenino más importante, colaborando con José Olarra y Federico Mansilla en el elenco de esta producción*

★ ☆ ★

## Carlos Borcosque Comenzará el Jueves "Fragata Sarmiento"

### Se Filmará en Buenos Aires, en Mar del Plata y a Bordo de la Gloriosa Nave Escuela

CARLOS Borcosque, el hábil realizador de "Y mañana serán hombres" y "Alas de mi patria", está en vísperas de abordar una tarea ardua al emprender la filmación de "Fragata Sarmiento". Como en el caso de "Alas de mi patria", ha querido rendir tributo a una institución cargada de gloria y de honores. Y como en el caso de "Y mañana serán hombres", vuelve a intentar la pintura de un cuadro de la juventud argentina no exento de matices sociales y humanos.

Carlos Borcosque no es enemigo de los reportajes. Es más, no necesita que se lo someta a interrogatorios precisos. Frente a un periodista habla sin reservas y satisfecho de poder divulgar lo que hace y lo que piensa hacer. Le dejamos, pues, la palabra:

"Fragata Sarmiento tiene un asunto que me entusiasma. Siempre había deseado abordar una tarea, que no ignoro puede resultar complicada. Pero lo hago con entusiasmo. Y lo que se hace de buen gusto no cansa ni amilana por árido que sea. Durante más de dos meses me he documentado pacientemente averiguando cosas que desconocía relacionadas con la vida de la institución que servirá de marco a la trama y buscando la manera de no cometer errores garrafales. Creo que he logrado mi propósito".

"Fragata Sarmiento" tiene un reparto muy grande, con más de veinte partes importantes. En realidad, no hay figuras protagónicas. La responsabilidad del reparto está repartida entre todos los integrantes del mismo. Aun los actores de menor figuración tienen trascendencia en el desarrollo de la acción. Daniel Belluscio Oscar Valicelli, Alita Román, Mario Medrano, Thompson, Tito Gómez, Percival Murray son algunos de los intérpretes ya elegidos. Faltan aún dos o tres de importancia, para lo cual estamos realizando pruebas diariamente. También esta vez trabajaré con elementos nuevos, totalmente desconocidos. Como de costumbre, corro con todos los riesgos, pero tengo una experiencia afortunada en ese sentido. Además, algunos de mis muchachos podrán demostrar su versatilidad. Por ejemplo, hay cuatro chicos de la calle de "Y mañana serán hombres" que en "Fragata Sarmiento" encarnan a cuatro cadetes.

"He contado — prosigue Borcosque — con la buena voluntad y la amplia cooperación del Instituto y del Ministerio de Marina, y de algunos jefes y oficiales que se han prestado gustosos a la tarea de asesoramiento. En realidad, la asesoría privada ha sido amplia y de gran utilidad. Por otra parte se me ha prometido una colaboración sin reparos durante la filmación. Hasta ahora ya he filmado algunas escenas de valor documental: notas a bordo del crucero La Argentina, la salida de la Sarmiento hacia el sud y otras ceremonias de archivo.

"Comenzaremos la filmación en interiores el jueves próximo. Alrededor del 20 nos trasladaremos a Mar del Plata a filmar escenas en la ciudad, en la rambla, en la playa, en el puerto y en el distrito militar, así como también en la base de submarinos. El día 24 filmaremos la revista naval y el 25, probablemente nos embarcaremos en la Sarmiento para hacer el viaje Mar del Plata, Punta del Este, Buenos Aires con elementos técnicos y artísticos. Filmaremos a bordo de la fragata y también desde el Pueyrredón, que la acompañará en su viaje.

"Para "Fragata Sarmiento" — concluye Borcosque — se construirá un decorado difícil y el primero de ese tipo que se realizará en el país: el interior de un submarino con sus tres cámaras centrales.

## El Noticiario de 20th. Century Fox

EN los cines Porteño, Ambassador, Astor y Broadway, será presentado el martes 13 del corriente el número 42, vol. 22 del Noticiario Movietone de 20th. Century-Fox, el que llegó de Nueva York en aeroplano, trayendo las siguientes informaciones comentadas en castellano:

Primeras vistas del terremoto de Turquía.

—Intenso frío y grandes nevadas en los Estados Unidos.

—Joe Louis y Arturo Godoy se preparan para su próximo encuentro.

—Movietone presenta al campeón Eggbert en una tragedia de ski.

★ ☆ ★

## Con "El Sueño de Butterfly" el Broadway Abre su Temporada

### Programa de Estrenos de la Nueva Distribuidora de Films Italianos y Franceses Internacional Films

CON "El sueño de Butterfly", a estrenarse el martes próximo en la inauguración de la temporada oficial del cine Broadway, inicia sus actividades entre nosotros una nueva empresa distribuidora de films italianos y franceses denominada "Internacional Films".

El señor About, que se halla al frente de la empresa, a un requerimiento nuestro responde: "He traído de Italia varias películas seleccionadas entre lo mejor que se ha producido últimamente en la península, seguro de que la Argentina debe ser un gran mercado para el cine italiano. Y si no lo es ya, obedece simplemente al hecho de que hasta ahora, y salvo en muy contadas ocasiones, el público argentino ha desconocido las buenas expresiones cinematográficas de ese origen. Generalmente se han estrenado películas envejecidas, de calidad mediocre o de carácter tendencioso que no han hallado eco en el público local. A propósito, quiero desvirtuar una creencia demasiado generalizada en el extranjero respecto a la oficialización del séptimo arte en Italia: el gobierno no interviene directamente en la producción de películas. Lo que existe en Italia es una fiscalización artística e histórica y un apoyo de las autoridades, lo que permite al cine una expansión equiparable a la de cualquier otra nación. "El sueño de Butterfly" puede muy bien ser una prueba de ello. Por otra parte el cine de propaganda no ha dado los resultados apetecidos.

"Yo he traído tres películas italianas de muy distinto carácter a fin de probar los gustos del público porteño: "El sueño de Butterfly", un film lírico sentimental; "Montevirgen", un drama de ambiente, y "El tórico. El éxito más o menos amplio de cada una de ellas me servirá de guía para la adquisición del restante material. También presentaremos un film cómico con el actor Musco, titulado "El rey del dinero".

"Varias películas francesas han sido agregadas a mi programa de estrenos, entre ellas: "Hembra", un drama pasional muy elogiado en todo el mundo y en el que intervienen Vivianne Romance, Michel Simon, Mireille Balin y el cantante Tino Rossi; "La señora de Monte Carlo", con Dita Parlo y Jules Barry y "Luces de París", también con Tino Rossi.

"Con respecto a "El sueño de Butterfly" — termina nuestro entrevistado — ya se sabe que es una película premiada en la Exposición de Venecia y que ha realizado el veterano Carmine Gallone con María Cebotari, Lucia English, Fosco Giachetti y Luigi Almirante en el reparto".

*UN PASAJE de la ópera de Puccini intercalado en la película italiana "El sueño de Butterfly", a estrenarse pasado mañana en el cine Broadway inaugurando la temporada oficial de la mencionada sala. María Cebotari desempeña el papel protagónico junto a Fosco Giachetti*



*VIVIANE Romance en "Hembra"*





*EL COMICO italiano Musco en una escena de la producción "El rey del dinero", que figura en el programa de estrenos de la nueva distribuidora Internacional Films para este año*

## "La Solterona" se Estrenará en Marzo

EN el próximo mes de marzo, la Warner Bros. dará a conocer "La Solterona" (The old maid), dramática historia de amor que animan Bette Davis, Miriam Hopkins y George Brent. Este trabajo, sumamente elogiado en todos los países donde se conoció, se anticipa como otro alarde interpretativo de la laureada heroína de "La amarga victoria".

## Vuelve Edward G. Robinson en el Film Dramático "Amenaza"

### Se Estrenará el Próximo Viernes en el Cine Gran Rex, Presentado por la Metro-Goldwyn-Mayer

Un hombre condenado injustamente a prisión perpetua se escapa de la cárcel, comienza a trabajar honradamente, pero es capturado, y al escaparse por segunda vez sólo piensa en vivir para vengarse. Tal es el argumento de "Amenaza", nueva producción de la Metro-Goldwyn-Mayer, con Edward G. Robinson de protagonista, que se estrenará el viernes próximo en el cine Gran Rex.

Robinson personifica a John Ingram, antiguo oficial de marina, que se especializa en apagar, por su propio método, pozos de petróleo incendiados y se convierte en un ser brutal y vengativo cuando lo condenan otra vez a prisión. Es un papel semejante al que desempeñó tan bien en "El último bandido", otra película de la Metro, pero distinto en cuanto al ambiente, al desarrollo de la acción y al desenlace.

Ruth Hussey personifica a la esposa del bandido, a quien libra de cometer un asesinato después de que éste ha roto su promesa y se escapa de la penitenciaría con la sola idea de vengarse. Esta actriz terminó hace poco su parte en "Mujeres", después de haber figurado en "La desdeñada" y "Dentro de la ley". "Don amor y don dinero" fué la película en que comenzó a llamar la atención por sus aptitudes artísticas.

"Amenaza" es la primera producción que Henry C. Potter dirige para la Metro-Goldwyn-Mayer. El productor es John W. Considine, hijo, quien se distinguió en "Con los brazos abiertos". Otras notables películas producidas por Considine son "La melodía de Broadway de 1936" e "Ingratitud".

Se anticipa que la nueva película es un melodrama con acentuado tinte psicológico. Es el relato, como se ha dicho, de un hombre obligado a participar en la degradación de una pandilla de bandoleros, después que ha procurado llevar una vida útil y honrada. A pesar de estar resuelto a no dejarse anonadar por el segundo encarcelamiento, las circunstancias en que se encuentra lo llevan poco a poco a la desesperación, hasta que su único anhelo es huir para vengarse de quienes lo han conducido allí.

Hay episodios hondamente emocionantes por su realidad, como las dificultades con que tropiezan Robinson y sus compañeros para volar con dinamita un pozo de petróleo incendiado, el engaño de que alguien se sirve para que la policía le ponga la mano, los trabajos de la cuadrilla de prisioneros con toda su sordidez, la segunda y peligrosa escapada y la muerte de su compañero, el incendio del pozo de petróleo para atraer a su enemigo, la confesión que obtiene de éste al calor de las llamas y la escena en que salva a su esposa al caer en el fuego hirviente por impedir que su marido cometa un asesinato.



*CARLOS BORCOSQUE, el hábil realizador de "Y mañana serán hombres" y "Alas de mi patria", con sus colaboradores técnicos Alberto Etchebehere, Jack Hall y Roque Giacobino, aprestándose a ensayar una toma del film "Fragata Sarmiento", que tendrá carácter espectacular*

# PROGRAMA DE ESPECTACULOS TEATRALES, CINEMATOGRAFICOS Y VARIEDADES PARA HOY

## TEATROS

**COLON**
MARTES, a las 21 hs. Espectáculo al aire libre en la Sociedad Rural: EL BARBERO DE SEVILLA, ópera bufa en 3 actos, música de Rossini. Entrada general $ 0.50.

**ARGENTINO**
Bmé. Mitre 1448. U. T. (38), Mayo 4688. Cía. María del Carmen Prendes-San Miguel. Hoy, a las 18.30 y 22.15, gran éxito de la comedia en 3 actos y 6 cuadros: LA VIRGEN DE 18 QUILATES. Adaptación teatral de la famosa novela de Pitigrilli. Nadie se pervierte por lo que ve y oye. Platea tarde o noche $ 1.10.

**AVENIDA**
Av. de Mayo 1224. U. T. (38), Mayo 2235. Cía. zarzuela. Hoy a las 18.15: LUISA FERNANDA. Platea $ 2.05. Noche 22 hs.: EL CABO PRIMERO; 23: DOLORETES; 24: LA REINA MORA. Por sección, 1.05. Completa, $ 2.05.

**COMICO**
Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2168. Revistas españolas con María Antinea. Hoy a las 18.30 y 22.30, gran éxito de risa: LO QUE ENSEÑAN LAS SEÑORAS. Revista muy cómica con música del maestro Alonso. Espléndida presentación.

**FLORIDA**
Galería Güemes (subsuelo). Sala refrigerada. Cine continuado de 11 a 24. Hoy: BAJAS PASIONES y LAZOS DE SENSUALISMO. No apto para menores. Entrada única $ 1.

**MAIPO**
Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 5882. Cía. de revistas paraguayas Samuel Aguayo. Hoy a las 19 y 23.30, gran éxito: NOCHES DEL PARAGUAY. A las 22.15 otro éxito: LA TIERRA DEL SANDUTY. Platea $ 1.55 todas las filas.

**MARAVILLAS**
Victoria y S. José. U. T. (38), Mayo 7101. Gran Cía. de revistas españolas con Anita Lasalle. Hoy éxito de la grandiosa revista en 2 actos: LAS NOVIAS. Secc. vermouth 18.30 y noche 22.30. PLATEA $ 2.05.

**MAYO**
Av. de Mayo 1099. U. T. (38), Mayo 5551. Cía. española de zarzuela. Hoy 18.30 hs.: La Gran Vía y Las Corsarias. Platea 1.55. Noche, 21.30: La Verbena de la Paloma; 22.30: Las corsarias; 23.30: La Gran Vía. Platea por sección, $ 1.05.

**NATIONAL**
Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 4816. Cía. revistas cómicas Azucena Maizani, con C. Olmedo, M. Fortuna, M. Padín, etc. Hoy, a las 18.50 y 23.30, gran suceso de risa: PRIMERO EN LA COLORADA. 22 hs.: CARNAVAL DE LA VIDA. Platea $ 1.

## CINES

**AMBASSADOR**
Lavalle 777. U. T. (31), Retiro 0700. Superrefrigeración. Pullman $ 1.30. Hoy a las 14 y 20.45: Variedades: 14.20, 17.20 y 21.30, primicia: YA SOMOS MILLONARIOS p. Jed Prouty; 15.40, 18.40 y 22.50: LAS AVENTURAS DE STANLEY y LIVINGSTONE, p. S. Tracy y N. Kelly.

**ASTORIA**
Suipacha 482. U. T. (35), Libertad 6156. Hoy, Pullman, $ 1. A las 14.35, 18.40 y 23: EL GENERAL MURIO AL AMANECER, por G. Cooper y M. Carroll; 13.30, 17.35 y 21.55: GUERRA VAQUERA, p. W. Boyd; 16.25 y 20.40: VACACIONES DEL AMOR, p. F. Rice; 13: Secc. variedades.

**GRAN CINE FLORIDA**
Florida 271. U. T. (33), Avenida 6133. Platea $ 1.30. Cont. de 13 a 0.30. Hoy a las 13, 17.15 y 21.40, primicia: CUATRO TIAS Y UN SOBRINO p. A. Sheridan y D. Powell; 14.20, 18.45 y 23.10, primicia: EL NUEVO AMOR DE ANDY HARDY, p. Mickey Rooney, L. Stone y A. Rutherford; 15.55 y 20.20: HECHIZO AFRICANO, un documento de valor excepcional.

**GRAN CINE IDEAL**
Suipacha 378. U. T. (35), Libertad 7000. REFRIGERACION. Temperatura científicamente graduada. Hoy 16.10, 18.40 y 23: LLEGARON LAS LLUVIAS p. Myrna Loy, T. Power y G. Brent. Un maravilloso drama romántico en la India legendaria; 14.10 y 21: La baronesa y el mayordomo, p. W. Powell y Annabella; 15.35, 18 y 22.25: Variedades.

**GRAN CINE REX**
Corrientes 857. U. T. (35), Libertad 7300. Refrigeración. Hoy a las 14 y 21: Variedades: 14.15, 17.15 y 21.40, estreno: UNO CONTRA CIEN, p. M. Douglas y L. Platt; 15.40, 18.50 y 23.10, primicia: TRES HIJOS con E. Ellis, W. Gargan y K. Taylor.

**HINDU**
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Pull. $ 1.20. Cont. de 14 hs. Exito cómico: CASAMIENTO EN BUENOS AIRES p. Catita; LA MUJER Y EL JOCKEY; JETTATORE, p. E. Serrano; Noticiarios.

**MONUMENTAL**
Lavalle 780. U. T. (31), Retiro 5515. Refrigeración pura y saludable. Pullman T. y N. $ 1.50. A las 18.50 y 23, grandioso éxito: EL ASTRO DEL TANGO, p. Hugo del Carril y A. Ledesma; 17 y 21.30: Varietés, p. Annabella, J. Gabin y F. Gravet; 15.45 y 20.30: CANDIDA p. Catita.

**PARAMOUNT**
Lavalle 845. U. T. (35), Libertad 0999. Cont. de 13 a 24.30. Platea $ 0.60: LA VUELTA DE CISCO KID, p. W. Baxter; ¿QUIEN QUIERE A QUIEN? p. T. Power; LA PATRULLA IMPLACABLE, J. Cagney.

**PORTEÑO**
Corrientes 846. U. T. (35), Libertad 1020. Cine actualidad. Continuado hasta las 24.30. Noticiarios recibidos por avión con las últimas informaciones de la guerra europea. Sucesos argentinos. Dibujos, variedades, cómicas, etc. PLATEA $ 0.60.

**RENACIMIENTO**
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850. Pull. $ 1.20. Continuado de 14 hs. Exito: HUELLA, p. E. Muiño; Y MAÑANA SERAN HOMBRES, p. S. Chiola; LA MUJER Y EL JOCKEY, p. E. Antúnez. Noticiarios.

**ROXY**
Las Heras 2460. U. T. (41), Plaza 0138. Hoy: Y mañana serán hombres, S. Chiola; Caminito de gloria, L. Lamarque; El loco Serenata, P. Arias. Pull. 0.80; men. 0.50.

### BELGRANO

**MIGNON**
Juramento 2453. U. T. (73), Pampa 3809. Hoy: Scarface; Gunga Din: 18.30 y 23; Cada amanecer muero. Platea $ 0.70.

**PRINCIPE**
Cabildo 2327. U. T. (73) Pampa 2781. Hoy: Sangre de cosaco, Adiós Mr. Chips, Cita de amor, Amarga victoria. $ 0.60.

### COLEGIALES

**ALVAREZ THOMAS**
Alv. Thomas 841. U. T. (54), Darwin 7644. Hoy: Ana Karenina; Su noche feliz. Los candelabros del emperador.

### PALERMO

**ARGENTINO**
Santa Fe 4535. U. T. (71), Palermo 1878. Hoy 18 y 23: Cándida, N. Marshall; 16.45 y 21.45: Gente bien, H. del Carril; 15 y 20.15: Mi suegra es una fiera, O. Bozán. Pullman $ 0.60.

**COLISEO PALERMO**
Serrano 2437. U. T. (71), Palermo 1730. Hoy: Muchachas que estudian, P. Serrador; Y mañana serán hombres, S. Chiola; Gente bien, H. del Carril; Cadetes de San Martín, Muiño-Alippi. Platea $ 1.

**NATIONAL**
Santa Fe 5380. U. T. (71), Palermo 2760. Hoy: En este mundo traidor, C. Colbert; Engaño nupcial, K. Francis; Bajo el uniforme blanco. Confidencia fatal. Platea 0.60.

**PARK**
Santa Fe 4196. U. T. (71), Palermo 3404. Hoy 15.30 y 20.30: Espía a la fuerza; 16.50 y 21.45: Nubes sobre Europa; 18.20 y 23.15: El conflicto de dos almas. Pull. 0.60; menores $ 0.50.

### SAAVEDRA

**AESCA**
Av. del Tejar 3800. U. T. (70), Núñez 8410. Cerrado por refecciones y embellecimiento. — Reapertura el Jueves 15 de Febrero.

**ESTRELLA**
Cabildo 3948. U. T. (70), Núñez 8169. Hoy: El prófugo inocente; La bestia humana; Traficantes del amor, (obra realista no apta para menores).

### LANUS

**SUPER CINE**
PAVON 4435. U. T. 225, Lanús. Superpullman $ 1. Pullman 0.60. Hoy: El amor no muere; Cliente de cuidado; Tierra maldita. —Lunes: Adiós, Míster Chips; El borrón de la familia. Anabel en escena.

## VARIEDADES

**CIRCO ATAYDE**
Aroyte y Avellaneda (Caballito). — U. T. 60-3099. Hoy, matinée 16 hs. Vermouth 19 horas. Noche 22.15. Ultimas funciones. Platea $ 1.50, Galería $ 0.60; niños, $ 0.40.

**BALNEARIO LOS ANGELES**
Totalmente reformado por cambio de administración. La más hermosa piscina de agua fresca, cristalina y vitaminada. Gran solarium habilitado día y noche. Prof. de natación. Servicio de Confitería y Restaurant atendido por sus propios dueños, con rebaja de precios. Dos orquestas, típica y jazz. — Colectivos 25 y 68 en la puerta. Abierto día y noche. OLIVOS U. T. 741 - 3922

**LUNA PARK**
CORRIENTES 99 — El miércoles pelean por el Campeonato Argentino de profesionales Oscar Nigro con Francisco Cantero, Andrés O. Mejía con Aurelio Coronel y José Souto con Raúl Villarreal, a 12 rounds de 3 minutos. Popular, $ 1.

## Bailes de Carnaval

**JARDIN VIENES (LUNCH BAR)**
Teodoro García 2855. U. T. (73), 3954 (Frente a Estación Colegiales). GRANDES BAILES DE CARNAVAL. Los días 10, 11, 17 y 18, de 17 a 4 horas. De Fantasía, de Disfraz y de Particular. 3 Pistas Modernas al Aire Libre y Salones. Reparto de artículos de cotillón. 2 GRANDES ORQUESTAS. Dirigidas por el conocido director ERNESTO BIANCHI. Alegría sana. Reuniones eminentemente Familiares. ENTRADA LIBRE.

**BROADWAY**
Corrientes 1155. U. T. (35) 2545 y 2117. Ultimo gran baile de disfraz y particular en la mejor sala de Buenos Aires. 3 Grandes Orquestas 3: FRANCISCO LOMUTO, Típica; SANTA PAULA SERENADERS, Jazz; ISTVAN WEISHAUS, Vienesa. Grandes Concursos. Regalos. Premios. REFRIGERACION PERFECTA. Séptimo Gran Baile: HOY DOMINGO 11 DE FEBRERO.

**CASABLANCA**
En su nuevo local ex Club Villa del Parque, Nogoyá 3045. — En el Carnaval de 1940 organiza los más formidables bailes, presentando: La gran orquesta Julio De Caro y su cantor Héctor Farrel; el gran conjunto típico de Ciriaquito Ortiz, canta Mario Dante; Tino Domínguez y la jazz Los Dados Negros, crooner Harry Morgan; Lucy Green con sus alegres vienesas; la orquesta cubana Siboney con Norma y Esther Meller. Hoy domingo y el 17 de febrero. CABALLEROS $ 3. DAMAS, $ 1. — Medios de locomoción: Tranvías 83, 84, 85 y 86. Omnibus 24, 25, 53, 66, 87. Colectivos 5, 17, 47, 48 y 60. — ENTRADA GRATIS.

**LUNA PARK**
CARNAVAL ALEGRE — ESTA NOCHE, de 21.30 a 4 hs. Ultimo baile de Carnaval. Actuación del astro del cine y de la radio Hugo del Carril, quien cantará varias canciones de su repertorio. El LUNA PARK convertido en el Iguazú, con sus famosas cascadas. Un millón de litros de agua helada. 4 potentes turbinas, grutas y puentes. Una verdadera obra de ingeniería. 4.500 metros2. de pista de baile. Parquet y mosaico encerado. 5 orquestas: Típica Rodolfo Biagi y Los Porteños. Jazz John Calabry y Lydon y la característica Caldarella-Di Salvo. Ordenes de compra por $ 100 y 50 para las damas, y para los caballeros trajes de medida. Premios a las mejores parejas. Gigantes y cabezudos. Desfile del rey Momo. El mejor ritmo, la mayor alegría. Orden y respeto absolutos. Reservado el derecho de admisión. Damas $ 1. Caballeros, $ 3.

**PARQUE ROMANO**
LAS HERAS 4090 — Hoy, de 21.30 a 4 hs. divertidísimo baile de Carnaval. Mallas de regalo. Magníficas orquestas. Soberbias pistas. Damas $ 1. Caballeros $ 2. HOY, de 15 a 20 horas. Las habituales romerías españolas. Damas $ 0.50. Cab. $ 1.

**POLITEAMA**
Corrientes y Paraná. U. T. (38), Mayo 5214. Hoy a las 23, último gran baile de Carnaval. Típica Maffia. Jazz Wyer. Cubana Ceruse. Caballeros con 1 dama $ 6. Damas $ 2. Refrigeración.

## Concursos de Sociedades

**BOEDO**
Boedo 945. U. T. (45), Loria 4495. Hoy, últimos concursos carnavalescos. Vermouth doble 17.30 y noche completa a las 21.15 hs. Un verdadero derroche de alegría y buen humor con las mejores comparsas, centros corales, murgas, clowns, troupe de enanos únicos en Bs. Aires, cocoliches, etc. Despida Ud. el Carnaval en esta sala, donde será animado por Félix Mutarelli y el dúo cómico BUONO-STRIANO.

**FENIX**
Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 9520. Hoy vermouth y noche: GRANDES CONCURSOS. Máscaras, Sociedades y Agrupaciones Carnavalescas. El mejor y el más alegre. — Platea $ 1. Menores (tarde) $ 0.50.

**SMART**
Corrientes 1253. U. T. (35), 2592 y 1236. Hoy a las 15 hs. matinée, actuarán destacados astros de la radiotelefonía. Federico Mansilla (El Abuelito), efectuará una gran selección de máscaras infantiles. Platea, mayores $ 1. Menores 0.60. A las 18.20 y 22 horas grandes fiestas carnavalescas organizadas por la revista "Antena". Animan Mario Pugliese (Cariño) y su conjunto Los Bohemios, y el popular Juan Manuel; las mejores comparsas, conjuntos cómicos, murgas, clowns, máscaras sueltas, sociedades corales. El espectáculo empieza cuando Vd. llega. PLATEA $ 1.50. PULLMAN $ 1. — Este teatro cuenta con refrigeración de aire acondicionado.

**VARIEDADES**
Lima 1615. U. T. (23), Buen Orden 1303. Hoy, últimas funciones del concurso carnavalesco, un gran espectáculo para las familias, animan Félix Mutarelli y los reyes de la risa BUONO-STRIANO. Vermouth doble a las 18.15, noche 21.15. Selección de los mejores centros humorísticos, corales y musicales, clowns, enanos, payasos, pescadores, gauchos, etc. 5 horas de alegría.

## Excursiones al Tigre

**LANCHAS COLECTIVAS**
Muelle F.C.C.A. U. T. 448 Tigre. Conozca el Delta y sus bellezas, una de las maravillas del mundo, utilizando los BOLETOS COMBINADOS que todos los días expende el F.C.C.A. en las estaciones Retiro y Belgrano C, que incluyen viaje de ida y vuelta por tren en 1a. clase, lancha colectiva ida y vuelta y almuerzo (sin bebida), en los mejores recreos del Tigre, a precios económicos. Informaciones en Bs. Aires: F. C. CENTRAL ARGENTINO, Bartolomé Mitre 299 (Of. 7), U. T. 33-3568, o a nuestro representante: AGENCIA DE TURISMO AL TIGRE, Galería Güemes, Esc. 500, piso 5o. U. T. 33, Avenida 9884. Esta agencia organiza excursiones y picnics a los mejores recreos del Delta y admite pensionistas. — NOTA: Todos los días, a las 10½ hs., servicio al Paraná de las Palmas, lanchas asientos pullman, recorriendo los ríos Sarmiento y Capitán. En ventanilla Lanchas Colectivas "Tigre" se expenden BOLETOS COMBINADOS (lancha ida y vuelta, almuerzo o cena en los recreos). — SABADOS Y DOMINGOS, Servicio nocturno. Salidas de Tigre: 20, 21 y 22 horas. Regresando: 22, 23 y 24 horas.

**GRAN RECREO "MARINA"**
RIO LUJAN TIGRE. Gran salón de baile, terraza sobre el río, especial para banquetes, picnics, excursiones, pensionistas. Cocina de 1a. serv. esmer. BOLETOS COMBINADOS (lancha ida y vuelta con almuerzo en el Recreo) solicítelos en ventanilla Lanchas Colectivas, Muelle de Tigre, F. C. C. A., a $ 4 mayores y $ 2.25 menores. Informes: Representante "Agencia de Turismo", Galería Güemes, Esc. 500. U. T. 33-9884.

**GRAN RECREO "NAON"**
El más amplio y hermoso del Delta, con 35 Hs. de arboledas y frutales, 12 sobre el majestuoso Paraná, terraza cubierta de 400 m2., servicio de pic-nics hasta 1000 cubiertos. BOLETOS COMBINADOS (tren 1a. clase, lancha y almuerzo) F. C. C. A. en Retiro $ 6.30 y Belgrano $ 6.10. Todos los días. Informes y presupuestos: Representantes "AGENCIA TURISMO", Galería Güemes, Esc. 500. U. T. 33-9884.